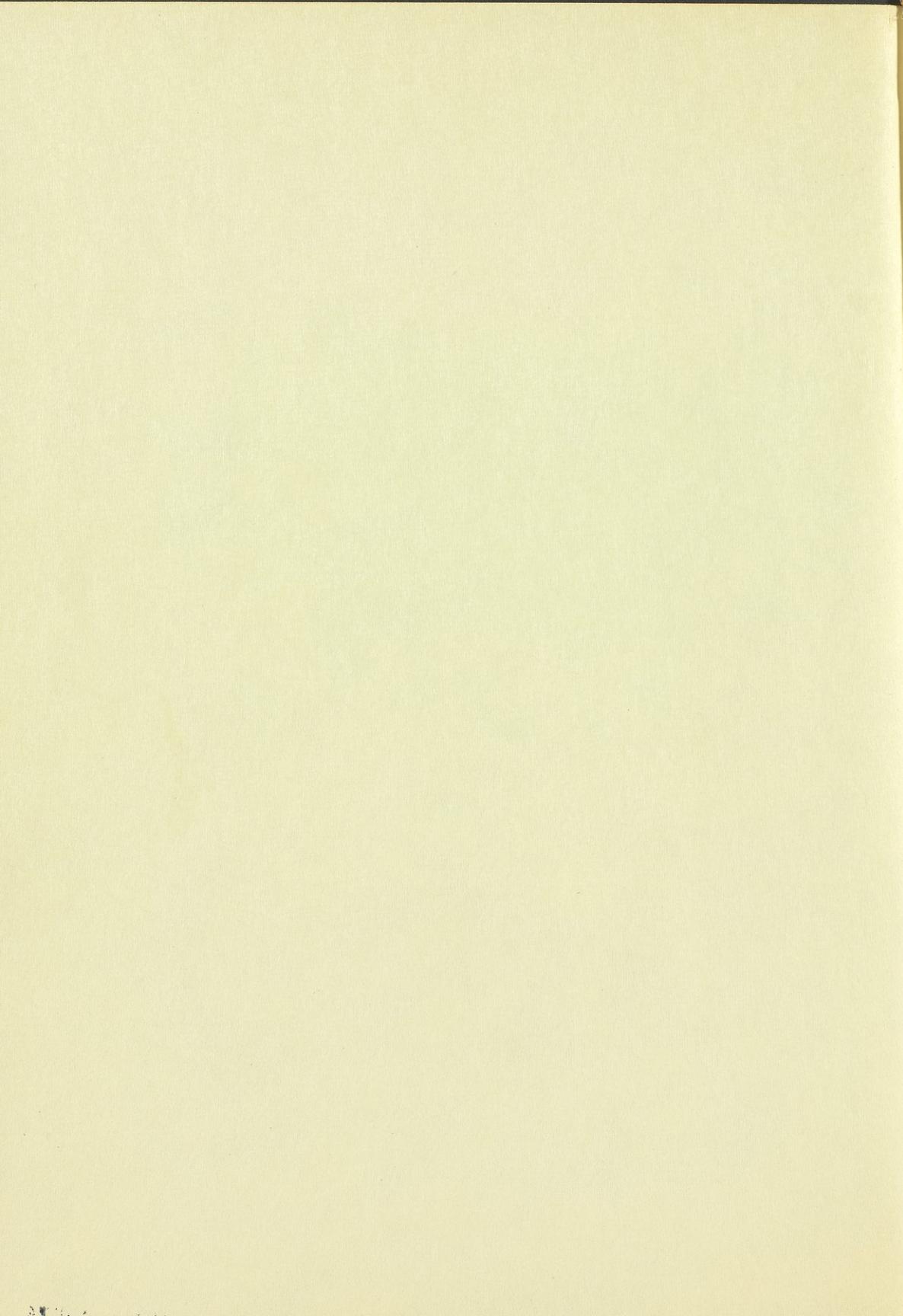


THE LIBRARIES

COLUMBIA UNIVERSITY

GENERAL LIBRARY



وزارة الثقافة والأشاد
مديري الثقافة العامة

سلسلة الكتب الحديثة

١

رأت الموسیقی العربية

تألیف

عبد الحمید العلوی



صدر بمناسبة

انعقاد المؤتمر الدولي للموسيقى العربية في بغداد
[٢٥ جمادى الآخرة ١٣٨٤ هـ - ٢٨ تشرين الثاني ١٩٦٤ م]

مطبعة دار الجمهورية - بغداد
١٩٦٤

وزارة الثقافة والآثار
مكتبة آثارها العامة

سلسلة الكتب الحديثة

(١)

رائد الموسيقى العربية

تأليف

عبد الحميد العلواني



صدر بمناسبة

انعقاد المؤتمر الدولي للموسيقى العربية ببغداد
٢٥ جمادى الآخرة ١٣٨٤ هـ - ٢٨ تشرين الثاني ١٩٦٤ م

شركة دار الجمهورية للطباعة والنشر - بغداد

١٩٦٤

956
Tr27
1

المقدمة

ما كتبه العرب ، فجر حضارتهم ، عن الموسيقى والغناء .. يتأبى على الاحصاء ، ويتمرد على الحصر .. فمنه ما أدركه الضياع واعتوره الهلاك بقصد أو بدون قصد ، ومنه ما لا يزال هدف الدرس والاستقصاء وزينة المكتبات مخطوطاً ومطبوعاً .

وقد رأيت - بعد أن تسامخ العراق بالمؤتمر السدولي للموسيقى العربية - أن اقيـد الشوارد ، وألمع إلى الـهـوـاـمـلـ ، وأنـقـنـىـ بالـأـثـرـ الخـالـدـ .. مما تـفـجـرـ بهـ تـارـيـخـ الفـكـرـ الموـسـيقـيـ عـنـدـ العـربـ . وـكـانـ سـبـبـيـ إـلـىـ ذـلـكـ أـنـ اـشـاـورـ اـبـنـ النـديـمـ عـلـىـ بـسـاطـ الـفـهـرـسـ ، وـاـنـاقـشـ حاجـيـ خـلـيـفةـ فيـ مـحـتـوىـ كـشـفـ الـظـنـونـ ، وـأـسـتـفـتـيـ بـرـوـكـلـمـانـ بـمـاـ لـتـارـيـخـ الـادـبـ العـرـبـيـ مـنـ رـصـيدـ موـسـيقـيـ ، وـادـاعـبـ فـارـمـرـ مـؤـيدـاـ وـمـعـارـضاـ ، وـأـسـتـطـلـعـ أـبـاـ الفـرـجـ الـاصـفـهـانـيـ وـابـنـ أـبـيـ اـصـيـبـعـةـ وـابـنـ الـقـفـطـيـ وـالـسـعـاخـاوـيـ فـيـ مـاـ تـناـولـواـ وـعـلـىـ مـاـ أـشـارـواـ ،

وأستغل فهارس المخطوطات العربية الراقية في خزائن الكتب شرقاً وغرباً ،
وأستجمع ما تناول على صفحات الجرائد والمجلات العراقية والعربية ،
وأستنجد بالاستاذ پيرسن على صعيد الدليل الاسلامي Index Islamicus
للموقوف على ما كتبه المستعربون والمستشرقون عنتراثاً الموسيقي في
مجتمعهم الاكاديمية ونشراتهم الدورية ومجلات معاهدهم الشرقية
والاسلامية . وأخيراً رأيت أن أقتبس ما هو حري بالاقتباس من النشرة
الخاصة بالكتب الموسيقية التي أصدرتها دار الكتب المصرية عشية الاحتلال
بمؤتمر الموسيقى العربية الاول . ولم يحبني ذلك عن الانتفاع بما
ذكره الاب قنواتي في مؤلفات ابن سينا ، والاب مكارثي في مصنفات
الكندي ، والاستاذ كوركيس عواد في جولته في دور الكتب الامريكية ،
والاستاذ زكريا يوسف في مؤلفات الكندي الموسيقية .
ومن هنا كان كتابي هذا - وقد جعلته رائد الموسيقى العربية -
الجامع الذي استوعب ما أومأت إليه من مراجع ومصادر ليكون في عيون
الباحثين على تفاوت منازعهم ومشاربهم . وليس في الوسع أن أكابر ،
فأدعى بأن كتابي قد اقتحم مرحلة الكمال ، لأن ما فاتني وغاب عني كثير
كثير ، وحسبني أن أستدرك أو يستدرك غيري عليه غداً أو بعد غد .
وشفيعي ، على أية حال ، بعد الطريق واعياء الراحلة .

عبدالحميد العلوچي

بغداد

تشرين الاول ١٩٦٤

الموسيقى

11

- ١ - ابن ابراهيم أنيس .
موسيقى الشعر .
(الطبعة الثانية ، مكتبة الانجلو المصرية - القاهرة ١٩٥٣) .
- ٢ - ابن أبي اصيبيعة ، أحمد بن القاسم . المتوفى ٨٦٨ هـ .
بعض مؤلفي الموسيقى .
(في كتابه : عيون الانباء ، تحقيق ملر ، كوبنجبورج ١٨٨٤) في
صفحات متفرقة .
- ٣ - ابن باجة ، محمد بن يحيى بن الصائغ . المتوفى ٥٣٣ هـ .
كتاب الموسيقى .
(ذكره فارمر في مصادر الموسيقى العربية نقلًا عن ابن سعيد
المغربي ، ونص على ضياعه) .
- ٤ - ابن خلكان ، شمس الدين أحمد بن محمد . المتوفى ٦٨١ هـ .
موسيقيون وملحنون وبعض المؤلفين في الموسيقى .
(في كتابه : وفيات الأعيان . طبع أكثر من مرة ، وكانت آخر
طبعة في القاهرة بتحقيق محمد محبي الدين عبدالحميد) ورد
ذكرهم في صفحات متفرقة .
- ٥ - ابن زيلة ، أبو منصور الحسين بن محمد . المتوفى ٤٤٠ هـ .
الكافي في الموسيقى .
(مخطوط في مكتبة المتحف البريطاني ، ضمن مجموع برقم ٢٣٦١
« شرقي » ، الورقة ٢٢٠ و ٢٣٧ . ومنه مخطوط آخر في
خزانة رضا في رامبور بالهند ، ضمن مجموع برقم ٣٠٩٧ ،
الورقة ٢١-١ . وقد حققه ونشره الاستاذ زكريا يوسف في
القاهرة ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ١٩٦٤ ،
صفحة ٧٨) .
- ٦ - ابن سينا ، أبو علي الحسين بن عبدالله . المتوفى ٤٢٨ هـ .
جواجم علم الموسيقى من كتاب الشفاء .
(وهو يتالف من عشرين ألف كلمة . منه عدة نسخ مخطوطة في :
مكتبة المتحف العراقي بالأرقام ٢٠٨٠ و ٢٠٨١ و ٢٠٨٢ و ٢٠٨٣ و ٢٠٨٤
و ٢٠٨٥ و ٢٠٨٦ ، وفي المكتبة البوذية باسفورد برقمي
١٠٩ POC. و ٢٥٠ POC. ، ونسختان في مكتبة المشكاة بكلية
الحقوق في طهران ، ونسختان في مكتبة مجلس النواب الايراني
بطهران ، وواحدة في مكتبة السباه سالار بطهران ، وآخر في
مكتبة نصر الله التقوی بطهران ، وآخر في مكتبة المشهد الرضوی

بايران ، ونسختان في دار الكتب المصرية بالقاهرة برقمي ٨٩٤ و٦٧٥ « فلسفة » ، ونسخة واحدة في خزانة كتب الجامع الأزهر بالقاهرة ، وأخرى في مكتبة الجمعية الملكية الآسيوية بلندن برقم ٥٨ « وتحتوي على الثلث الأخير من البحث » . وأشار فارمر ٠٠ ودير لانجيه إلى وجود مخطوطه منه في مكتبة بيسالا بالسويد ولكن الاستاذ ذكرييا يوسف لم يجدها هناك . ومن هذا الكتاب مخطوط في المكتب الهندي بلندن برقم ١٨٨١ ، وأخر في مكتبة جامعة لايدن بهولندا برقم ١٤٤ - ١٤٥ ، وأخر في خزانة كتب جون رايلندر John Rylands بمانشستر برقم ٣٧٨ - ٣٧٩ . وقد ترجم البارون دير لانجيه هذا القسم الموسيقي من كتاب الشفاء ترجمة كاملة إلى اللغة الفرنسية ، وطبعها دون المتن - في باريس سنة ١٩٣٥ ضمن الجزء الثاني من كتابه : La Musique Arabe ، كما ترجم فارمر فصل العود من كتاب الشفاء إلى اللغة الانكليزية ، ونشره مع المتن في الجزء الثاني من كتابه Studies in Oriental Instruments المطبوع في لندن سنة ١٩٣٨ . وحقق الكتاب كله الاستاذ ذكرييا يوسف ، وراجعه الدكتور أحمد فؤاد الأهوازي والدكتور محمود أحمد الحفني ، ونشرته الادارة العامة للثقافة بوزارة التربية والتعليم بمصر سنة ١٩٥٦ بعنوان : جوامع علم الموسيقى ، وتم طبعه في المطبعة الاميرية بالقاهرة سنة ١٩٥٦ ، ووقع في ١٧٣ ص) .

٧ - ابن سينا .

فصل الموسيقى من كتاب النجاة . (ومحتواه خلاصة ما جاء في موسيقى الشفاء . ويتألف من حوالي ثلاثة آلاف كلمة . وينذهب فارمر في (مصادر الموسيقى العربية) إلى أن هذا الفصل ساقط من جميع مخطوطات النجاة بل من الترجمة اللاتينية أيضاً المطبوعة في روما سنة ١٥٩٣ . ونكته لحسن الحظ محفوظ باللغة العربية في مخطوطات مستقلة . ومن هذا القسم نسخة مخطوطة في المكتبة البوذية برقم ١٦١ وMarsh ٥٢١ . ونشر في (سبع رسائل في الحكم) بالاستانة سنة ١٨٨٠ - ١٨٨١ ، ونشرته دائرة المعارف العثمانية في حيدرآباد بعنابة السيد عبدالله العلوي سنة ١٣٥٣ هـ بعنوان (رسالة في الموسيقى) وتقع في ١٦ صفحة ضمن مجموعة (سبع رسائل للشيخ الرئيس) . ونشره الدكتور محمود الحفني بصورة مستقلة عن نسخة أكسفورد المرقمة ٥٢١ مع ترجمة ألمانية ، وطبعه في برلين سنة ١٩٣١ (المتن العربي دون تعليق يقع في ١٥ صفحة ،

والترجمة الالمانية مع شروح وتعليقات في ٧٩ ص.) بعنوان :
Ibn Sina's Musiklehre

وقام بترجمته الى اللغة الفارسية تلميذه أبو عبيد الجوزجاني في كتاب (دانش نامه علائی) أو (حکمة علائی) ، ويقال انه كتب هذا القسم بعد وفاة ابن سينا . ومن قسم الموسيقى من هذا الكتاب نسخ مخطوطة في مكتبة المتحف البريطاني ، ضمن مجموع برقم Add. ١٦٦٥٩ (الاوراق ٣٣٧-٣٣٣) ، وضمن مجموع برقم OR. ٢٣٦١ (الاوراق ١٥٧-١٦١) وضمن مجموع برقم ٨٢٣ (موسيقى) .

ومنه عدة نسخ مخطوطة في مكتبة مجلس النواب الايراني بطهران ومكتبة مشهد الرضا وبعض مكتبات الاستانة (راجع عن ذلك : مؤلفات ابن سينا للأب قنواتي) . وطبع هذا الكتاب في حيدرآباد - الدكن سنة ١٣٠٩ هجرية قمرية ، وأذاعت لجنة الآثار الوطنية الايرانية سنة ١٩٤٩ على اصدار طبعة نقدية من الكتاب المذكور ، وأحاللت الأمر الى الاستاذ محمد المشكاة ، وقد أحيل القسم الرياضي (وبضممه الموسيقى) الى آفای مجتبي مینوی . هذا وان منظمة اليونسكو قد قامت بترجمته الى اللغة الفرنسية ونشرته في باريس .

٨ - ابن سينا

كتاب البرهان - في الموسيقى .

(أشعار اليه ابن سينا نفسه في موسيقى الشفاء . ويعتقد الاستاذ ذكريـا يوسف انه من الكتب الضائعة) .

٩ - ابن سينا

كتاب الواقع - في الموسيقى .

(وهو كأخيه المذكور في رقم ٨) .

١٠ - ابن سينا

المدخل الى صناعة الموسيقى .

(ذكر ابن أبي اصيبيعة انه لاين سينا ، وان موضوعه يختلف عما احتواه كتاب النجاة . ويعتقد فارمر وذكريـا يوسف انه من الكتب الضائعة) .

١١ - ابن الصباح ، محمد بن محمد بن أحمد الذهبي . القرن ١٤ م .

كتاب في علم الموسيقى ومعرفة الانغام .

ارجوازه في (١١) ورقة . وعليها شرح منتشر للمؤلف . وعنوان الكتاب في الورقة الثانية : (أبواب نهاية الطلب والمطلوب) .

منه مخطوطة في المكتبة البوذلية برقم ١٠٢ (الورقة ١ - ١١) ، واخرى في دار الكتب المصرية بالقاهرة برقم (٥٠٦) فنون جميلة ، وعنوانها : (أرجوزة في النغمات الموسيقية) وهي ضمن مجموع بالتصوير الشمسي .

١٢ - ابن ظاهر الخزاعي ، أبو أحمد عبيدة الله . المتوفى ٣٠٠هـ .
كتاب في النغم وعلل الأغانى .

ويسمى : كتاب الآداب الرفيعة . ذكره أبو الفرج الاصفهاني في أغانيه ، ونص فارمر على ضياعه .

١٣ - ابن الطحان ، محمد بن الحسن . القرن ١٤ م .
حاوى الفنون وسلوة المحرون .

رسالة في الموسيقى ، تتألف من ١١ ورقة ، وفيه ذكر لصناعة عمل العود (نجارتة) . منه نسخة مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٥٣٩ (فنون جميلة) . راجع عنه ماكتبته مجلة المقتطف [القاهرة ١٩٠٦] ص ٥٢٣ هامش رقم (١) .

١٤ - ابن العجمي ، الشميخ ناصر الدين . القرن ١٦ ؟
أرجوزة في الانغام .

منها نسخة مخطوطة ضمن مجموع في دار الكتب المصرية برقم ٥٠٩ (٢) فنون جميلة ، بالتصوير الشمسي .

١٥ - ابن العلاء العلوى ، شرف الدين الحسيني . القرن ١٤ م .
كتاب فوائد الزمان في علم الانجان .

ورد ذكره في كتاب (الميزان في علم الاذوار والاوzan) مخطوط دار الكتب المصرية برقم ٥٠٦ (فنون جميلة) ، وسماه فارمر : قراءة الزمان في علم الانجان . ونص على ضياعه ، كما أطلق على المؤلف اسم (ابن العلائى) .

١٦ - ابن الققطى ، علي بن يوسف . المتوفى ٦٤٦هـ .
بعض المؤلفين في الموسيقى .

وردوا في كتابه (تاريخ الحكماء) . طبع مختصره لپرت في ليبسك سنة ١٩٠٣ .

١٧ - ابن كر ، محمد بن عيسى . المتوفى ٧٥٩هـ .
غاية المطلوب في فن الانغام والstroob .

هكذا ذكر فارمر عنوانه في (مصادر الموسيقى العربية) ، ونص على ضياعه . وذكره الاستاذ عباس العزاوى في كتابه (الموسيقى العراقية في عهد المغول) بعنوان : (غاية المطلوب في الانغام والstroob) . واسم المؤلف عند فارمر (في قسم الموسيقى من

كتاب تراث الاسلام ، ترجمة جرجيس فتح الله ، ص ٥٤) هو
ابن كارة .

١٨ - ابن كر *

نهاية السؤول في معرفة الانحان والايقاع .
ذكره فارمر في (قسم الموسيقى من كتاب تراث الاسلام) ص ٥٤ .

١٩ - ابن المطران ، أسعد بن الياس . المتوفى ٥٨٧ هـ .
رسالة الادوار .

ذكراها فارمر في (مصادر الموسيقى العربية) نقلًا عن آلورد في
فهرست مخطوطات برلين . ونص على ضياعها .

٢٠ - ابن المنجم ، يحيى بن علي بن يحيى . المتوفى ٣٠٠ هـ .
رسالة في الموسيقى .

منها نسخة مخطوطة في مكتبة المتحف البريطاني ضمن مجموعة
برقم OR. ٢٣٦١ (الورقة ٢٣٦ ظ - ٢٣٨ ظ) ، وفي مكتبة
رضا في رامبور بالهند ضمن مجموعة برقم ٣٠٩٧ (الورقة ٢٥
ظ - ٢٨) . ومنها نسخة مصورة في خزانة معهد المخطوطات
by جامعة الدول العربية . وأشار فارمر في (مصادر الموسيقى
العربية) الى انه طبع هذه الرسالة مع الترجمة الانكليزية في
كتاب سماه : Music in the Kitab Al-Agani ولكن
الاستاذ زكريا يوسف شك في الأمر ، فاستوضح فارمر عن ذلك ،
فأجابه برسالة شخصية زاعماً فيه ان كتابه المذكور مازال
مسودة . وحقق هذه الرسالة وعلق عليها الاستاذ محمد بهجة
الاثري ونشرها بعنوان (كتاب النغم) في مجلة الجمع العلمي
العربي (الجزء الاول - السنة الاولى ١٩٥٥ ، ص ١١٣-١٢٤)
وقد قدم لها الدكتور جواد علي ، ثم طبعها منفردة . ويعتقد
الاستاذ زكريا يوسف انهم لم يتوقفا الى اخراج الرسالة بصورة
علمية لخروجها على اختصاصهما ، كما يعتقد بأن الدكتور جواد
علي اطلق على هذه الرسالة اسم (كتاب النغم) معتقداً على
الظن فقط .

وحققتها الاستاذ زكريا يوسف ، ونشرها بعنوان (رسالة يحيى
ابن المنجم في الموسيقى) ، وأخرجتها مطبعة لجنة التأليف
والترجمة والنشر بالقاهرة سنة ١٩٦٤ في ٣١ صفحة .

٢١ - ابن النديم ، محمد بن اسحاق . المتوفى ٣٨٥ هـ .
الكتب الموسيقية وكتب علم الموسيقى .

أوردها في كتابه (الفهرست) ضمن الفن الثالث من المقالة الثالثة ،
والفن الاول من المقالة السابعة . وقد ترجم سوتر المقالة السابعة

الى اللغة الالمانية في كتابه : (تاريخ الرياضة) المطبوع في ليبسك سنة ١٨٩٢ ، وميلر في (الفلسفة الاغريقية في الترجمة العربية) المطبوع في هاله سنة ١٨٧٢ ، والى الانكليزية فارمر في (مجموعة الكتاب الشرقيين عن الموسيقى) .

- ٢٢ - ابن الهيثم ، الحسن . المتوفى ٤٣٠ هـ . رسالة في تأثيرات اللحون الموسيقية في النفوس الحيوانية . ذكرها ابن أبي اصيبيعة ، ونص فارمر على ضياعها .
- ٢٣ - أبو أيوب المديني ، سليمان بن أيوب . القرن التاسع . كتاب النغم والايقاع . ذكره ابن النديم وياقوت الحموي . ونص فارمر على ضياعه .
- ٢٤ - أبو بكر خيرت . أثر دار الاوپرا الجديدة في تطوير الموسيقى . مجلة « المجلة » - القاهرة ، العدد ٥٥ ، ص ٥١ .
- ٢٥ - أبو بكر الرازى ، محمد بن ذكرياء . المتوفى ٣١١ هـ . كتاب في جمل الموسيقى . ذكره ابن أبي اصيبيعة . ونص فارمر على ضياعه .
- ٢٦ - أبو حيان التوحيدي ، علي بن محمد . المتوفى حوالي ٤٠٠ هـ . في السماع والغناء وأثرهما في النفس . ورد في كتابه (المقابسات) . طبعة حسن السنديوبي ، القاهرة ١٩٢٩ ، ص ١٦٣ - ١٦٥ .
- ٢٧ - أبو شادي ، أحمد زكي . الموسيقى والمزيقة . مجلة « لغة العرب » ٥ [بغداد ١٩٢٧-٢٩٨] .
- ٢٨ - أبو الصلت ، امية بن عبدالعزيز . المتوفى ٥٢٩ هـ . رسالة في الموسيقى . ذكرها ابن أبي اصيبيعة . ونص فارمر على ضياعها .
- ٢٩ - أبو الفرج الاصفهاني ، علي بن الحسين . المتوفى ٣٥٦ هـ . كتاب في النغم . ذكره أبو الفرج في أغانيه ، ونص فارمر على ضياعه .
- ٣٠ - أبو الوفاء الموزجاني ، محمد بن محمد . المتوفى ٣٨٨ هـ . مختصر في فن الايقاع . ذكره فارمر في (مصادر الموسيقى العربية) ونص على ضياعه .

٣١ - أحمد عسنه •

الموسيقى العربية المعاصرة ٠٠ هل تعبّر عن روحنا المتواضعة ؟
مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) العدد ٣ ، ص ٢٤ .

٣٢ - الاختيار ، نسيب •

معالم الموسيقى العربية .
المطبعة العصرية - صيدا ١٩٥٣ ، ١٢٢ ص .

٣٣ - الاختيار ، نسيب •

الموسيقى العربية المعاصرة ٠٠ هل تعبّر عن روحنا المتواضعة ؟
مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) العدد ٣ ، ص ٢٠ .

٣٤ - اخوان الصفاء . الفرن العاشر .

رسالة الموسيقى .

وردت في (رسائل اخوان الصفاء) . وترجمتها إلى اللغة الالمانية
ديتريشي Dieterici في كتابه Die Propaedeutik der Araber
(ليبسك ١٨٦٥) ص ١٠٠ - ١٥٣ ، والى الانكليزية فارمر (لم
تنشر بعد) . وفي النصوص التي نشرها البير نصري نادر
بعنوان (من رسائل اخوان الصفاء وخلان الوفاء) ، المطبعة
الكاثوليكية - بيروت ١٩٦٤ (ص ٨٤ - ٨٧) فصل في فضيلة
علم النسب العددية والهندسية والموسيقية ، وفي تأثير الموسيقى
على الأنس .

٣٥ - الارموي ، صفي الدين عبد المؤمن . المتوفي ٦٩٣ هـ .

دائرة البحور والأوزان .

منه نسخة مخطوطة ضمن مجموع بالتصوير الشمسي في دار
الكتب المصرية برقم ٥٠٩ (٤) فنون جميلة .

٣٦ - الارموي .

الدر النقي في فن الموسيقى .

رسالة مخطوطة في مدرسة الحججيات بالموصل (وقد تأكّد
الشيخ جلال الحنفي من عدم وجودها في المجموعة) ،
وجاء فيها أنها ترجمة رسالة عبد المؤمن البلخي في الموسيقى .
والبلخي هذا ، عند الاستاذ عباس العزاوي ، هو الارموي نفسه .
ترجمها من الفارسية إلى العربية الشيخ أحمد الملقب بالمسلم
الموصلي بن عبد الرحمن . ومنها أيضاً نسخة مخطوطة في مكتبة
الدكتور داود الجلبي بالموصل ، وجاء في أولها بأنّ رسالة
صفي الدين البلخي اسمها : بيان المقامات العالية مع الفروع
والأوزان الأصلية . ومنها مخطوطتان أحدهما في خزانة

عبدالغني النقيب بالموصل والآخر في خزانة محمد أسعد أمين بالموصل أيضاً . ويدهب الاستاذ عباس العزاوي الى أن هذه الرسالة قد نقلها من الفارسية الى التركية . شكر الله بن أحمد بعنوان (رسالة الايقاع) ، ونشر بعض فصولها في مجلة شهيل الواسعة الانتشار في استانبول .

وفي خزانة الاستاذ العزاوي ببغداد نسخة مخطوطة من (الدر النقي) ، وقد انتهى الشيخ جلال الحنفي من تحقيق هذا الكتاب وصدره بمقيدة ، وربما طبعه بمناسبة انعقاد المؤتمر الدولي للموسيقى العربية في بغداد .

٣٧ - الارموي *

الرسالة الشرفية في علم النسب التالية والأوزان الايقاعية . ألفها برسم خزانة تلميذه شرف الدين هارون . منها عدة نسخ مخطوطة في قينا برقم ١٥١٥ ، وفي خزانة كتب الدكتور حسين علي محفوظ في الكاظمية ضمن مجموع باسم مجموع أبي اسحاق الكرماني ، وهي بخط الكرماني نفسه وتتألف من ٤٥ ورقة ، وفي دار الكتب المصرية برقم ٨ (فنون جميلة) وآخرى مصورة برقم ٣٤٨ (فنون جميلة) ، وفي خزانة بايزيد العامة باستانبول برقم ٤٥٢٤ ، وفي مكتبة طوب قيرو سراي برقم ٢١٣٠ ، وفي المكتبة البوذلية باكسفورد برقم ١١٥ (الاوراق ٥٥-٢) وبرقم ٥٢١ (الاوراق ٣٤-١٦) ، وفي مكتبة ولی افندی باستانبول برقم ٢١٦٧ ، وفي خزانة الفاتيكان برقم ٣١٩٣ ، وفي مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥٠٦ ، وفي المكتبة الوطنية بباريس Carra de Vaux برقم ٢٤٧٩ . طبع المستشرق الفرنسي كارادي في خلاصة لها باللغة الفرنسية (دون المتن) في المجلة الآسيوية Journal Asiatique (المجلد ١٨ لسنة ١٨٩١) بعنوان : Le Traité des Rapportes Musicaux, ou d'epitre Scharaf Ed-din, Par Safi Ed-din 'Abdel Mumin Al-Bagdadi وترجمها كلها الى اللغة الفرنسية البارون دير لانجيه في المجلد الثالث من كتابه (الموسيقى العربية) الصادر بباريس سنة ١٩٣٨

٣٨ - الارموي *

كتاب الأدوار . ورد اسمه أيضاً : كتاب الأدوار في معرفة النغم ونسب أبعادها وأدوار الايقاع . كما ورد : كتاب الأدوار والايقاع ٠٠٠ أو الأدوار في الموسيقى . أو الأدوار في معرفة النغم والأدوار . منه نسخ مخطوطة في مكتبة المتحف البريطاني برقم ١٣٦ OR.

(الاوراق ٣٩-١) ، وبرقم ٢٣٦١ OR. ٢٣٦١ (الاوراق ١٨-٣٢) ، وفي المكتبة البوذلية برقم ١٦١ Marsh. ١٦١ (الاوراق ٤٣-٨٣) وبرقم ٥٢١ Marsh. ٥٢١ (الاوراق ١١٨-١٥٨) ، وفي مكتبة الكلية الشرقية بجامعة ليننغراد برقم ٤٧٤ (وهي تتألف من ٢٩ ورقة) ذكرها الدكتور حسين علي محفوظ في فهرس المخطوطات العربية في مكتبة الكلية الشرقية بجامعة ليننغراد . وهو لا يزال مخططاً لدى المؤلف) . ومنه نسخة مخطوطة أيضاً في مكتبة نور عثمانية برقم ٣٦٥٣ ، وفي المكتبة الوطنية بباريس برقم ٢٨٦٥ (عربي) منسوبة خطأ إلى أبي بكر الرازي (الاوراق ٦-٢٣) ، وفي دار الكتب المصرية برقم ٣٤٩ (فنون جميلة) ، وهي نسخة مصورة عن مخطوطة نور عثمانية ، وبرقم ٤٢٨ (فنون جميلة) و ٥٠٧ MS. OR. ٣٠٦ (فنون جميلة) ، وفي مكتبة مسجد الفاتح بالاستانة برقم ٣٦٦١ ، وفي مكتبة مجلس النواب الإيراني بطهران ، وفي خزانة كتب الدكتور حسين علي محفوظ بالكافظمية - بغداد ، وفي مكتبة جامعة كولومبيا بنيويورك ضمن مجموعة برقم ١٢٥ Yale بأميركا برقم ١٢٥ بعنوان : (الادوار والايقون) ، وفي مكتبة الدولة ببرلين (كما يعتقد فارمر ولم يذكر رقمها) . وذكر الاستاذ عباس العزاوي في كتابه (الموسيقى العراقية في عهد المغول ، ص ٣٢) بأن شكر الله بن أحمد الاماسيوي ترجم كتاب الادوار إلى اللغة التركية في أوائل القرن التاسع الهجري ، ونشرت ترجمته في المجلد الأخير من مجلة شهبال (ولم يذكر العزاوي رقم المجلد وتاريخ صدوره) . وقد أخرجه الدكتور حسين علي محفوظ بعنوان : (كتاب الادوار في معرفة النغم والادوار) ، وأصدرته مديرية الفنون والثقافة الشعبية بوزارة الارشاد العراقي بطبعة فوتوغرافية في بغداد سنة ١٩٦١ ، بعشرين ورقة .

٣٩ - الأرموي

الميزان في علم الادوار والأوزان .
اعتبره ذرمر مجھول المؤلف ، ونسبه فهرس المخطوطات الموسيقية في مكتبة المتحف العراقي إلى الأرموي . منه نسخة مخطوطة في المكتبة البوذلية برقم ٢١٠٣ Ouseley. (الورقة ١١-٣٦) ، وفي دار الكتب المصرية مصورة برقم ٥٠٦ (فنون جميلة) ضمن مجموعة ، وفي مكتبة المتحف العراقي ضمن مجموعة برقم ٢٢٧٦ (٢) وهي ناقصة الأخير .

٤٠ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي . المتوفى ٢٣٥ هـ .

- ٤١ - **كتاب النغم واليقاع** .
ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه .
- ٤٢ - **اسطfan سالم ، الأب** .
أصول الموسيقى الابتدائية .
(دمشق ١٩٤٧) أثبتت فيه بعض الأناشيد العربية .
- ٤٣ - **الاكفاني ، شمس الدين محمد بن ابراهيم** . المتوفى ٧٤٩ هـ .
الدر النظيم .
الفصل (٥٧) منه يتعلق بالموسيقى ، وهذه الموسوعة تنسب إلى
الاكفاني .
منه نسخة مخطوطة في مكتبة الدولة بقينا برقم ٢ (الورقة
٤٤-٤٢) . وطبع گوتيل R. Gotheil قطعة من النص بالكتابة
العربية تشتمل على فصل الموسيقى في مجلة Jewish Quaterly
Review ٢٣ ، ١٩٣٢ ، ص ١٧٦-١٨٠ ، وترجمه إلى الانكليزية
ونشره في نفس المرجع (ص ١٦٤-١٧٥) .
- ٤٤ - **الاكفاني** .
علم الموسيقى .
ورد في كتابه (ارشاد القاصد) الذي نشره شبرنجر Sprenger
في كلكتا سنة ١٨٤٩ (ص ٩٢-٩٤) ، وترجم فيدمان فصل
الموسيقى إلى اللغة الالمانية في (محاضرة عن تاريخ العلوم الطبيعية)
ارلنجن ١٩٢٢ ، ص ١٦-٢١ .
- ٤٥ - **الله ويردي ، ميخائيل** .
العروض والموسيقى .
مجلة المعرفة (دمشق - آب ١٩٦٢) العدد ٦ ، ص ١٠٨-١١٩ .
- ٤٦ - **الله ويردي** .
فلسفة الموسيقى الشرقية في أسرار الفن العربي .
دمشق ، الطبعة الثانية ، ٦٨٨ ص .
- ٤٧ - **الله ويردي** .
مقدمة لفلسفة الموسيقى الشرقية .
(الطبعة الثانية ، دمشق ١٩٤٩ ، ص ٨٠) .
- ٤٨ - **الله ويردي** .
هل نستطيع ابداع موسيقى تصويرية : ما هي الوسائل وما
طاقة موسيقانا ؟
مجلة المعرفة (دمشق - تشرين الاول ١٩٦٢) العدد ٨ ،

ص ١٠٨-١٠٠ ، و (تشرين الثاني ١٩٦٢) العدد ٩ ، ص ٩٠-٩٩

٤٧ - أمين فهمي *

أصول الموسيقى العربية *

القاهرة ، ١٩٤٧ *

٤٨ - البابلي * القرن ١٦ *

[في الموسيقى] *

ذكر فارمر أنها رسالة مسجوعة بدون عنوان ، وهي مخطوطة
في المكتبة الوطنية بباريس برقم ٢٤٨٠ *

٤٩ - البستاني ، الفريد *

الموسيقى الاندلسية *

مجلة دعوة الحق (الرباط - مارس ١٩٥٨) العدد ٩ ،
ص ٤١-٤٠ *

٥٠ - البستاني ، فؤاد افرايم *

تعاون الشعر والموسيقى في نشأة المنشدات *

مجلة المشرق (بيروت ١٩٣٨) المجلد ٣٦ ، ص ٤٩٩-٥٠٨ *

٥١ - بشر فارس *

حول مؤتمر الموسيقى *

مجلة المقططف ٨٠ [القاهرة ١٩٣٢] ٣٩٢-٣٩٨ *

٥٢ - البليسيسي ، محمد بن محمد بن علي * كان حياً سنة ٧٤٦ هـ *

ما ينبغي أن يعرفه المغني *

أورده في كتابه (الملح والطرف من منادات أرباب الحرف ،
القاهرة ١٨٦٦) *

٥٣ - بهاء الدين العاملي *

علم الموسيقى *

ورد في كتابه (الشكول) - المطبعة الميمنية ، القاهرة ١٣٠٥ ،
ص ٢١٠ *

٥٤ - بورميда ، انجلو *

الاصول الابتدائية الموسيقية (باللغتين العربية والفرنسية) *

اورشليم ١٩٠١ ، ٩٦ ص *

٥٥ - التكوريتي ، سلمان علي *

الموسيقى العربية والمؤتمر القادر *

مجلة المناهل (بغداد ٢٤ أيلول ١٩٦٤) العدد ٥ ، ص ٩٤-٩٥ *

٥٦ - توفيق سكر

مشكلات الموسيقى العربية

مجلة الآداب (بيروت - نيسان ١٩٥٤) العدد ٤ ، ص ٣٣-٣٨

٥٧ - تيمور باشا ، أحمد

علم الموسيقى

ورد في (الموسوعة التيمورية من كنوز العرب في اللغة والفن
والأدب) ص ٢١٦-٢٢٢

٥٨ - تيمور باشا ، أحمد

المخطوطات الموسيقية العربية

(المصدر المذكور في رقم ٥٧ ، ص ٢٢٣-٢٢٦)

٥٩ - تيمور باشا ، أحمد

مصطلحات موسيقية

(المصدر المذكور في رقم ٥٧ ، ص ٢٢٧)

٦٠ - تيمور باشا ، أحمد

الموسيقى والغناء عند العرب

دار الاتحاد للطباعة والنشر - القاهرة ١٩٦٣ ، ١٨٣ ص

٦١ - ثابت بن قرة الحراني . المتوفى ٥٢٨٨

رسالة من امور الموسيقى

ذكرها ابن أبي اصياغة ، ونص فارمر على ضياعها . وذكر انها
تنتمي أجوبة عن أسئلة قدمت للمؤلف في علم الموسيقى

٦٢ - ثابت بن قرة

كتاب في علم الموسيقى

ذكره فارمر نقا عن الغزيري ، ونص على ضياعه

٦٣ - ثابت بن قرة

كتاب من أبواب علم الموسيقى

ذكره ابن القطفي وابن أبي اصياغة ، ونص فارمر على ضياعه ،
وقال : كان هذا الكتاب ثمرة مراسلات مع علي بن يحيى المنجم

٦٤ - ثابت بن قرة

مختصر في فن النعمة

ذكره فارمر ، ونص على ضياعه

٦٥ - ثابت بن قرة

مقالة في الانغام

ذكرها الاكفاني في الدر النظيم ، ونص فارمر على ضياعها .

٦٦ - ثابت بن قرة

مقالة في الموسيقى .

ذكرها ابن القسططي ، ونص فارمر على ضياعها .

٦٧ - الجارم ، علي

التأليف الغنائي .

نشر في كتاب (مؤتمر الموسيقى العربية المنعقد بالقاهرة سنة ١٩٣٢ ، ص ١٦٨-١٧١) كما نشر في (موجز كتاب مؤتمر الموسيقى العربية ، ص ٩٣-٩٦) وترجم الى اللغة الفرنسية ، ونشر في القسم الافرنجي من مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٨ .

٦٨ - الچبچي ، عبد الرحمن

رائد الموسيقى النظرية .

كان مخطوطاً لدى مؤلفه

٦٩ - الچبچي

كتاب لتعليم العود .

أعلن المؤلف عن صدوره قريباً .

٧٠ - الجرجاني ، السيد الشريف علي بن محمد . المتوفى ٨١٦هـ

شرح مولانا مبارك شاه .

وهو شرح لكتاب (الادوار) للأرموي . منه نسخة مخطوطة ضمن مجموع في مكتبة المتحف البريطاني برقم OR. ٣٦١ (الورقة ٦٨-١٥٣) . ترجمه الى اللغة الفرنسية ديرلانجي في كتابه (الموسيقى العربية ، باريس ١٩٣٨) مع مقدمة لفارمر .

٧١ - الجرجاني ، السيد الشريف

علم الموسيقى .

ورد في كتابه (مقالات العلوم) مخطوط مكتبة المتحف البريطاني برقم ٣١٤٣ (الورقة ٢٧-٢٨) وبرقم ٨٢٣ (موسيقى) .

٧٢ - جرجيس فتح الله

في معاني أسماء الأصوات في كتاب الأغاني للاصفهاني بقلم فارمر

مع نبذة في تاريخ اهتمام المستشرقين بالموسيقى العربية .

مجلة المجمع العلمي العراقي (بغداد ١٩٥٨) المجلد ٥ ،

ص ٢٠٠-١٧٢ .

- ٧٣ - الجليلي ، محمد صديق .
التراث الموسيقي في الموصل .
مجلة التراث الشعبي (بغداد ١٩٦٤) العدد ٨ ، ص ٢٣ .
- ٧٤ - الجندي ، أحمد .
مع الموسيقى العربية .
مجلة المعرفة (دمشق - آذار ١٩٦٤) العدد ٢٥ ، ص ٩٢-١٠١ .
- ٧٥ - الجندي ، أحمد .
موسيقانا العربية .
مجلة العربي (الكويت - حزيران ١٩٦٣) العدد ٥٥ ، ص ١٢٢-١٢٦ .
- ٧٦ - الجندي ، الشيخ عثمان بن محمد . المتوفى ١٣١٣هـ .
روض المسرات في علم النغمات .
المطبعة العمومية ، القاهرة ١٣١٣هـ .
- ٧٧ - جواد علي ، الدكتور .
رسائل في الموسيقى .
مجلة المجمع العلمي العراقي (بغداد - ايلول ١٩٥٥) الجزء الاول ،
ص ١٠٢-١٠٤ .
- ٧٨ - جورج رجي .
الشعر والموسيقى .
مجلة الاديب (بيروت ١٩٥٧) السنة ١٦ ، العدد ٤ .
- ٧٩ - جورج قسيس .
رأئد الموسيقيين .
لم أقف عليه .
- ٨٠ - الجوياني ، محمد بن محمد بن محمد .
مختصر في علم الموسيقى .
منه نسخة مخطوطة في مكتبة المتحف العراقي برقم ١٠٩٥ .
هكذا جاء في فهرس المكتبة وعلى عنوان المخطوط ولكن الشيخ
جلال الحنفي يؤكّد ان هذا الكتاب هو نفسه الرسالة الشرفية
للأرموي وأما الجوياني فهو شرف الدين هارون بن الصاحب
شمس الدين محمد بن الجوياني الذي ألف له الكتاب .
- ٨١ - حاجي خليفة ، مصطفى بن عبد الله . المتوفى ١٠٦٨هـ .
كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون .

طبع في ليسيك وبولاق والاستانة . وورد فيه ما يتعلّق بالموسيقى
والألات الموسيقية والكتب التي تناولتهما . (راجع طبعة بولاق،
القاهرة ١٢٧٤هـ ، ١ : ٤٧٦ و ٢ : ٣٦٧ و ٣٦٨) .

٨٢ - **الجباك ، الشیخ عبدالرحمٰن العودی** .

ارجوازه في علم الموسيقى .

نشرها أحمد تيمور باشا في كتابه (الموسیقی والغناء عند العرب)
ص ١٥٢-١٦٢ .

٨٣ - **حبيب ، محمد محمد** .

موسیقی الطفل .

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد الاول ، ص ٣٠-٣٩ ،
والعدد الثالث ، ص ٣١-٣٩ .

٨٤ - **حتی ، الدكتور فیلیپ** .

أصحاب النظرية الموسيقية في العصر العباسی .

وردوا في كتابه (تاريخ العرب ، مطول ، دار الكشاف - بيروت
١٩٥٣) الجزء الثاني ، ص ٥١٤-٥١٦ .

٨٥ - **حتی ، فیلیپ** .

الموسیقی في العصر العباسی .

تاریخ العرب ٢ : ٥١١ - ٥١٤ .

٨٦ - **حجاج ، محمد كامل** .

منهج الموسيقى الشرقيّة : ماضيها وحاضرها ونومها في المستقبل
مطبعة جريدة النصر ، الاسكندرية ١٩٢٤ .

٨٧ - **حجاج ، محمد كامل** .

الموسیقی في مصر .

مجلة الرسالة (القاهرة - ١٥ اکتوبر ١٩٣٣) السنة الاولى ،
العدد ١٩ ، ص ١١-٩ .

٨٨ - **حجاج ، محمد كامل** .

موسیقانا القومیة .

مجلة الثقافة (القاهرة ١٩٤٤) السنة السادسة ، العدد ٣٠٤ ،
ص ١٣-١٢ .

٨٩ - **الحراري ، درویش محمد** .

صفاء الاوقات في علم النغمات .

القاهرة ، ١٩١٠ .

- ٩٠ - حسن بن أحمد ، جمال الدين .
 روضة المستهام في علم الانغام .
 منه نسخة مخطوطة ضمن مجموع بالتصوير الشمسي في دار
 الكتب المصرية برقم ٥١٠ (٢) فنون جميلة .
- ٩١ - حسن بن المزنق الانصاري ، المقر القضاياني .
 قائدة في ترتيب الانغام على الايام والبروج .
 اعتبره فارمر مجهول المؤلف ، ومنه مخطوطة ضمن مجموع
 بالتصوير الشمسي في دار الكتب المصرية برقم ٥٠٦ (٧) فنون
 جميلة .
- ٩٢ - حسن ، نجاة قصاب .
 الموسيقى العربية وأصدقاؤها الحقيقيون .
 مجلة المعرفة (دمشق - كانون الاول ١٩٦٢) العدد ١٠ ،
 ص ١٣٢-١٢٤ .
- ٩٣ - حسني كنعان .
 أندلتنا الموسيقية .
 مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٤٧) السنة ١٥ ، العدد ٧٢٤ ،
 ص ٥٦٥ - ٥٦٦ .
- ٩٤ - الحصيفي الموسيقي ، مظفر بن الحسين . القرن ١٦
 رسالة في الكاشف [أو الكشف] في علم الأنغام .
 منها نسخة مخطوطة في مكتبة جون رايلندز بمانشستر برقم
 ٦٧٦ ، وفي مكتبة غوطا برقمي ١٣٥٠ و ١٣٥٣ .
- ٩٥ - الحصيفي ، تقى الدين بن محمد بن عبدالمؤمن . المتوفى ٩٨٢٩ هـ
 سير السالك في أستى المالك .
 يتناول استخدام الطرق الصوفية للموسيقى . منه نسخة
 مخطوطة في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥١٣ .
- ٩٦ - الحفني ، الدكتور محمود أحمد .
 أول مصنفات العرب في الموسيقى : يعقوب بن اسحاق الكندي .
 مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٢ ، ص ١٧-١٨ .
- ٩٧ - الحفني .
 تبسيط دراسة الموسيقى .
 القاهرة ١٩٤٥ .

- ٩٨ - الحفني وابراهيم شفيق .
تراثنا الموسيقي (القسم التاريخي) .
أصدرته اللجنة الموسيقية العليا . القاهرة ١٩٥٨ .
- ٩٩ - الحفني .
جهود المسلمين في الموسيقى .
مجلة الأزهر (القاهرة ١٩٥٢) المجلد ٢٤ ، الجزء الأول ،
ص ٨٨ - ٩٤ .
- ١٠٠ - الحفني .
حديث عن مؤتمر الموسيقى العربية والاسطوانات التي سجلها .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٩ ، ص ١٧ - ١٩ .
- ١٠١ - الحفني .
صور التاريخ الموسيقي .
مطبعة مصلحة المساحة ، القاهرة ١٩٣٧ .
- ١٠٢ - الحفني .
مجلة الموسيقى .
أصدرها في القاهرة سنة ١٩٣٥ .
- ١٠٣ - الحفني .
المجلة الموسيقية .
أصدرها في القاهرة سنة ١٩٣٦ .
- ١٠٤ - الحفني .
مجلة الموسيقى والمسرح .
أصدرها في القاهرة سنة ١٩٤٧ .
- ١٠٥ - الحفني .
مصنفات الفارابي العربية اللاتينية في الموسيقى .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٣ ، ص ٣ - ١ .
- ١٠٦ - الحفني .
الموسيقى العربية (عرض تاريخي) .
ورد في (موجز كتاب مؤتمر الموسيقى العربية) ص ١ - ٢٠ .
- ١٠٧ - الحفني .
الموسيقى العربية وأعلامها .
القاهرة . الطبعة الأولى ، ١٩٥١ . الطبعة الثانية ، ١٩٥٥ .

١٠٨ - الحفني

الموسيقى في الامثال العامية
القاهرة ١٩٥١

١٠٩ - الحفني

الموسيقى في كلمات
القاهرة ١٩٤٣

١١٠ - الحفني

الموسيقى المصرية منذ نشأتها حتى اليوم
(بالألمانية) أصدرته اللجنة الموسيقية العليا ، القاهرة ١٩٥٦

١١١ - الحفني

موسيقى الملوك القديمة
القاهرة ١٩٥٢

١١٢ - الحفني

الموسيقى النظرية
القاهرة . الطبعة الاولى ، ١٩٣٨ . الثانية ١٩٣٩ ، الثالثة
١٩٤٦ ، الرابعة ١٩٥٤ . والخامسة ، مطبعة السعادة ١٩٥٨
ص ٣٣٥

١١٣ - حكمة ممتاز

الموسيقى العربية المعاصرة .. هل تعبّر عن روحنا المتّوّبة ؟
مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) السنة الثانية، العدد ٣ ،
ص ٧٨-٧٩

١١٤ - الجلو ، سليم

من زوايا التاريخ الموسيقي العربي .
مجلة المعارف (بيروت - تموز ، حزيران ١٩٦٢) العدد ٦ و ٧ و ٨

١١٥ - الجمار ، سعيد بن فتحون بن مكرم . القرن ١٠

كتاب في الموسيقى .
ذكره صاعد الاندلسي في طبقات الام ، ونص فارمر على ضياعه .

١١٦ - الخجندى ، فخر الدين محمد بن محمد . القرن ١٤

رسالة في شرح رسالة الاذوار للأرموي .
منها نسخة مخطوطة في مكتبة المتحف البريطاني ضمن مجموع
برقم ٨٢٣ (موسيقى) . الورقة ١٤-١ ، وضمن مجموع آخر
برقم ٢٣٦١ OR. وفي خزانة كتب رامبور بالهند . واطلق

عليها فارمر في (مصادر الموسيقى العربية ، ص ١٠٣) عنوان (حاشية الأدوار) ، وذكر أنها رسالة قصيرة تعالج الأبعاد ، وهي توسيع لكتاب صفي الدين الارموي إلى حد ما ، وأشار إلى أن مخطوطتها في مكتبة المتحف البريطاني هو برقم ٢٣٦١ OR. (الورقة ١٥٦-١٥٣) .

١١٧ - خضر بن عبدالله ، تلميذ حاجي علي . في زمن السلطان مراد بن محمد بن بايزيد خان .
الأدوار .

منه نسخة مخطوطة في مكتبة الكلية الشرقية بجامعة ليننغراد برقم ٤٧٣ ويقع في ١٠٧ ورقات . ويظن الدكتور حسين على محفوظ انه باللغة التركية . وقد كتبت هذه النسخة سنة ٩٣٠ (انظر : فهرس المخطوطات العربية في خزانة الكلية الشرقية بجامعة ليننغراد للدكتور محفوظ . وهو لايزال مخطوطاً لدى مؤلفه) .

١١٨ - الخطيب الاربلي ، محمد بن علي . كان حياً سنة ٧٣٩ هـ .
جواهر النظام في معرفة الانغام .
وهي ارجوزة في الانغام . منها نسخة مخطوطة في مكتبة جامعة القديس يوسف بيروت ضمن مجموع برقم ٥٥١٥ (عنوانها : ١ - ٥) ، وفي مكتبة الدولة ببرلين برقم ٢١٩ (الورقة القصيدة في الانغام) ، واخرى في خزانة الاستاذ عباس العزاوي ببغداد . نشرها أولاً الأب لويس شيخو في مجلة المشرق ١٦ (بيروت ١٩١٣) ص ٩٠١-٨٩٥ وعن هذه المجلة أعاد نشرها الشيخ جلال الحنفي في جريدة الفتح البغدادية (العدد ٩ ، الصادر في ٢٤ حزيران ١٩٣٩) ، وأخيراً نشرها الاستاذ عباس العزاوي في كتابه (الموسيقى العراقية في عهد المغول) بعنوان (ارجوزة الانغام) في الصفحات ١٠٣-١١٣ . وقد نسب فارمر هذه الارجوزة في (قسم الموسيقى من كتاب تراث الاسلام ، ص ٥٤) إلى شمس الدين محمد بن المرحوم .

١١٩ - خلدون .

تربيبة الذوق الفني [الموسيقى] .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٨ ، ص ٩-٧ .

١٢٠ - خلدون .

الموسيقى والغناء في مجالس الخلفاء وبلاط الامراء الاوربيين .

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٦ ، ص ١٧-١٩ ،
والعدد ٧ ، ص ١٢-١٤ .

١٢١ - **الخلعي ، محمد كامل**
الموسيقي الشرقي .

ألفه بمساعدة ادريس راغب . وذكر فيه السلم الموسيقي
العربي والافرنجي والنسبة بينهما . طبع بمطبعة التقدم ،
القاهرة ١٣٢٢هـ ، ص ٢٠٠ .

١٢٢ - **الخوارزمي ، محمد بن أحمد بن يوسف** . المتوفى حوالي ٤٣٧هـ .
في الموسيقى .

وهو المقالة الثانية من كتابه (مفاسيد العلوم) الذي نشره قان
قلوتن في ليدن سنة ١٨٩٥ ، وقد ترجم فيديمان قسم الموسيقى
منه إلى اللغة الالمانية في

Siz. der Physikalisch Medizinischen Sozietät in Erlangen
(١٩٢٢) ، وإلى اللغة الانكليزية فارمر في (مجموعة الكتب
الشرقيين عن الموسيقى) .

١٢٣ - **الخولي ، الدكتورة سمية** .
ماذا تعرف عن موسيقانا الشعبية .
مجلة المجلة (القاهرة) العدد ٤١ ، ص ٩٣ .

١٢٤ - **الخولي ، سمية** .
معالم جديدة في الموسيقى المصرية .
مجلة المجلة (القاهرة) العدد ٣٢ ، ص ٨٨ .

١٢٥ - **الخولي ، سمية** .
الموسيقى وجمهورها .
مجلة المجلة (القاهرة) العدد ٨٢ ، ص ٦١ .

١٢٦ - **الخولي ، سمية** .
الموسيقى والحضارة .
دار القاهرة للطباعة ، القاهرة . دون تاريخ ، ١٨ ص .

١٢٧ - **الداسني ، عمر بن خضر بن جعفر زاده** . المتوفى حوالي ٥٨٠٠هـ .
الكتنز المطلوب في علم الدوائر والضروب .
ذكره الاستاذ عباس العزاوي في كتابه (الموسيقى العراقية في
عهد المغول) ص ٤٨ .

١٢٨ - **الداوقي ، ابراهيم** .
موسيقى الشعب .

مجلة التراث الشعبي ١ [بغداد ١٩٦٣-١٩٦٤] العدد ٧ ، ص ٢٠

١٢٩ - الدروبي ، الدكتور سامي *

التعبير في الموسيقى والرقص *

مجلة المعرفة (دمشق - آذار ١٩٦٣) العدد الأول، ص ١٣١-١٢٦ *

١٣٠ - الدرويش ، السيد علي بن حسن * المتوفى ١٢٧٠ هـ *

الادوار *

١٢٨٤ في كتابه (الاشعار بحميد الاشعار) * طبع حجر * القاهرة *

(الباب الثالث) *

١٣١ - الدرويش ، الشيخ علي *

النظريات الحقيقية في علم القراءة الموسيقية *

يقع في ستة أجزاء * ذكره أدهم آل الجندي في كتابه (أعلام

الادب والفن) ص ٣٢٦ *

١٣٢ - درويش ، محمود فهمي ، المتوفى ١٩٦٢ م *

المعهد الموسيقي العراقي *

تناوله في كتاب (الدليل العراقي الرسمي لسنة ١٩٣٦) ، مطبعة

دنكور - بغداد ١٩٣٦) ص ١١٠ *

١٣٣ - ديرلانجييه ، البارون رودولف *

المusiciee المغربية الاندلسية الأصل *

ورد هذا التقرير في كتاب مؤتمر الموسيقى العربية المنعقد

بالقاهرة سنة ١٩٣٢ ، ص ١٧٣-١٧٢ *

١٣٤ - الديك ، أحمد أمين *

قانون أطوال الأوتوار وتطبيقه على العود وما يشبهه * مطبعة

الاعتماد * القاهرة ١٩٢٦ *

١٣٥ - الديك ، أحمد *

نيل الارب في موسيقى الافرنج والعرب *

المطبعة الاميرية ببولاق ١٣٢٠ هـ ، ١٠٤ ص *

١٣٦ - الذهبي ، محمد بن أحمد بن عثمان * المتوفى ٧٤٨ هـ *

الانعام في معرفة الانغام *

منظومة ، منها نسخة مخطوطية في المكتبة الوطنية بباريس برقم

٢٤٨٠ (ويسمى المؤلف فيها : شمس الدين الصيداوي) ، وفي

المكتبة البوذلية برقم ٨٢ Marsh (ويسمى المؤلف فيها :

شمس الدين الصيداوي المذهبى) وهي ناقصة .. ولكنها تحمل عنوان : (كنز الطرب) ، وفي دار الكتب المصرية ضمن مجموع بالتصوير الشمسي برقم (٣٤٠١) فنون جميلة ، وهي مصورة عن نسخة باريس .

١٣٧ - الرجب ، الحاج هاشم محمد .

الأوزان العراقية .

جريدة الأيام (بغداد ٤ أيلول ١٩٦٢) .

١٣٨ - رحبابي ، عاصي .

الموسيقى العربية المعاصرة .. هل تعبّر عن روحنا المتواضعة ؟
مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) السنة الثانية ، العدد ٣ ،
ص ٢٠ .

١٣٩ - رحبابي ، منصور .

الموسيقى العربية المعاصرة .. هل تعبّر عن روحنا المتواضعة ؟
(المصدر المذكور في رقم ١٣٨ ، ص ٢٠-٢١) .

١٤٠ - رهبه الدمشقي ، جرجي ابراهيم .

الروض المستفيد : جملة أدوار موسيقية على النوتة .
طبع حجر . القاهرة ١٩٠١ .

١٤١ - رهبه الدمشقي .

نزهة الطلب في علم المغاني والطرب .
قسمه على (٢٢) فصلاً عقدتها على المقامات . وأودعه كثيراً من التواشيح والأغاني المصرية والشامية والبغدادية .
المطبعة الشرفية . القاهرة ١٣١٠هـ ، ١١٢ ص .

١٤٢ - الروياتي ، علي .

نزهة الانام في تعريف كل وزن ومقام .
ذكره عبد المؤمن البلخي في الدر النقى كما أخبرني بذلك الشيخ جلال الحنفي نقاً عن نسخة لدى الاستاذ زكريا يوسف منقوله عن احدى مخطوطات الموصل . وفي النسخة المحفوظة لدى السيد عبدالغنى النقيب بالموصل التي نقل عنها الاستاذ سعيد الديوجي نسخته ورد اسم المؤلف : علي الروياتي تارة والروياتي تارة أخرى .

١٤٣ - الرومي ، حليم .

الموسيقى العربية المعاصرة .. هل تعبّر عن روحنا المتواضعة ؟

مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) العدد الثالث ص ٢١ .

١٤٤ - رؤوف يكتا

مطالعات وآراء حول مؤتمر الموسيقى العربية .
القاهرة ١٩٣٤ ، ص ١٠١ .

١٤٥ - ذكرييا يوسف

أقدم وثيقة موسيقية للحن مدون عند العرب من القرن الثالث للهجرة : تمرن للضرب على العود تأليفه، الكندي . (محققة عن مخطوطه برلين رقم ٥٥٣٠) .
بغداد ١٩٦٢ .

١٤٦ - ذكرييا يوسف

اكتشاف أقدم مخطوط عربي في الموسيقى .
جريدة الاخبار (بغداد ٢٦ كانون الثاني ١٩٥٥) والمقصود بهذا المخطوط هو كتاب المصوتات الوتيرية من ذات الوتر الواحد إلى ذات العشرة أوتار للكندي .

١٤٧ - ذكرييا يوسف

قصة تاريخ الموسيقى العربية .
تصحيحات وتعليقات على مقال (تاريخ الموسيقى العربية)
لجرجيس فتح الله (المنشور في مجلة المجمع العلمي العراقي ،
المجلد الرابع ، الجزء الثاني ، ١٩٥٦ ، ص ٧٠٤-٧٢٦) .
وهو لا يزال مخطوطاً لدى مؤلفه .

١٤٨ - ذكرييا يوسف

مباديء الموسيقى النظرية .
مطبعة المعارف - بغداد ١٩٥٧ ، ١٠٨ ص (الجزء الاول فقط) .

١٤٩ - ذكرييا يوسف

موسيقى ابن سينا .
بحث منشور في الكتاب الذهبي لمهرجان ابن سينا ببغداد .
وأعاد طبعه في طبعة التفيسر الأهلية - بغداد ١٩٥٢ .

١٥٠ - ذكرييا يوسف

الموسيقى العربية .
بغداد ، الطابعة الاولى ، ١٩٥١ ، والثانية ، مطبعة التفيسر
الأهلية ١٩٥٢ ، ٤٧ ص .

١٥١ - ذكرى ي يوسف

موسيقى الكندي

دراسة مقارنة لآراء الكندي في الموسيقى ، جعله المؤلف ملحقاً

لكتابه (مؤلفات الكندي الموسيقية)

مطبعة شفيق - بغداد ١٩٦٢ ، ٣٢ ص

١٥٢ - ذكرى ي يوسف

مؤلفات الكندي الموسيقية

مطبعة شفيق - بغداد ١٩٦٢ ، ١٤٣ ص

١٥٣ - ذكي عزت

بشرف خرام

قطعة موسيقية ملحنة على النوتة

القاهرة ١٩٢٩ ، ٢ ص

١٥٤ - زيدان ، جرجي

الموسيقى في الاسلام

وردت في كتابه (تاريخ التمدن الاسلامي ، مطبعة الهلال ،

القاهرة ١٩٠٦) ١٣٦:١ و ١٧٣:٥ و ٣٨:٣

و ١٣٦:١ و ١٣٦:٢ و ١٣٦:٣ و ١٣٦:٤

١٥٥ - زيدان ، جرجي

الموسيقى في الجنديه

المصدر المذكور في رقم ١٥٤ ، ١ : ١٦٨-١٧٩

١٥٦ - زيدان ، جرجي

الموسيقى والغناء

في كتابه (تاريخ آداب اللغة العربية ، مطبعة الهلال ، القاهرة

١٩١٤) ٢ : ١٣٦-١٣٤ و ٣٤٩ ، ٣ : ١٣٩ و ٢٦١ و ٣٤٠ ،

و ٤ : ٢٥٤-٢٥٣

١٥٧ - السرخسي ، احمد بن محمد المتوفى ٥٢٨٦ هـ

كتاب المدخل الى علم الموسيقى

ذكره ابن النديم وابن القسطي وابن أبي اصبيعة ، ونص على

ضياعه فارمر قائلاً : يبدو ان جميع كتب هذا المؤلف دمرت عند

موته ، وكان تلميذاً للكندي . (مصادر الموسيقى العربية : ٣٦)

١٥٨ - السرخسي

كتاب الموسيقى الصغير

ذكره ابن النديم وابن القسطي وابن أبي اصبيعة ، وحاجي

خليفة ، ونص فارمر على ضياعه

١٥٩ - السرخسي

كتاب الموسيقى الكبير

نوه به المذكورون في رقم ١٥٨ ، ونص على ضياعه فارمر

١٦٠ - السعودي ، يحيى

الموسيقى العربية المعاصرة ٠٠ هل تعبّر عن روحنا المتوبّة ؟

مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) العدد ٣ ، ص ٢١

١٦١ - السفرجلاني ، أحمد بن عبدالله

السفينة الأدبية في الموسيقى العربية

دمشق ١٣٠٨ هـ

١٦٢ - سلمان شكر

الموسيقى العربية المعاصرة ٠٠ هل تعبّر عن روحنا المتوبّة ؟

مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) العدد ٣ ، ص ٢٣

١٦٣ - سليم ، حسن طنطاوي

أثر القرآن الكريم في الموسيقى العربية

محللة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٦ ، ص ١٣-٩

١٦٤ - سليم ، حسن طنطاوي

الموسيقى الدينية في الشعائر الإسلامية

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٢ ، ص ٢٣-٢١

١٦٥ - سليم ، حسن طنطاوي

الموسيقى في الاحرف العربية

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١١ ، ص ٢٦-٢٥

١٦٦ - سليمان جميل

المتنالية العربية

مجلة الكاتب (القاهرة ١٩٦١) العدد ٨ ، ص ١٢٥-١٣٤

١٦٧ - السمرقندى ، لطف الله

شرح كتاب الأدوار للأرمسي

ذكره الاستاذ عباس العزاوي في كتابه (الموسيقى العراقية في

عهد المغول) ص ٣٢

١٦٨ - سهام ترجمان

نحو جيل موسيقي

مجلة الجندي (دمشق ١٩٦٣) العدد ٥٨٦ ، ص ٣٨-٤٠

١٦٩ - سهيل ادريس

الموسيقى والأغاني الحديثة .

مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٤٥) العدد ٦٢٠ ، ص ٥٣٧-٥٣٨ .

١٧٠ - سعيد الأهل ، عبدالعزيز .

معالم الموسيقى العربية .

مجلة الآداب (بيروت - ايلول ١٩٥٣) العدد ٩ ، ص ٤٣-٤٤ .

وهو تعريف بكتاب نسيب الاختيار . (راجع رقم ٣٢) .

١٧١ - الشجاعي ، محمد حسن .

تقديم الموسيقى المصرية .

مجلة المستمع العربي (لندن ١٩٤٣) السنة الرابعة، العدد الاول .

١٧٢ - الشجاعي .

عزيف الألحان .

مجلة الكتاب (القاهرة - يناير ١٩٥٣) السنة ٨ ، ص ١٥٥-١٦٢ .

عالج أثر التحرير والتطور الموسيقي في مصر والموسيقى الآلية

والمسرح الغنائي وسيد درويش .

١٧٣ - الشجاعي .

الموسيقى العربية المعاصرة . هل تعبّر عن روحنا المتوجبة ؟

مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) العدد ٣ ، ص ٢١-٢٢ .

١٧٤ - الشجاعي .

الموسيقى المصرية في فترة الحرب العالمية الثانية .

مجلة المستمع العربي (لندن ١٩٤٥) العدد ٢٠ .

١٧٥ - شحاته ، رزق الله .

فن الصوت والموسيقى .

مطبعة المقططف . القاهرة ١٩٠١-١٩٠٠ ، ص ١٣٤ .

وهو كتاب مختصر في معرفة قواعد الألحان والقوانين الموسيقية،

ومعه مختارات من الأغاني .

١٧٦ - الشرواني مولى زاده ، محمد أمين . المتوفى ١٠٣٦ هـ .

الموسيقى .

في كتابه (الفوائد الخاقانية الأحمدخانية) . منه نسخة

مخطوطه في مكتبة الدولة بقينا برقم ٢٠ ، وفي مكتبة نور عثمانية

بالاستانة برقم ٤١٣٢-٤١٣٣ .

- ١٧٧ - **الشريف ، صبّري**
 الموسيقى العربية المعاصرة ٠٠ هل تعبّر عن روحنا المتّوّبة ؟
 مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) العدد ٣ ، ص ٢٢ .
- ١٧٨ - **الشريف ، محمود**
 الموسيقى العربية المعاصرة ٠٠ هل تعبّر عن روحنا المتّوّبة ؟
 (المصدر المذكور في رقم ١٧٧ ، ص ٢٢) .
- ١٧٩ - **سلفون ، اسكندر**
 تقرير عن حالة الموسيقى المصرية .
 القاهرة ١٩٢٢ .
- ١٨٠ - **سلفون**
 روضة البلابل .
 مجلة موسيقية أصدرها في القاهرة سنة ١٩٢٠ .
- ١٨١ - **سلفون**
 عظمة الموسيقى العربية : أسرارها الفنية الجميلة .
 مجلة « مصر الحديثة المصورة » ، القاهرة ١٩٢٩ ، العدد العاشر
 الصادر في ٨ إبريل .
- ١٨٢ - **الشمعة ، هشام**
 الموسيقى العربية المعاصرة ٠٠ هل تعبّر عن روحنا المتّوّبة ؟
 مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) العدد ٣ ، ص ٢٣ .
- ١٨٣ - **شهاب الدين المصري ، محمد بن اسماعيل** . المتوفى ١٢٧٤هـ .
 سفينة الملك ونفيضة الفلك .
 طبع حجر . القاهرة ١٢٧٤هـ . وبآخره ترجمة زرياب المغني .
- ١٨٤ - **الشوا ، سامي**
 أثر الموسيقى الشرقية .
 مجلة السيدات والرجال (القاهرة ١٩٢٩) ص ٢٤٧-٢٥١ .
- ١٨٥ - **الشوا**
 بشرف حجاز .
 قطعة موسيقية ملحنة على النوتة .
 القاهرة ١٩٢٩ ، ٢ ص .
- ١٨٦ - **الشوا**
 القواعد الفنية في الموسيقى الشرقية والغربية .
 القاهرة ١٩٤٦ .

- ١٨٧ - شوريز ، القس الفونس جميل °
 الموسيقى في الجاهلية °
 مجلة النجم (الموصل ١٩٣٢) المجلد الرابع ، ص ٣٥٣-٣٦٠ °
- ١٨٨ - شوريز °
 الموسيقى في عهد الامويين °
 (المصدر المذكور في رقم ١٨٧ ، ص ٤٦١-٤٦٨) °
- ١٨٩ - شوريز °
 الموسيقى في عهد الخلفاء الراشدين °
 (المصدر المذكور في رقم ١٨٧ ، ص ٤٠٩-٤١٢) °
- ١٩٠ - شوريز °
 الموسيقى في عهد العباسيين : بين التداعي والسقوط °
 (المصدر المذكور في رقم ١٨٧ ، المجلد الخامس ، ١٩٣٣ ، ص ١١٤-١١٧) °
- ١٩١ - شوريز °
 الموسيقى في عهد العباسيين : العصر الذهبي °
 (المصدر المذكور في رقم ١٩٠ ، ص ٢٧-٣٠) °
- ١٩٢ - شوريز °
 الموسيقى والدين °
 (المصدر المذكور في رقم ١٩٠ ، ص ١٥٤-١٥٧) °
- ١٩٣ - شيخو ، الأب لويس °
 بحث في الموسيقى الشرقية °
 مجلة المشرق (بيروت ١٨٩٨) المجلد ٢ ، ص ١٠٩٩-١١٠٠ °
- ١٩٤ - صبرا ، وديع °
 آراء ابن سينا الموسيقية °
 ذكر الاستاذ فؤاد افرايم البستاني أنها أبحاث قيمة نشرها في
 مجلة فنيسيانا الفرنكية بيروت سنة ١٩٣٨ (راجع : مساهمة
 لبنان في دراسة ابن سينا في الكتاب الذهبي لهرجان ابن
 سينا ، ص ٢٥٠) °
- ١٩٥ - صبرا ، وديع °
 الموسيقى الشرقية °
 مجلة المشرق (بيروت ١٩٢٩) المجلد ٢٧ ، الصفحات ١٧-٢١
 و ٩٦-١٠٠ و ١٩٦-١٩٩ °

- ١٩٦ - صبرا ، وديع
الموسيقى العربية في أصل الفن الموسيقي الغربي .
بيروت ١٩٤٠ .
- ١٩٧ - الصفاقي ، محمود بن محمد سيالة .
قانون الاصفياء في علم نغمات الاذكياء .
منه نسخة مخطوطة ضمن مجموع في مكتبة المتحف العراقي
برقم (٢٢٧٦) (١) .
- ١٩٨ - صفر علي .
توزيع الموسيقى العربية .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ٨-٧ .
- ١٩٩ - صفي الدين الحلبي ، عبدالعزيز بن سريبا . المتأوفى ٧٥٠ هـ .
فائدة في تولد الانغام بعضها من بعض وترتيبها على البروج .
منه نسخة مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٥٦
(فنون جميلة) .
- ٢٠٠ - صلاح الدين ، محمد .
مفتاح الألحان العربية .
القاهرة ١٩٤٧ ، والطبعة الثانية ١٩٥٠ ، القاهرة ١٩٥٢ ، ص ٢١٢ .
- ٢٠١ - الصواف ، مصطفى كامل .
تاريخ الحياة الموسيقية .
مطابع فتى العرب - دمشق . دون تاريخ ، ٥٥٧ ص . رسالة
علمية تاريخية تتضمن أهم المصادر والوثائق الفنية المتعلقة
بمنشأ الموسيقى ومراحل تطورها .
- ٢٠٢ - الصيرفي ، شهاب الدين عبدالله . المتأوفى ١٣٤١ .
خلاصة الافكار في معرفة الادوار .
ذكره الاستاذ عباس العزاوي في كتابه (المusic في العراق)
عهد المغول ، ص (٤٣) .
- ٢٠٣ - طاشكيري زاده ، أحمد بن مصطفى . المتأوفى ٩٦٨ هـ .
علم الموسيقى .
في كتابه (مفتاح السعادة ومصباح السيادة) ، طبعة حيدرآباد
- الدكن ١٩١٠ (١ : ٣١٠-٣١١) .
- ٢٠٤ - طنطاوي جوهري .
الموسيقى العربية .

- ٢٠٥ - الطويل ، كمال °
 مطبعة جورجي غرزوزي بالاسكندرية ١٩١٤ ، ٤٧ ص °
 وهي ثلاث محاضرات ألقاها المؤلف في الجامعة المصرية °
- ٢٠٦ - عباس يونس °
 سلطان الألوان في التلحين الموسيقي °
 مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٣ ، ص ١٦-١٨ °
- ٢٠٧ - عبدالحميد علي °
 أبيكى فتبكي الحمامات °
 القاهرة ١٩٢٩ ، ٥ ص ° وهي قطعة موسيقية ملحنة على النوتة °
- ٢٠٨ - عبدالرؤوف حسن ، الدكتور °
 الموسيقى والطب °
 مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد الاول ، ص ٧ - ٩ °
 والعدد الثالث ، ص ٦ - ٨ ، والعدد العاشر ، ص ٩ - ١٠ °
- ٢٠٩ - عبدالعزيز توفيق °
 السلم الثنائي °
 مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ١٧-١٩ °
- ٢١٠ - عبد الوهاب اكومي °
 الموسيقى الاندلسية الكلاسيكية بالمغرب °
 مجلة الأديب (بيروت ١٩٦٠) الجزء العاشر ، السنة ١٩ ، ص ٥٦ - ٥٨ °
- ٢١١ - عبد الوهاب بلال °
 الاداء الموسيقي والعازف العراقي °
 جريدة البلد (بغداد ٢٤ تموز ١٩٦٣) °
- ٢١٢ - عبد الوهاب بلال °
 قصة الموسيقى في العراق الحديث °
 جريدة الأيام (بغداد ٤ أيار ١٩٦٢) ٠٠ تناول الاستاذ محمد القبانجي واصفاته الى المقام العراقي ، ومدارس أحمد زيدان

- ورشيد القندرجي وغيرهما .
- ٢١٣ - عبدالوهاب حمودة .
اللغة العربية والموسيقى .
مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٣٩) السنة الاولى ، العدد ، ٢٠ ،
ص ١٢-١٠ .
- ٢١٤ - العجمي ، شهاب الدين . المتوفى أواخر القرن ١٥ .
رسالة في علم الانغام .
منها نسخة مخطوطة في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥٣٤ ، وفي
مكتبة جامعة القديس يوسف بيروت ضمن مجموع برقم
٢٢٠ (١) .
- ٢١٥ - العزاوي ، عباس .
تاريخ الموسيقى العراقية في العهد العثماني .
مخطوط لدى مؤلفه ، أعلن عنه في كتابه (الموسيقى العراقية في
عهد المغول والتركمان) .
- ٢١٦ - العزاوي ، عباس .
الموسيقى العراقية في عهد المغول والتركمان .
مطبعة شركة التجارة والطباعة المحدودة - بغداد ١٩٥١ ،
١٢٩ ص .
- ٢١٧ - عزالدين اسماعيل .
صور موسيقية شعرية .
مجلة الثقافة (القاهرة ١٩٥٠) السنة ١٢ ، العدد ٥٩١ .
- ٢١٨ - عزالدين اسماعيل .
عنصر الموسيقى وقيمتها في الشعر .
مجلة الثقافة (القاهرة ١٩٥٠) السنة ١٢ ، العدد ٥٨١ .
- ٢١٩ - عزالدين اسماعيل .
موسيقى الشعر .
مجلة الثقافة (القاهرة ١٩٥٠) السنة ١٢ ، العدد ٥٧٦ .
- ٢٢٠ - عزالدين المقلسي ، عبد السلام بن أحمد . المتوفى ٥٩٧٨ هـ .
حل الرموز ومقاييس الكنوز .
منه نسخة مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٦٣ (تصوف) .
وطبع في مطبعة جريدة الاسلام ، القاهرة ١٣١٧هـ ، راجع منه
الفصلين ١٣ و ١٤ .

- ٢٢١ - العظمة ، نذير
في موسيقى الشعر
مجلة الأفاق (بيروت ١٩٥٩) السنة الثانية ، العدد الاول
- ٢٢٢ - العقاد ، عباس محمود . المتوفى ١٩٦٤ م
الموسيقي
في كتابه (أثر العرب في الحضارة الاوربية) ، دار المعارف -
القاهرة ١٩٥٤ ، ص ٧٨-٨٣
- ٢٢٣ - العقيلي ، مجدي
لغة الاوتنار
ذكره الاستاذ ادهم آل الجندي في كتابه (أعلام الأدب والفن)
- ٢٢٤ - العقيلي ، مجدي
لغة الموسيقى
في ثلاثة أجزاء (راجع عنه المصدر المذكور في رقم ٢٢٣)
- ٢٢٥ - العقيلي ، مجدي
مجموعة أبحاث موسيقية
(راجع عنها المصدر المذكور في رقم ٢٢٣)
- ٢٢٦ - العقيلي ، مجدي
الموسيقى الشرقية وأعلامها
لم يطبع (راجع عنه المصدر المذكور في رقم ٢٢٣)
- ٢٢٧ - العلوچي ، عبد الحميد
مساهمة العراق في التأليف الموسيقي العربي
دراسة أعدها بمناسبة انعقاد المؤتمر الدولي للموسيقى العربية
في بغداد ٢٨ تشرين الثاني ١٩٦٤
- ٢٢٨ - علي بن أبي الوفاء . القرن ١٦ ؟
[في الموسيقى]
رسالة قال عنها فارمر أنها بدون عنوان ، منها نسخة مخطوطة
في المكتبة الوطنية بباريس برقم ٢٤٨
- ٢٢٩ - علي امام عطية .
الموسيقى والاغاني
القاهرة ١٣٤٨ هـ
- ٢٣٠ - علي بن سعيد الاندلسي . القرن ١٠ .
[رسالة في تأليف الألحان]

ذكر فارمر ان هذا الكتاب أشار اليه فهرس المخطوطات الشرقية المشترأة من تركيا للدكتور لي ، وأكده استحالة معرفة المؤلف بالضبط أو اقتداءأثر المخطوط ، وقال عن المؤلف انه ربما كان علي بن سعيد الاقليديسي المذكور في الفهرست محرفًا الى الاندلسي ٠٠ وأخيراً نص على ضياعه ٠

٢٣١ - العنتري ، فرج عبدالرذاق
هذه هي الموسيقى ٠

مطبعة لجنة البيان العربي - القاهرة ١٩٥٨ ٠ (الحلقة الاولى في النقد والتاريخ) ٠٠ في الصفحات ٧٤-٦١ (السلام الشرقي أو العربي أو الجاهلي ؟) وفي الصفحات ٨٣-٧٥ (التراث الموسيقي العربي أو التركي ؟) وفي ١٠١-٨٤ (الشيخ سلامة حجازي وسي عبده والشيخ سيد درويش) وفي ١٢٢-١٠٢ (المذهب الوهابي في موسيقانا) وفي ١٦٨-١٩٨ (مشكلة الموسيقى في مصر) وفي ٢٣٢-٢١٩ (التيار القومي في تأليف الموسيقى) ٠

٢٣٢ - غاردون ٠

مختصر يتضمن قواعد أصلية من علم الموسيقى ٠
المطبعة الاميرية ببولاك ١٢٧٢ هـ ٠ وهو كتاب في تعليم الموسيقى المتعلقة بالعساكر المصرية في عهد محمد سعيد باشا بن محمد علي باشا ٠

٢٣٣ - غبريل ، كامل ابراهيم ٠
التوقيعات الموسيقية لمدادات زكيتة المرقسية ٠
المطبعة المصرية - القاهرة ١٩١٦ ٠ الجزء الاول فقط ٠

٢٣٤ - غرسيا ، الأب باترو سينيو ٠
الموسيقى الإسبانية الإسلامية بالغرب ٠
ذكر الاستاذ الفريد البستانى في مقاله (انظر رقم ٤٩) ان المؤلف نشره سنة ١٩٤١ مع تعليقات وشرح وضبط بالنوتة ٠

٢٣٥ - الغزي ، كامل ٠

الموسيقى والموسيقاريون في حلب ٠
مجلة المجتمع العلمي العربي بدمشق ٥ : ٤٧٦-٤٨٢ ٠

٢٣٦ - الفارابي ، أبو نصر محمد بن محمد بن طرخان ٠ المتوفى ٥٣٣٩ ٠^١
صناعة علم الموسيقى ٠
منه نسخة مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٥١٢ (فنون جميلة) ، وفي خزانة كتب كويريلي برقم ٩٥٣ ٠

٢٣٧ - الفارابي

علم الموسيقى

في كتابه (احصاء العلوم) . مطبعة السعادة - القاهرة ١٣٥٠هـ ،
 ص ٤٩-٤٧ . وطبع الاستاذ محمد رضا الفصل الموسيقي
 وحده في مجلة العرفان (صيدا ، ١٩٢١) الصفحات ١١-٢٠ .
 Gonzalez ٢٤١-٢٥٧ . ونشره جنزالز بالتشيا Palencia ١٩٣٢ ،
 في « فهرس الفارابي للعلوم » مدرید ١٩٣٢ ،
 ونشره فارمر في الجزء الثاني من « مجموعة الكتاب الشرقيين
 عن الموسيقى » گلاسکو ١٩٣٤ ، وترجمه الى اللغة اللاتينية
 يوحنا الاشبيلي (القرن ١٢) وغیرا رد الكريموني Gerard of
 Cremona (المتوفى ١١٨٧) ، ونشر النسخة الاولى گولیلموس
 Alpharabii Guilhelmus Camerarius في Velustissimi Aristotelis Interpretis
 فارمر هاتين الترجمتين اللاتينيتين في «مجموعة الكتاب الشرقيين» .
 وترجم فيديمان الى الالمانية (فصول الرياضة والموسيقى) في
 Sitz. der Physikalisch-Medizinischen Sozietät in Erlangen.
 ونشر فارمر ترجمته الانكليزية في نفس المرجع ، كما نشر بالتشيا
 الترجمة الاسپانية في نفس المرجع .

٢٣٨ - الفارابي

كتاب الايقاعات

ذكره ابن القسطي ، ونص فارمر على ضياعه

٢٣٩ - الفارابي

كتاب في احصاء الايقاع

ذكره ابن أبي اصيحة ، ونص فارمر على ضياعه ، وقال انه
 ربما كان هو كتاب الايقاعات (المذكور في رقم ٢٣٨) .

٢٤٠ - الفارابي

كتاب الموسيقى الكبير

منه نسخ مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٤٣٠ (فنون جمیله)
 وهي مصورة عن نسخة بالاستانة ، وآخر مصورة في معهد
 الفنون الجميلة ببغداد برقم ١٥٧١ . ومنه الورقة الاولى فقط
 ضمن مجموع في مكتبة المتحف البريطاني برقم ٢٣٦١ (شرقي) .
 ومنه نسخة مخطوطة في المكتبة الاهلية بمدريد برقم ٦٠٢ : وفي
 مكتبة جامعة ليدن برقم Cod. ٦٥١ ، وبرقم ١٤٢٣ ، وفي خزانة

كتب الامبروزيانا بميلانو برقم ٢٨٩ .
 نشر ج. ج. م. كوزجارتن فقرات منه في Alii ispanensis (جريفزولد ١٨٤) Liber Cantilenarum Magnus.
 وقد عرض للكتاب كله في Die Wissenschaft der Music bei Al-Farabi (فربيورغ ١٩٣٢) ، وفي Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes (بون ١٨٤٤ ، ص ١٥١) .
 ونشر لنـد J.P.N. Land معظم النص الذي يعالج الآلات الموسيقية في الموسوعة (لـنـد ١٨٨٣ الباب الأول، ص ١٠٠-١٦٨) كما نشر أجزاء منه في Actes du Sixième Congrès inter. des Orientalistes (لـنـد Recherches Sur L'histoire de La Gamme arabe ١٨٨٤ مع مقدمة وتعليقات) .
 وترجمه كوزجارتن إلى اللاتينية والالمانية في كتابه المشار إليه، كما ترجم سريانو فورتس Musica M. Soriano-Füertes في Arabe-Espanola (برشلونة ١٨٥٣) ولكنها ترجمة لا يعتمد عليها .

وترجم لنجد فقرات منه الى الفرنسية في كتابه المشار اليه
 (ص ١٣٢-١٠٠)، وترجمه ديرلانجيه الى الفرنسية ترجمة
 كامللة في La Musique Arabe (باريس ١٩٣٠، الجزء الاول
 وباريس ١٩٣٥، الجزء الثاني).
 وترجم لنجد فقرات منه الى اللغة الهولندية في
 Over de Toonladders der Arabische Musick
 (ليدن ١٨٨٠).

٣٤١ - الفارابي

كلام في الموسيقى . ذكره ابن أبي اصيبيعة ، ونص فارمر على ضياعه .

٢٤٣ - الفارابي

كلام في النقلة مضافاً إلى الإيقاع .
ذكره ابن أبي اصيبيعة ، ونص فارمر على ضياعه .

٢٤٣ - الفارابي

المدخل الى صناعة الموسيقى .
جعله الفارابي تمهيداً لكتاب الموسيقى الكبير ، وهو يشكل

الجزء الأول . ويوجد جزء منه مخطوطاً ضمن مجموع في مكتبة المتحف البريطاني برقم ٨٢٣ (موسيقى) وبرقم ٢٣٦١ (شرقي) . ومن المدخل مخطوط في مكتبة المتحف العراقي برقم ٢٣٣١ ، ونسخة أخرى في خزانة مراد البارودي التي بيعت مع باقي مخطوطاته إلى أحدى جامعات الولايات المتحدة .

٢٤٤ - فارمر ، هنري جورج *

أثر العرب في الموسيقى الأسبانية .
مجلة المستمع العربي (لندن ١٩٤٢) السنة الثانية ، الاعداد
١٥ و ١٦ .

٢٤٥ - فارمر *

تاريخ مختصر للسلام الموسيقي العربي .
نشر في (موجز كتاب مؤتمر الموسيقى) ص ١٤٤-١٥٣ .

٢٤٦ - فارمر *

تدوين النغمات الموسيقية .
مجلة المستمع العربي (لندن ١٩٥٢) السنة ١٢ ، العدد ١٠ .

٢٤٧ - الفاسي ، عبد الرحمن بن عبد القادر . المتوفى ١٠٩٦ هـ .

الجامعة في علم الموسيقى والطبع .
منه نسختان خطيتان في مكتبة الجامع الأزهر بالقاهرة ، وواحدة
في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥٢١ .
نشر فارمر قسماً منه في الجزء الأول من (مجموعة الكتاب
الشرقيين عن الموسيقى) وترجمه إلى الانكليزية في نفس المحرر .
وتوجد منظومة في النغمة وطبعها مأخوذة من هذا الكتاب .
نشرها فارمر مع ترجمة انكليزية في مجلة الجمعية الملكية
الآسيوية J R A S بلندن (عدد ابريل ١٩٣١ وعدد
يناير ١٩٣٢) .

٢٤٨ - الفراهيدي ، الخليل بن أحمد . المتوفى ١٧٥ هـ .

كتاب الايقاع .
ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه .

٢٤٩ - الفراهيدي *

كتاب النغم .
ذكره ابن النديم . وعندما كان فارمر في القاهرة سنة ١٩٣٢
أكد له بعضهم أن هذا الكتاب وكتاب الايقاع موجودان في حيازة
منصور عوض أفندي فيبحث عنهم كما ينبغي ولكنه خاب في

- العثور عليهما .. ومن هنا نص فارمر على ضياعه .
- ٢٥٠ - فرنسيس لويس .
ملخص دروس الموسيقى .
مطبعة حداد ، البصرة ١٩٦٣ ، ٤٠ ص . وضعه طبقاً لمناهج الموسيقى في معاهد المعلمين والمعلمات ومدارس الفنون المنزلية في العراق .
- ٢٥١ - فضلي ، محمود علي .
المusicى العربية : أسباب ضعفها ووسائل النهوض بها .
مجلة المجلة (القاهرة - يناير ١٩٥٧) العدد الأول ، ص ٨٨-٩١ .
- ٢٥٢ - فكري بطرس .
المusicى والغناء منذ بدء الخليقة للآن .
مصر ، دون تاريخ ، ١٤٦ ص .
- ٢٥٣ - الفنانى ، محمد شاه شلبي بن محمد . المتوفى ٨٣٩ هـ .
علم الموسيقى .
في كتابه (انموذج العلوم) ، العلم ٥٥ . منه نسخة مخطوطة في مكتبة الدولة بفيينا برقم ١١ (الورقة ٢٠١-٢٠٢) ، واخرى في برلين برقم ٧١ .
- ٢٥٤ - فهد ، بدري محمد .
مع الموسيقى العربية .
مجلة المعرفة (دمشق - ايلول ١٩٦٤) العدد ٣١ ، ص ١٦٢-١٦٥ .
- ٢٥٥ - فؤاد زكريا ، الدكتور .
مستقبل الموسيقى في مصر .
مجلة المجلة (القاهرة) العدد ٦ ، ص ١٠٢ .
- ٢٥٦ - فيشر ، أ .
بحث في كلمة موسيقى .
مجلة مجمع فؤاد الأول للغة العربية (القاهرة ١٩٤٨) المجلد ٥ ، ص ١٠٤-١٠٥ .
- ٢٥٧ - القادري ، عبد القادر بن محمد . كان حياً سنة ١٠٥٠ هـ .
[رسالة] في ذكر الانغام .
منها نسخة مخطوطة في برلين برقم ٥٥٢٨ ، وفي غوطا برقم ٣٩ .
- ٢٥٨ - القادري ، عسگر الحلبی الحنفی . القرن ١٧ .
راح الجام في شجرات الانغام .

منه نسخة مخطوطة في غوطا برقم ١٣٥١ .

٢٥٩ - القبانجي ، محمد .

الموسيقى العربية المعاصرة ٠٠ هل تعبّر عن روحنا المتونبة ؟
مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) العدد ٣ ، ص ٢٤ و ٧٨ .

٢٦٠ - قسططا بن لوقا البعلبكي . المتوفى حوالي ٣٠٠ هـ .

كتاب الموسيقى .
ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه .

٢٦١ - قسطنطيني رزق .

الموسيقى الشرقية والغناء العربي .
لم أقع عليه .

٢٦٢ - قطب الدين الشيرازي ، محمود بن مسعود . المتوفى ٧١٠ هـ .

علم الموسيقى .
في كتابه (درة الناج) مخطوط مكتبة كبرلزاده محمد باشا
بالاستانة برقم ٨٦٧ .

٢٦٣ - الكاتب ، الحسن بن أحمد بن علي . كان حياً سنة ٦٢٥ هـ .

المعين في النغم والايقاع .
ذكره في كتابه كمال أدب الغناء (الذي لا يزال الاستاذ زكرياء
يوسف يواصل تحقيقه) .

٢٦٤ - الكاتب ، يونس بن سليمان . المتوفى ١٤٨ هـ .

كتاب النغم .
ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه ، وأثنى عليه قائلاً :
لعله أول رسالة عربية في علم الموسيقى عند المدرسة العربية
القديمة .

٢٦٥ - كاظم ، أ .

تعليم موسيقى ياخود موسيقى اصطلاحاتي .
مطبعة أبو الصيا - قيسارية ١٣١٠ هـ ، ٥٤ ص . تناول فيه
أيضاً المصطلح الموسيقي العربي .

٢٦٦ - كرد علي ، محمد .

الموسيقى والغناء .
في كتابه (خطط الشام) ٤ : ١٠٠-١١٢ .

٢٦٧ - الكردي ، عمر بن خضر . المتوفى حوالي ١٣٩٧ م .

كنز المطلوب في الدوائر والضروب .

ذكره فارمر ونص على ضياعه . ولعل المؤلف هو عمر بن خضر الداسني المذكور في رقم ١٢٧ .

٢٦٨ - الكرملي ، الأب انسناس ماري . المتوفى ١٩٤٧ .

بحث في الكلمة موسيقى .
مجلة مجمع فؤاد الأول للغة العربية (القاهرة ١٩٤٨) الجزء الخامس ، ص ١٠١-١٠٤ .

٢٦٩ - الكرملي ، انسناس .

معنى الصوت المجسد .
مجلة مجمع فؤاد الأول للغة العربية (القاهرة ١٩٣٧) الجزء الرابع ، ص ٢٧٤-٢٦٩ .

٢٧٠ - الكرملي ، انسناس .

هل الكلمة « موسيقى » عريقة في اليونانية ؟
مجلة لغة العرب ٥ (بغداد ١٩٢٧) ص ٩٧-١٠٢ .

٢٧١ - الكلبي ، ناصر العودي . القرن ١٢ .

بلغ الأوطار في بيان ترجمة الأوتار على الموسيقى .
منه نسخة مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٣١ (فنون جميلة)
تقع في ٩ ورقات .

٢٧٢ - كلوب باك .

الموسيقى وألاتها الموسيقية عند المصريين .
في كتابه (لحنة عامة الى مصر) ترجمته الى العربية محمد مسعود
(مطبعة أبي الهول - القاهرة - دون تاريخ) ٢ : ١١٩-١٢٦ .

٢٧٣ - الكندي ، يعقوب بن اسحاق . المتوفى ٥٣٦ هـ .

رسالة في أجزاء خيرية في الموسيقى .
منها نسخة مخطوطة في دار الكتب الوطنية ببرلين برقم ٥٥٠٣
(وهي محفوظة اليوم في خزانة جامعة توبنغن بألمانيا الاتحادية)
ضمن مجموع (الورقة ٣١ ظ - ٣٥ ط) وأخذ الاستاذ ذكريها
يوسف على الدكتور محمود الحفني قوله بوجود هذه النسخة
في نفس الخزانة برقم ٣٣٦١ . ويدرك بروكلمان من هذه
الرسالة مخطوطة اخرى في برلين برقم ٥٥٣٩ (راجع الأب
مكارثي في مصنفات الكندي) . وقد نشر هذه الرسالة الاستاذ
ذكريها يوسف في (مؤلفات الكندي الموسيقية) ص ٩٣-١١٠
ولا سبيل الى تصديق ما ذكره الدكتور الحفني من أنه نشرها
في المجلة الموسيقية (العدد ١١٧ ، السنة السادسة ١٩٤٠) .

وترجم فارمر أجزاء منها إلى اللغة الانكليزية في محاضرته
(تأثير الموسيقى) لندن ١٩٢٦ .

٢٧٤ - **الكندي** *

رسالة في الاخبار عن صناعة الموسيقى .
ذكرها ابن النديم وابن القسطي وابن أبي أصيبيعة ، ونص فارمر
على ضياعها .

٢٧٥ - **الكندي** *

رسالة في الايقاع .
(سبيلها سبيل ما جاء في رقم ٢٧٤)

٢٧٦ - **الكندي** *

رسالة في ترتيب التعم الدالة على طبائع الأشخاص العالية .
ذكرها ابن النديم وابن القسطي وابن أبي أصيبيعة ، وذهب فارمر
إلى احتمال وجودها في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥٣٠ ،
وجاء في هذا المذهب الأب رشيد يوسف مكارثي (مصنفات
الكندي ، ص ٧٥) .

٢٧٧ - **الكندي** *

رسالة في خبر صناعة التأليف .
وردت أيضاً بعنوان : رسالة في خبر تأليف الألحان .
ذكرها ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعها ، ولم يدر أنها
هي نفسها رسالة في خبر تأليف الألحان .
منها نسخة مخطوطة في مكتبة المتحف البريطاني ضمن مجموعة
برقم ٢٣٦١ (شرقي) ، الورقة ١٦٥ و - ١٦٨ او ، وهي ناقصة
الأول . وذكر الدكتور محمود الحفني في كتابه (المusic في العربية
وأعلامها ، ص ٢٩٨) أن هذه الرسالة محفوظة في دار الكتب
باكسفورد ، ولكن الاستاذ زكرياء يوسف ينفي هذا الادعاء .
نشرها الدكتور محمود الحفني وروبرت لاخمان وترجمتها إلى
اللغة الالمانية في ليبسك سنة ١٩٣١ بعنوان (رسالة في خبر
تأليف الألحان) . ونشرها الاستاذ زكرياء يوسف بعنوان
(رسالة في خبر صناعة التأليف) في (مؤلفات الكندي الموسيقية)
ص ٦٦-٤٥ .

٢٧٨ - **الكندي** *

رسالة في قسمة القانون .
ذكرها ابن النديم وابن القسطي وابن أبي أصيبيعة ، ونص فارمر
على ضياعها ، وذهب إلى أنها شرح على (فصل القانون)

Sectio Canonis
الفلسفية ٠٠ ومن المؤكد ان الكندي كان وافقاً على كتاب
القانون لاقليدис ٠

٢٧٩ - الكندي ٠

رسالة الكبرى في التأليف ٠
أو : الكتاب الأعظم في التأليف ٠ منه نسخة مخطوطة في مكتبة
الدولة ببرلين ضمن مجموع برقم ٥٥٣٠ (الورقة ٢٥-٣١) ٠٠
وقد اعتقد فارمر انه ضائع ، وسماه : (كتاب العزم في تأليف
المحون) ، وترجم الدكتور حسين نصار عنوانه في (مصادر
المسيقى العربية ، ص ٣١) بكتاب العظم في تأليف المحون ٠
نشره الاستاذ زكريا يوسف في (مؤلفات الكندي الموسيقية)
ص ١٢١-١٤٢ ٠

٢٨٠ - الكندي ٠

رسالة الكندي في الموسيقى ٠
ذكرها الاستاذ عباس العزاوي في كتابه (المسيقى العراقية في
عهد المغول ، ص ١٢) ، ويعتقد الاستاذ زكريا يوسف بأنه
لا يوجد بين رسائل الكندي رسالة بهذا العنوان الذي جاء به
الاستاذ العزاوي (راجع : مؤلفات الكندي الموسيقية ، ص ٣٦) ٠

٢٨١ - الكندي ٠

كتاب في اتحاد الموسيقى والشعر ٠
ادعى جول روانيه وجوده في مكتبة المتحف البريطاني وهو أبعد
ما يكون عن الواقع ، وليس للKennedy كتاب بهذا العنوان ٠

٢٨٢ - الكندي ٠

كتاب في التلحين ٠
(أقول فيه ما قلت في رقم ٢٨١) ٠

٢٨٣ - الكندي ٠

كتاب في العناصر الموسيقية ٠
(ليس لي عنه الا ما قلته في رقم ٢٨١) ٠

٢٨٤ - الكندي ٠

كتاب في الميزان الموسيقي ٠
(تنطبق عليه الملاحظة المذكورة في رقم ٢٨١) ٠

٢٨٥ - الكندي ٠

كتاب المؤنس في الموسيقى ٠

ذكره صاعد الاندلسي في (طبقات الامم ، بيروت ١٩١٣ ، ص ٥٢) ، وقال فارمر بتصديقه : ربما كان هذا الكتاب من تاليف منصور ابن طلحة ، ويؤكّد الاستاذ زكرياء يوسف انه لمنصور بن طلحة حقاً متوكلًا في ذلك على ما ذكره ابن النديم عنه بقوله : قرأه الكندي ، فقال: هو مؤنس كما سماه صاحبه . ونص فارمر على ضياعه .

٢٨٦ - الكندي *

مختصر الموسيقى في تأليف النغم وصناعة العود .
ألفه لأحمد بن المعتصم . منه نسخة مخطوطة في برلين برقم ٥٥٣١ بعنوان (رسالة في اللحون) ضمن مجموع (الورقة ٢٢ - ٢٤) وهو ناقص الأول . ويعتقد الاستاذ زكرياء يوسف ان نسخته وحيدة في العالم . ويدرك بروكلمان مخطوطاً باشارة (بودليان ٥٥٣ ، ١) بعنوان (مختصر الموسيقى في تأليف النغم وصناعة العود) . نشره الاستاذ زكرياء يوسف في (مؤلفات الكندي الموسيقية) ص ١١١-١٢٠ .

٢٨٧ - الكندي *

المدخل الى صناعة الموسيقى .
ذكره ابن النديم وابن الققطي وابن أبي أصبيعة ، ويعتقد فارمر بضياعه . ولكن بولس سباتش أشار الى وجود مخطوطة منه في احدى المكتبات الخاصة بحلب لدى ورثة رزق الله باسيل (انظر كتابه : Al-Fihris ، القاهرة - ١٩٣٨ ، القسم الأول ، ص ١١٤) ولكن الاستاذ زكرياء يوسف لم يقف له على اثر بعد أن فتش عنـه كثيراً .

٢٨٨ - اللاذقي ، محمد بن عبد الحميد . المتوفى ٥٨٤٩ هـ *

الرسالة الفتحية في الموسيقى .
منها نسخة مخطوطة في مكتبة المتحف البريطاني برقم ٦٦٣٩ (شمالي) ، وفي دار الكتب المصرية برقم ٣٦٤ (فنون جميلة) ورقم ٧ (فنون جميلة) ورقم ٢١ (أدب م) ومنها أيضاً مخطوطة في تكية الخالدية ببغداد (وهي الآن محفوظة في مكتبة الاوقاف العامة ببغداد برقم ٥٥٠٤) ومنها نسخ مخطوطة أخرى في خزانة المشهد الرضوي بایران ، وفي مكتبة معهد الفنون الجميلة ببغداد (مصورة) ، وفي مكتبة المتحف العراقي برقم ١١٢٥ . وقد تناول الأب انتساس الكرمي مخطوطة تكية الخالدية بالتعريف في مجلة المشرق ٤ (بيروت ١٩٠١) ص ٤٧٦-٤٧٨ .

- ٢٨٩ - **اللاذقي** ، محمد بن عبد الحميد .
زين الالحان في علم تأليف الأوزان .
منه نسخ مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٣٥٠ (فنون جميلة) ، وفي نور عثمانية بالاستانة برقم ٣٦٥٥ .
- ٢٩٠ - **لسان الدين بن الخطيب** ، محمد بن عبدالله . المتوفى ٧٧٤ هـ .
[كتاب] في الموسيقى .
ذكره فارمر ، ونص على ضياعه .
- ٢٩١ - **لسان الدين بن الخطيب** .
منظومة في الطبائع والطبع والاصول .
وتنسب أيضاً للونشريسي . منها نسخة مخطوطة في مدريد ضمن مجموع برقم ٣٣٤ (الورقة ١٨-١٩) ومنها نسخة في دار الكتب المصرية برقم ٢٠٩ (دوريات - قسم افرنجي) على أنها (رسالة في معرفة النغمات الشمان) . نشرها فارمر مع ترجمة انكليزية في مجلة الجمعية الملكية الآسيوية JRAS (عدد ابريل ١٩٣١ وعدد يناير ١٩٣٢) ، كما نشر النص العربي والترجمة في الجزء الأول من (مجموعة الكتاب الشرقيين عن الموسيقى) .
- ٢٩٢ - **لوبن ، الدكتور ادموندو كورايا** .
الموسيقى العربية ام الموسيقى الاسبانية .
مجلة المقتطف ٧٣ (القاهرة ١٩٢٨) ص ٣٢٣-٣٢٦ . نظم هذا البحث الاستاذ عقل الجرج .
- ٢٩٣ - **لين ، أدوارد وليم** .
الموسيقى [المصرية في القرن التاسع عشر] .
في كتابه (المصريون المحدثون ، ترجمة عدلي طاهر نور ، مطبعة الرسالة ، القاهرة ١٩٥٠) ص ٢٦٥-٢٧٩ .
- ٢٩٤ - **المارديني** ، جمال الدين أبو محمد عبدالله بن خليل . المتوفى ٨٠٩ هـ .
ارجوزة في شرح النغمات .
منها نسخة مخطوطة ضمن مجموع بالتصوير الشمسي في دار الكتب المصرية برقم ٥١٠ (٣) فنون جميلة .
- ٢٩٥ - **المارديني** ، جمال الدين .
مقدمة في شتم قوايين الأنغام .

منها نسخ مخطوطة في غوطا برقم ١٣٥٣ و ١٣٥٠ .

٢٩٦ - المجريطي ، سلمة بن أحمد . المتوفى ٣٩٨ هـ .
[رسالة في الموسيقى]

تنسب للمجريطي في مخطوطة باريس ، ولكنها نفس رسالة
اخوان الصفاء . وقد نشر المجريطي هذه الرسائل في الاندلس ،
وتحمل عدة مخطوطات منها اسمه . (هكذا يقول فارمر) . أما
مخطوطة باريس فهي برقم ٢٣٠٨ .

٢٩٧ - محفوظ ، الدكتور حسين علي .
اصطلاحات الموسيقى البغدادية عند الارموي .
مخطوط لدى مؤلفه . (انظر : جمهرة المراجع البغدادية ،
ص ٥٧٠ رقم ٥٣٢٨) .

٢٩٨ - محفوظ ، حسين علي .
الفتاوى في الموسيقى .
محاضرة أعدتها للمؤتمر الدولي للموسيقى العربية . الذي سيعقد
في بغداد في ٢٨ تشرين الثاني ١٩٦٤ .

٢٩٩ - محفوظ ، حسين علي .
معجم الموسيقى العربية .
يشتمل على الموسقة وآلات الطرب واصطلاحات الغناء وتعريفات
الارموي . وهو لا يزال مخطوطاً لدى مؤلفه ، ولكنها معد للطبع .

٣٠٠ - محمد ذاكر .
الموسقي في تونس .
مجلة الآداب (بيروت - كانون الثاني ١٩٥٦) العدد الأول ،
ص ١٢٣-١٢٤ .

٣٠١ - محمد ذاكر .
تحفة الموعود بتعليم العود .
مطبعة اللواء ، القاهرة ١٩٠٣ ، ص ٣٤ .

٣٠٢ - محمد سنار ، الشيخ .
رسالة في الموسيقى .
منها مخطوطة في مكتبة الجامع الأحمدي بطنطا ، وعنها نسخة
مصورة في دار الكتب المصرية برقم ٣٤ (فنون جميلة) .

- ٣٠٣ - محمد عطار زاده •
رنة الأوتوار في جداول الأفكار في فن الموسيقار .
مخطوط في مكتبة جامعة برنستون ضمن مجموع برقم ٣٠٠٧
- ٣٠٤ - محمد محفوظ •
زهرة البنفسج .
القاهرة ١٩٢٩ ، ٢ ص . وهي قطعة موسيقية ملحنة على النوتة .
- ٣٠٥ - محمود حافظ •
بديع الموسيقى وبيانها .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٢ ، ص ١٩-٢٠ ،
والعدد ١٣ ، ص ٩-١٢ .
- ٣٠٦ - محمود حافظ •
حول لحن شد عربان .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١١ ، ص ١٨-٢١ .
- ٣٠٧ - محمود حافظ •
حول لحن اليكاه .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ٢٠-٢٢ .
- ٣٠٨ - محمود حافظ •
مشابهات اليكاه .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٣ ، ص ١١-١٢ .
- ٣٠٩ - محمود حافظ •
نهفت الأنراك .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٩ ، ص ٢٧-٢٩ .
- ٣١٠ - محمود حافظ •
نهفت العرب .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٥ ، ص ٩-١٠ ، والعدد
٧ ، ص ١٧-٤٠ .
- ٣١١ - محمود حافظ •
موازنة بين لحنى سلطانى يكاه وفر حفزا .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٨ ، ص ١٤-١٦ .
- ٣١٢ - محمود حافظ •
اليكاه .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد الأول ، ص ١٠-١١ .

٣١٣ - محمود مراد *

تقريران عن حالة الموسيقى والتمثيل .
مطبوع على الآلة الكاتبة ، منه نسخة في دار السكتب المصرية
برقم ٤٠٢ (فنون جميلة) *

٣١٤ - مدحت عاصم *

بين الموسيقى الشرقية والغربية .
مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٣٤) ، السنة الثانية ، العدد ٢٩ ،
ص ٣٢-٣٤ ، والعدد ٣٠ ، ص ٣٠-٣٣ ، والعدد ٤٤ ،
ص ٧٩٠-٧٩١ *

٣١٥ - المراغي ، عبدالعزيز بن خواجة عبدالقادر *

كتاب نقاوة الأدوار .
رسالة فارسية ألفها باسم السلطان محمد بن مراد خان ،
منها نسخة مخطوطة في مكتبة الكلية الشرقية بجامعة ليننغراد
برقم ٤٤٦ ، عدد أوراقها ٧٦ (ذكر ذلك الدكتور حسين علي
محفظ في فهرس المخطوطات العربية في الكلية المذكورة ،
وهو مخطوط لدى مؤلفه) ، وفي مكتبة المتحف البريطاني
ضمن مجموعة برقم ٢٣٦١ (شرقي) ، الورقة ١٦٨-٢١٩ .
ذكر فارمر أنها كتاب لمحمد بن مراد في الموسيقى ، ولم يعلم
انها لعبدالعزيز المراغي *

٣١٦ - المراغي ، الخواجة عبدالقادر . كان حيًّا سنة ٨٠٠ هـ *

جامع الألحان .
كتاب بالفارسية في مجلد ضخم . منه عدة نسخ مخطوطة في
نور عثمانية بالأرقام ٣٦٤٥ و ٣٦٤٦ و ٣٦٤٩ و ٣٦٥٠ و ٣٦٥١ . ومنه
مخطوط في المكتبة البوذلية برقم ٨٢٨ Marsh نسبة فارمر
إلى عبدالقادر بن غبيبي (وريما يكون هو نفسه عبدالقادر
المراغي) ، ويعتقد الاستاذ ذكري يا يوسف ان ما جاء فيه متزمع
من رسالة الموسيقى لأخوان الصفا . (انظر مقدمته لرسالة
يعيي بن المنجم ، ص ٧) *

٣١٧ - المراغي ، عبدالقادر *

زبدة الأدوار .
ذكر الاستاذ عباس العزاوي في كتابه (الموسيقى العراقية في
عهد المغول ، ص ٦٠) أن من هذا الكتاب نسخة مخطوطة عند
المسيقار التركي رؤوف يكتا ، حصل عليها من طهران *

٣١٨ - المragي ، عبدالقادر •

شرح الأدوار •

مخطوط باللغة الفارسية . وهو شرح لأدوار الأرموي ، وذكر الاستاذ عباس العزاوي انه شاهده ، ولم يذكر أين شاهده (الموسيقى العراقية في عهد المغول ، ص ٦٠) .

٣١٩ - المragي ، عبدالقادر •

كنز الألحان في علم الأدوار •

ذكره ولده عبدالعزيز في كتاب نقاوة الأدوار (انظر رقم ٣٥٠٠) وبهذا العنوان ذكر فارمر رسالة باللغة الفارسية لعبدالقادر ابن غيببي ، واعتبرها مجھولة المؤلف ويبدو أن الأمر اختلط على فارمر بين المragي وابن غيببي ، فلم يملك أن يجعلهما واحداً .

٣٢٠ - المragي ، عبدالقادر •

مقاصد الألحان •

ذكر الاستاذ عباس العزاوي أن المؤلف اختصر فيه كتابه (الموسيقى) ، كما ذكر ان منه عدة نسخ مخطوطة في نورعثمانية وفي خزانة سراي طوب قپو في روان باستانبول برقم ١٧٢٦ ، وفي خزانة المشهد الرضوي بایران .

٣٢١ - مشاقه ، الدكتور ميخائيل (أو خليل) بن جرجس . المتوفى
١٨٨٨ م

الرسالة الشهابية في قواعد ألحان الموسيقى العربية .
وتسمى : رسالة في فن الموسيقى أو : الرسالة الشهابية
في الصناعة الموسيقية (أو في الألحان الموسيقية) .
منها نسخ مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٩ و ٣٤٧ (فنون
جميلة) ، وفي مكتبة جامعة بيل بالولايات المتحدة برقم ١٦٠ .
ومنها ثلاث نسخ في خزانة المكتبة الشرقية بيروت .
نشرها الأب لويس رنرز فال L. Ronzevalle في مجلة المشرق
البيروتية (المجلد الثاني ١٨٩٩) ، ثم أعاد نشرها ونقلها إلى
اللغة الفرنسية بعنوان

Un Traité de Musique Arabe Moderne

ونشرها في Mélanges de la Faculté Orientale de L'université St. Joseph de Beyrouth 6 (1913) pp. 1-120.

وطبعت (المتن العربي فقط) في بيروت سنة ١٨٩٩ (٨٠ ص)

- ٣٢٢ - المصري ، حسن نبيه °
أموسيقى أم موسيقا ؟
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٣ ، ص ٩-١٠ °
- ٣٢٣ - المصري ، حسن °
فضل الموسيقى °
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد الأول ، ص ١٥-١٦ °
- ٣٢٤ - المصري ، حسن °
الموسيقى °
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ٥-٦ ، والعدد
٦ ، ص ٧-٨ ، والعدد ٧ ، ص ٦-٧ °
- ٣٢٥ - المصري ، خليل °
السلم العربي الموسيقي °
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٥ ، ص ١١ وهو مسروق
من مقال للاستاذ اسكندر شلupon بعنوان : عظمة الموسيقى
العربية (انظر رقم ١٨١) °
- ٣٢٦ - مصطفى كامل وحمدي الزركلي °
مباديء علم الموسيقى الوضعية °
انظر ما كتبته عنه مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٤:٥٢٨ °
- ٣٢٧ - الملعوف ، عيسى اسكندر °
الموسيقى والغناء عند العرب °
مجلة المشرق ٧ [بيروت ١٩٠٤] ص ٨٤٣-٨٤٩ و ٩٠١-٩٠٨ °
- ٣٢٨ - منصور ابن طحة ° المتوفى ٥٢٩٨ °
كتاب المؤنس في الموسيقى °
ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه °
- ٣٢٩ - منصور عوض °
التحفة البهية في الاصطلاحات الموسيقية °
القاهرة ١٩١٨ °
- ٣٣٠ - منصور عوض °
جدول توقيع سلم مقامات الموسيقى الشرقية على علامات النوتة
الافرنجية °
القاهرة ١٩١٤ ، ٦ ص °

٣٣١ - منصور عوض °

قاموس تصوير الأنعام على كل مقام °
مطبعة علي أحمد سكر ، القاهرة ١٣٢٠ هـ °

٣٣٢ - منصور عوض °

محاضرات علمية وفنية في الموسيقى الشرقية °
مطبعة رعمسيس ، القاهرة ١٩١٨ ، ٢٢ ص °

٣٣٣ - منصور عوض °

النسب الموسيقية في القواعد الرياضية °
مطبعة الهلال ، القاهرة ١٩١٧ °

٣٣٤ - النبوي السنوسى °

تكوين الجموع الحجينة في الموسيقى العربية °
مجلة الفكر (تونس ١٩٦٤) ، السنة التاسعة ، العدد ٥ و ٦ °

٣٣٥ - نجم الدين حمودي °

بين الشعر والموسيقى °
مجلة الأديب (بيروت ١٩٤٩) السنة ٨ ، العدد ٦ °

٣٣٦ - نجيب هاضمي °

الموسيقى العربية °
مجلة المقتطف ١٩ (القاهرة ١٨٩٤) ص ١١٥-١٢٢ °

٣٣٧ - النحاس ، محمود °

الأورات المصرية °
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد الأول ، ص ٢٥-٢٦ °

٣٣٨ - نصير الدين الطوسي ، محمد بن محمد بن الحسن المتوفى ٦٧٢ هـ °

رسالة في علم الموسيقى °
منها نسخة مخطوطة في دار الكتب الوطنية بباريس ضمن
مجموع برقم ٢٤٦٦ (Arabé) ، الاوراق ١٩٧-١٩٨ و °
وتتألف من صفحة ونصف ، وليس لها عنوان °
حققها الاستاذ زكريا يوسف ونشرها بعنوان (رسالة
نصير الدين الطوسي في علم الموسيقى) ° مطبعة لجنة التأليف
والترجمة والنشر ، القاهرة ١٩٦٤ ، ١٤ ص °

٣٣٩ - هونكه ، ذيغريد °

الحياة على نغمات الموسيقى °
في كتابها (شمس العرب تسطع على الغرب) ترجمة فاروق

بيضون وكمال دسوقي ، مطبع الغندور ، بيروت ١٩٦٤
ص ٤٨٨ - ٤٩٥ ٠٠ حيث عالجت المؤلفة أثر الموسيقى العربية
في أوربا ٠

٣٤٠ - هيارنت الدومينيكي ، الأب ٠
الموسيقى عند العرب ٠
مجلة النجم ٩ (الموصل ١٩٣٧) ص ٣٤٢-٣٣٦ ٠

٣٤١ - الوادي ، صلحي ٠
مشكلة ربع الصوت في الموسيقى العربية ٠
مجلة المعرفة (دمشق - ايلول ١٩٦٢) العدد ٧ ، ص ٩٦-١٠٠ ٠

٣٤٢ - الوادي ، صلحي ٠
الموسيقى العربي بين الماضي والحاضر ٠
مجلة المعرفة (دمشق - ايلول ١٩٦٤) العدد ٣١ ، ص ١٠٩-١١٢ ٠

٣٤٣ - الوردي ، حمودي ٠
برنامج جمعية الموسيقيين العراقيين ٠
جريدة العرب (بغداد ٣-١٠ ١٩٦٤) ٠

٣٤٤ - الوردي ، حمودي ٠
الفروق بين الموسيقى الشرقية والموسيقى الغربية ٠
جريدة البلد (بغداد ١٢ كانون الأول ١٩٦٣) ٠

٣٤٥ - الوردي ، حمودي ٠
الموسيقى في التاريخ ٠
جريدة البلد (بغداد ٩ كانون الثاني ١٩٦٤) ٠

٣٤٦ - وزارة المعارف المصرية ٠
كتاب مؤتمر الموسيقى العربية المنعقد بمدينة القاهرة في
سنة ١٩٣٢ ٠
المطبعة الاميرية ، القاهرة ١٩٣٣ ، ٣٢٩ ص ٠

٣٤٧ - وزارة المعارف المصرية ٠
موجز كتاب مؤتمر الموسيقى العربية ٠
المطبعة الاميرية ، القاهرة ١٩٣٤ ، ١٦٣ ص (انظر رقم ٣٤٦) ٠

٣٤٨ - الونشريسي ، عبدالواحد بن أحمد ٠ المتوفى ٥٩٥٥ ٠
منظومة في الطيائع والطبوع والاصول ٠
ذكرها الحائط في القسم الرابع من كتابه ٠ منها نسخة
مخطوطة في مدريد برقم ٣٣٤ (الورقة ١٨-١٩) بدون عنوان ٠

نشرها فارمر مع ترجمة انكليزية في مجلة الجمعية الملكية الآسيوية JRAS (عدد ابريل ١٩٣١ وعدد يناير ١٩٣٢)،
ثم أعاد طبعها مع الترجمة في الجزء الأول من كتابه (مجموعة الكتاب الشرقيين عن الموسيقى) .

٣٤٩ - ؟ ؟

ابن سينا والهارموني .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٠ ، ص ٧ - ٨ .

٣٥٠ - ؟ ؟

أثر الموسيقى العربية في الحياة الإسبانية .
مجلة الاهرام الاقتصادي (عدد خاص باسبانيا) يوليه ١٩٦٤ .

٣٥١ - ؟ ؟

ارجوزة في الانغام .
منها نسخة مخطوطة مصورة في دار الكتب المصرية برقم ٥٠٦
(فنون جميلة) .

٣٥٢ - ؟ ؟

برء الأقسام شرح قصيدة الانغام .
وهي من شروح (جواهر النظام في معرفة الانغام) للخطيب
الاربلي . ذكر الاستاذ عباس العزاوي ان منها مخطوطاً في
خزانة برلين برقم ٥٥١٥ .

٣٥٣ - ؟ ؟

حول الموسيقى العربية .
مجلة المعرفة (دمشق - كانون الثاني ١٩٦٣) العدد ١١ ،
ص ١١٤ .

٣٥٤ - ؟ ؟

دائرة الانغام الاربعة والعشرين .
مجموعة أغان وقصائد ، ومع كل قصيدة نغمها الذي يغني به .
وهي مخطوطة ضمن مجموع في دار الكتب المصرية برقم ٦٢٣
(مجاميع) .

٣٥٥ - ؟ ؟

دائرة البحور والانغام .
وتسمى دائرة عبد القادر . مخطوطة مصورة ضمن مجموع في
دار الكتب المصرية برقم ٥٠٩ (٣) فنون جميلة .

٣٥٦ - ؟ ؟

[رسالة في علم الموسيقى] .
توجد في صفحة من مخطوط طبي في مكتبة الدولة ببرلين برقم
٦٢٨٤ (الورقة ٢) .

٣٥٧ - ؟ ؟

رسالة في فن الموسيقى والانغام .
مخطوطة في مكتبة المتحف العراقي برقم ١٣٢١ .

٣٥٨ - ؟ ؟

رسالة في معرفة النغمات الثمان .
منها نسخة مخطوطة مصورة في دار الكتب المصرية برقم ٤٩٨
(فنون جميلة) ، ورقم ٤٩٩ (فنون جميلة) ، وفي مدريد برقم
٣٣٤ (٢) .

نشرها فارمر مع مقدمة وملحوظات وترجمة الى اللغة الانكليزية
في مجلة الجمعية الملكية الآسيوية JRAS (عدد ابريل ١٩٣١
وعدد يناير ١٩٣٢) ، ومعها منظومة في الطبائع والطبع والاصول
منسوبة الى لسان الدين بن الخطيب او للو نشر يسي ، ومعها
نبذة في الطيوع ، ومنظومة في النغمة وطباعتها مأخوذة من كتاب
الجموع في علم الموسيقى والطبع للشيخ عبد الرحمن الفاسي .

٣٥٩ - ؟ ؟

رسالة في الموسيقى .
بخط محمد عبدالفتاح ، في دار الكتب المصرية برقم ١١ (فنون
جميلة) .

٣٦٠ - ؟ ؟

رسالة في الموسيقى .
اختصرها مؤلفها (المجهول) من (الميزان في علم الأدوار والأوزان)
مخطوطة في مكتبة جامع الأحمدی بطنطا ، وعنها نسخة منقولة
في دار الكتب المصرية برقم ٣٣ (فنون جميلة) .

٣٦١ - ؟ ؟

شرح الأدوار .
نقد موجه للأرموي الذي طعن في آراء الفارابي في قواعد الصوت .
وهو مخطوط في مكتبة المتحف البريطاني برقم Add.(7471)
ورقم ٢٣٦١ (شرقي) ، الورقة ٦٨-٣٣ .

٣٦٢ - ؟

- شرح دائرة الأصل الأول (الراست)
- منقول من الأرموي . مخطوط ضمن مجموع في دار الكتب المصرية برقم ٣٤٢ (٣) فنون جميلة .

٣٦٣ - ؟

- شرح المقامات الحصبية .
- مخطوط ضمن مجموع في مكتبة الأوقاف العامة ببغداد .

٣٦٤ - ؟

- شرح النغمات وعلوها وهبوطها .
- مخطوط مصور في دار الكتب المصرية برقم ٥١١ (٤) فنون جميلة .

٣٦٥ - ؟

- [علم الموسيقى] .
- في موسيقى المغرب . مخطوط في المكتبة العامة للحكومة الفرنسية في مراكش برقم ١٠٣١ .

٣٦٦ - ؟

- كتاب في علم الموسيقى .
- مخطوط في مكتبة الدولة بفيينا برقم ١٥١٧ ، يقع في ١٤٩ ورقة .

٣٦٧ - ؟

- كتاب في معرفة الأنغام والضروب .
- ويسمى : الشجرات ذات الأكمام . مخطوط في مكتبة المتحف البريطاني برقم ١٥٣٥ (شرقي) ، الورقة ٧٦-٥٧ . ترجم هربان Herbin أجزاء منه إلى الفرنسية في مقالة فيللو تو ٠٠٠ في (وصف مصر) ، الطبعة الجديدة ، باريس ١٨٢٦-١٨٠٨ ،
- ص ٦١٤-٦٢٧ .

٣٦٨ - ؟

- كتاب في معرفة الانغام والهنوك والطرب .
- في الانعام الائتني عشر ، والأوزان الستة . ذكر مؤلفه (المجهول) في آخره انه نقله الى العربية من الهندية . وهو مخطوط مصور في دار الكتب المصرية برقم ٥١٠ (١) فنون جميلة .

٣٦٩ - ؟

- كشف الهموم والكرب في شرح الطرب .
- مخطوط مصور في دار الكتب المصرية برقم (١) فنون جميلة . نقل عن مخطوط مكتبة طوب قيپو سرای باستانبول .

وعالج فيه المؤلف (المجهول) تركيم، الآلات الموسيقية .

؟ - ٣٧٠

كتاب الموسيقى الاندلسية .
يحتوي على (١١) باباً من الآلة الغرناطية . وهو مخطوط في
مكتبة الجلاوي باشا في مراكش .

؟ - ٣٧١

مسألة موسيقية .
ذكرها أبو نصر الفارابي في المقالة الأولى من الفن الأول في
الموسيقى . وهي مخطوطة في مكتبة جامعة كولومبيا بنويورك
ضمن مجموع برقم ٤٥ (Ms. Or.) . ذكرها الاستاذ كوركيس
عواد في كتابه (جولة في دور الكتب الاميركية) .

؟ - ٣٧٢

معجم مصطلحات الموسيقى .
مجلة معجم فؤاد الأول للغة العربية (القاهرة ١٩٤٨) الجزء
الخامس ، ص ٣٠١-٣١٠ .

؟ - ٣٧٣

الموسيقى الاندلسية .
مخطوط في مكتبة الجلاوي باشا بمراكش .

؟ - ٣٧٤

الموسيقى : سمعها ، الحكم عليها ، التأثر بها .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١١ ، ص ١١-٩ .

؟ - ٣٧٥

موسيقييري .
هذه المادة وردت في الجزء الثالث من كتاب (تذكرة اولي الالباب
والجامع للعجب العجاب) لداود الانطاكي ، المطبعة الاميرية ،
القاهرة ١٢٨٢هـ ، ص ٦١-٥٦ ، والمطبعة العثمانية المصرية
١٣٥٦هـ ، ص ٣٨-٣٦ . وقد ذكر فارمر في (مصادر الموسيقى
العربية) انها لداود الانطاكي ٠٠ بينما الجزء الثالث وان كان
يحمل عنوان التذكرة ولكنه لبعض تلامذة الانطاكي الذين
نجهل أسماءهم .

؟ - ٣٧٦

النظام الأساسي لجمعية الموسيقيين العراقيين .
مطبعة شفيف - بغداد ١٩٥١ ، ١٣ ص .

٣٧٧ — Abd-Al Wahhab, H. H.

Le developpement de la musique arabe en Orient, Espagne et Tunisie. (Revue Tunisienne, T. 25, 1918, pp. 106-117.)

وقد عرّفته للقراء مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ، المجلد الأول ، ص ٤٩ .

٣٧٨ — Andres.

Cartas sobre Le Musica de Los Arabes

لا أعرف عنه سوى انه مطبوع سنة ١٧٨٧ .

٣٧٩ — Barkéchely, M.

L'art sassanide base de la Musique arabe. (Téhéran, 1947)

وهو من منشورات جامعة طهران ، منه ٢٦ صفحة باللغة الفرنسية ، و ٣٤ ص بالفارسية .

٣٨٠ — Bulos, A. A.

Arabic Music.

Lebanon, 1955, 24 p.

٣٨١ — Chottin, A.

Tableau de la Musique Marocaine prix du Maroc 1938.

Paris, 1939, 223 p.

٣٨٢ — Christianowitsch, E.

Esquisse Historique de la Musique Arabe aux Temps Anciens.

Cologne, 1863, 32 p + 12.

وهو مزین برسوم لملاهي العربية .

٣٨٣ — Collangettes, p. X. M.

étude Sur la Musique arabe.

Journal Asiatique, 10e Série, 4 (1904), pp. 365—422 ; et 7—8 (1906), pp. 149—190.

٣٨٤ — Delphan, G. et Guin, L.

Notes Sur La poésie et la Musique Arabes dans le Maghrib Algérien Paris, 1886.

٣٨٥ — D'erlanger, Baron R.

Au Sujet de la Musique Arabe en Tunisie.

Revue Tunisienne, 1917, pp. 91—95.

٣٨٦ - D'Erlanger.

La Musique Arabe.
Paris, 1959, 643 p.

٣٨٧ - D'Erlanger.

Melodies Tunisiennes.
Paris, 1937, 21 p.

٣٨٨ - Farmer, H. G.

A History of Arabian Music to the XIII th. Century.
London, 1929, 264 p.

وقد ترجمه إلى اللغة العربية الدكتور حسين نصار بعنوان
(تاریخ الموسيقى العربية)، وراجعه الدكتور عبدالعزيز الاهواني،
وطبع في دار الطباعة الحديثة ، القاهرة ١٩٥٦ ، ص ٣١٧ .
ونقده وعرفه الاستاذ جرجيس فتح الله في مجلة المجمع العلمي
العربي (بغداد ١٩٥٦) المجلد الرابع ، الجزء الثاني ،
ص ٧٢٦-٧٠٤ . وللأستاذ ذكري يا يوسف مأخذ على هذا النقد
• (راجع رقم ١٤٧) .

٣٨٩ - Farmer.

A Further Arabic-Latin writing on Music.
JRAS, 1933, pp. 307—322.

٣٩٠ - Farmer.

An anonymous English-Arabic fragment on music.
Islamic Culture. 18 (1914) pp. 201—205.

٣٩١ - Farmer.

An Old Moorish Lute Tuter.

نشر هذا البحث في مجلة الجمعية الملكية الآسيوية JRAS سنة
١٩٣٢-١٩٣١ وهو يتعلق بمعلم عود مراكشي قديم، وقد ترجم
فيه بعض النصوص الموسيقية العربية (انظر الأرقام
٢٩١ و ٣٤٨ و ٣٥٨) .

٣٩٢ - Farmer.

Arabic Musical Manuscripts in Bodleian Library.
JRAS, 1925, pp. 639—654

وقد نوهت بهذه القائمة مجلة المقططف ٦٧ (القاهرة ١٩٢٥)
ص ٥١٤-٥١٢ .

٣٩٣ - Farmer.

Clues for the Arabian influence on the European musical theory.
JRAS, 1925, pp. 61—80.

٣٩٤ - Farmer.

Early references to music in the western Súdán.
JRAS, 1939, pp. 569—579.

٣٩٥ - Farmer.

Histoire abrégée de L'échelle de la Musique Arabe
نشر في القسم الافرنجي من مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥)
العدد الثالث ، ص ٥٦—٥١

٣٩٦ - Farmer.

Historical Facts for the Arabian Musical influence.
London, 1930.

٣٩٧ - Farmer.

“Ghosts” An excursus on Arabic Musical bibliographies.
Isis, 36 (1945—1946) pp. 123—130.

٣٩٨ - Farmer.

Greek theorists of Music in Arabic translation.
Isis, 13 (1929-1930), pp. 325—333.

٣٩٩ - Farmer.

Maimonides on Listening to Music.
JRAS, 1933, pp. 867—884.

٤٠٠ - Farmer.

Music.
in the “Legacy of Islam” ed. T. Arnold and A. Guillaume,
Oxford, 1931, p. 356.

وقد ترجم هذا الكتاب إلى العربية جرجيس فتح الله بعنوان
(تراث الإسلام) ، المطبعة العصرية — الموصل ١٩٥٤ ، في جزئين .
وجاء قسم الموسيقى في الجزء الأول ، بين الصفحات ٨٦—٣٩ .

٤٠١ - Farmer.

Musiki.
in “Encyclopaedia of Islam”,
III, pp. 801—807.

٤٠٢ — Farmer.

Some musical MSS. identified.

JRAS, 1926, pp. 91—93.

٤٠٣ — Farmer.

The Arabian influence on Musical Theory.

London, 1955.

٤٠٤ — Farmer.

The Congress of Arabian Music, 1932.

Transactions of the Glasgow University Oriental Society
6 (1929-33), pp. 64—67.

the Glasgow University Oriental Society 6 (1929-33),
pp. 64—67.

٤٠٥ — Farmer.

The influence of Al-Farabi's "ihsa' al-ulum" (De
scientiis) on the writers on music in western Europe.

JRAS, 1932, pp. 561—592.

٤٠٦ — Farmer.

The influence of music: From Arabic Sources.

London, 1926

٤٠٧ — Farmer.

The Jewish debt to Arabic writers on music.

Islamic Culture 15 (1941) pp. 59—63.

٤٠٨ — Farmer.

The music of the Arabian Nights.

JRAS, 1944, pp. 172—185; 1945, pp. 40—60.

وأخبرني الاستاذ زكريا يوسف بأن الدكتور حسين نصار قد
ترجم هذا البحث الى العربية بعنوان (الموسيقى والغناء في ألف
ليلة وليلة) . كما أخبرني الدكتور نصار بأنه قد نشر الترجمة
في مجلة الاديب (بيروت ١٩٤٩) ، أعداد شباط وآب وايلول ،
وفي مجلة الثقافة (القاهرة - ٣٠ مارس ١٩٤٨) .

٤٠٩ — Farmer.

The Religious music of Islam.

JRAS, 1952, pp. 60—65.

٤١٠ - **Farmer.**

The science of music in the Mafatih al-ulum.

Glasgow Univ. Or. Soc. Trans. 17 (1957-1958), pp. 1—9.

٤١١ - **Farmer.**

The Sources Arabic Music: An annotated bibliography.
Bearson, 1940.

قام بترجمته الى اللغة العربية الاستاذ زكريا يوسف وحازت ترجمته الجائزة الثانية للادارة الثقافية بجامعة الدول العربية ، وهي لا تزال مخطوطة لدى صاحبها ، كما ترجمه الى العربية الدكتور حسين نصار بعنوان (مصادر الموسيقى العربية) فوقع على ترجمته اختيار الادارة الثقافية بجامعة الدول العربية ، فطبع في دار مصر للطباعة بالقاهرة سنة ١٩٥٧ وجاء في ١٧٤ صفحة .

٤١٢ - **Farmer.**

What is Arabian music?

Glasgow Univ. Or. Soc. Trans. 12 (1944-1946) pp. 22—28.

٤١٣ - **Feline, p.**

Arts maghrébins (musique. Arabesque). L'islam et L'Occident, 1947, pp. 277—284.

٤١٤ - **Fück, J.**

“Arabische” Musikkulter und islam.

Orientalische Literatur Zeitung 48 (1953), Col. 20—27.

٤١٥ - **Cairdner.**

The Source and character of oriental music.

The Muslim World, VI (1916), pp. 347—356.

٤١٦ - **Cironcourt, G. de**

Recherches de Géographie musicale dans le Sud tunisien.

La Géographie 71 (1939), pp. 65—74.

٤١٧ - **Gonzalez Palencia, A.**

Posición del p. Arteaga en la polémica Sobre música y poesía arabigas.

al-Andalus 11 (1940) pp. 241—242.

٤١٨ - **Heinitz.**

Bericht über den Kongress fur Arabische Musik vom 14

März Bis zum 3 April 1932.

Vox, 1932, pp. 19—20

و Vox هي النشرة الصوتية الخاصة التي تصدرها جامعة همبرغ .

٤١٩ — **Hickmann, H.**

Catalogue d'enregistrements de Musique Folklorique Egyptienne.

Strasbourg, 1958, 79 p.

٤٢٠ — **Hickmann.**

Commentaires sur la musique militaire égyptienne à L'époque du Khédive ismail.

Cahiers d'histoire égyptienne 1 (1948), pp. 230—233.

٤٢١ — **Imamuddin, S. M.**

Music in Muslim Spain.

Islamic Culture 33 (1959) pp. 147—150.

٤٢٢ — **Jargy, S.**

Chant populaire et musique Savante in Proche Orient arabe.

Orient 6 (1958), pp. 107—122.

٤٢٣ — **Jones, W. I.**

Some Arabe folktunes.

Trans. Glasgow Or. Soc. 7 (1934-35), pp. 10—16.

٤٢٤ — **Kiesewetter, R. G.**

Die Musik, der Araber nach original quellen.

Leipzig, 1842.

٤٢٥ — **Kosegarten, J. C. L.**

Die Wissenschaft der Music bei Al-Farabi.

Freiburg, 1932.

٤٢٦ — **Kosegarten.**

Die moslemischen Schriftsteller über die theorie der Musik.

Zeit. f. d. Kunde des Morgenlands, V, Bonn, 1844.

- ٤٢٧ — Lachmann, R.**
 Musikwissenschaftliche Forschungen in Tunesien.
 Forschungen und Fortschrift 6 (1930) pp. 402—403.
- ٤٢٨ — Lanchmann and Fox Strangways, A. H.**
 Muhammedan Music.
 in "Grove: A Dictionary of Music and Musicians, London, 1948, vol. 3, pp. 575—579".
- ٤٢٩ — Lachmann.**
 Voyage en Egypt por les recherches musicales.
 نشره في القسم الافرنجي من مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥)
 العدد ٤ ، ص ٥٣—٥١
- ٤٣٠ — La-Ffage.**
 La Musique Arabe: Ses instruments, Ses chants, fascicules.
 Tunisenn, 1905.
- ٤٣١ — Land, J. P. N.**
 Over der Toonladders der Arabische Musik.
 Leiden, 1885.
- ٤٣٢ — Land.**
 Remarks on the earlist development of Arabic music.
 (Trans. of the Ninth Congress of Orientalists, 1892,
 vol. II).
 London, 1893.
- ٤٣٣ — Land.**
 Recherches sur L'histoire de la Gamme arabe.
 (Actes du Sixième Congrès International des Orientalists
 tenu en 1883 à Leide). Leiden, 1883.
- ٤٣٤ — Mitjana, R.**
 L'orientalisme Musical et la Musique arabe.
 Le Monde Orintal, 1 (1906), pp. 184—221.
- ٤٣٥ — Parisot, J.**
 Musique Orientale.
 Paris, 1898.

٤٣٦ - Purgstall

Literatur: der Arabische und Persische Musik.
Vienna, 1893.

٤٣٧ - Ray Choudhury, M. L.

Music in Islam.
Journal of the Asiatic Society of Bomby, N. S., 23 (1957)
No. 2, pp. 43—102

٤٣٨ - Ribera, J.

Historia de La musica arabe
Medieval y su influencia en la espanola.
Madrid, 1927.

٤٣٩ - Ribera y Tarragó, J.

La Musica Andaluza Medieval en Europa.
Disertaciones y opusulos II (1928) pp. 17—74.

٤٤٠ - Ribera.

La Musica de las Santigas. Madrid, 1929.

(Marion Eleanor Hague و وقد ترجمة الى اللغة الانكليزية
(Music in ancient arabia and Spain) بعنوان Leffingwell)
لندن ١٩٢٩، ص ٢٨٣ .

٤٤١ - Rouanet, J. and Yafil, E. N.

E'epertoire de Musique Arabe et Muare (Notation Modern).
Alger, 1905.

٤٤٢ - Rouanet.

Esquisse pour une histoire de la Musique Arabe.
Mercure Musical (1905-1906).

٤٤٣ - Rouanet.

La Musique Arabe.
Alger, 1905.

٤٤٤ - Rouanet.

La Musique Arabe.
in "Encyclopedie de la Musique et Dictionair de Conservatoire"

التي أصدرها لاقيناك في باريس خلال ١٩١٣—١٩٢٢ ونشر قسم الموسيقى العربية في المجلد الخامس منها الصادر سنة ١٩٢٢ على الصفحات ٢٧٠١—٢٧٠٤ ، وقام بترجمة هذا القسم إلى اللغة العربية اسكندر شيلفون ونشره بعنوان (تاريخ الموسيقى العربية)، مطبعة رعمسيس بالقاهرة ١٩٢٧ .

٤٤٥ — **Salvador Daniel**

La Musique Arabe, Ses Rapports avec la Musique Grecque et le Chant Gregorien.

Alger, 1879.

٤٤٦ — **Sami, Abdel Rahman.**

Folk Music and Musical Trends in Egypt to-day.

Journal of the International Folk Music Coucil 9 (1957), pp. 11—12.

٤٤٧ — **Sautin**

La Musique Antique dans le Monde Oriental. La Musique Arabe.

Revue Africaine 94 (1950), pp. 298—356

٤٤٨ — **Smith, Eli.**

A Treatise on Arabic Music.

New Haven, 1847.

٤٤٩ — **Soriano Fuertes, M.**

Historia de la Musica Espanola desde la Venida de los Fenicios hasta el ano de 1850.

Hadirid, 1855—59.

٤٥٠ — **Soriano Feurtes.**

Musica Arab-Espanola.

Lisbon, 1854.

٤٥١ — **Stern, P.**

Le Congrès de Musique Arabe du Caire et L'histoire de la Musique Arabe.

Archeion 14 (1932), pp. 420—424.

٤٥٢ — **Tripodo, P.**

Lo Stato di studii Sulla Musica degli Arabi.
Rome, 1904.

٤٥٣ — **Wiedemann, E.**

Ueber Musikautomaten bei den Arabern.
Centenario della Nascita di M. Amari II (1910), pp.
164—185.

٤٥٤ — **Zerrouki, M.**

La Musique Occidentale et Musique Arabe.
IBLA 14 (1950), pp. 269—279.

* * *

وراجع أيضاً الأرقام : ٤٦٦ و ٥١١ و ٥٢٢ و ٥٧٨ و ٥٨٥ و ٧٨٥

العنوان

٦٢٥

٤٥٥ - الآلاتي ، الشيخ حسن ٠

ترويج النفوس ومضحك العبوس ٠
القاهرة ١٨٨٩ في ثلاثة مجلدات ، وهو في الأغاني والأدوار
المصرية ٠

٤٥٦ - الألوسي ، جمال الدين ٠

الغناء فن من فنون العرب قديم ٠
مجلة العربي (الكويت - شباط ١٩٥٩) العدد ٣ ، ص ١٣٥ - ١٤٠

٤٥٧ - ابراهيم بن المهدى ٠ المتوفى هـ ٢٤٤ ٠

كتاب الغناء ٠
ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه ٠

٤٥٨ - ابراهيم الموصلي ٠ المتوفى هـ ١٨٨ ٠

المئة الصوت المختار ٠

جمعها بالاشتراك مع ابن جامع وابن أبي العوراء بأمر الخليفة
هارون الرشيد ٠ وهو خلو من أية موسيقى ولكنه يشير إلى
الايقاع والملحن ٠

ذكره أبو الفرج الاصفهاني في أغانيه ، وأكده فارمر ضياعه ٠

٤٥٩ - الاشيمي ، شهاب الدين محمد بن أحمد ٠ المتوفى هـ ٨٥٠ ٠

المستظرف من كل فن مستظرف ٠

طبعه حجازي ، القاهرة ١٩٥٣ ٠ في الجزء الثاني منه ذكر
الأصوات والألحان والغناء (ص ١٦٤ - ١٦٩) ، والمغنيين والمطربين
وأخبارهم (ص ١٧٤ - ١٧٩) ، والقينات والأغاني (ص ١٧٤ -
١٨٠) ، وطبع قبل ذلك في المطبعة الكاستلية بالقاهرة سنة
١٢٧٩ هـ ٠ واستوعلبت الصفحات (١٨٨ - ١٩٩) قسم الموسيقى ،
وترجمة إلى اللغة الفرنسية المستشرق رات G. Rat وطبعه في
باريس سنة ١٨٩٩ - ١٩٠٢ ، وجاءت فصول الموسيقى على
الصفحات (٤١٥ - ٣٧٢) ٠

٤٦٠ - ابن أبي العوراء ، فليمج ٠ المتوفى هـ ١٨٨ ٠

المئة الصوت المختار ٠

(راجع عنه ما جاء في رقم ٤٥٨) ٠

٤٦١ - ابن جامع ، أبو القاسم اسماعيل ٠ المتوفى حوالي هـ ١٨٧ ٠

المئة الصوت المختار ٠

(راجع عنه ما جاء في رقم ٤٥٨) ٠

٤٦٢ - ابن خلدون ، عبد الرحمن بن محمد . المتوفى هـ٨٠٨
المقدمة .

وتناول فيها صناعة الغناء (المطبعة الاميرية ، القاهرة ١٣٢٠هـ ،
ص ٣٥٣-٣٥٨) و (مطبعة الكشافة ، بيروت . دون تاريخ ،
ص ٤٢٣-٤٣٠) و (طبعه باريس ص ٣٦١ وما بعدها) ، وقد
ترجم فون هامر Von Hammer فصل الغناء الى الفرنسية بعنوان
(Extracts d'Ibn Khaldun De La Musique)
ونشره في الجزء السادس من (de L'Orient Mines) الصادرة
فيينا سنة ١٨١٨ ، كما ترجمه الى الانكليزية الاستاذ جاكسون
J. G. Jackson في JRAS (المجلد ٢٠ ، ١٨٢٥) .
وتناولت المقدمة أيضاً الموسيعات والأزجال (المطبعة الاميرية ،
ص ٥٨٧ الى آخر المقدمة) .

٤٦٣ - ابن سناء الملك .

دار الطراز في الموسيعات .
مخطوط في دار الكتب المصرية برقم ٢٠٣٨ (أدب) ، وهو مجموعه
من أغاني الموسيعات .
حققه ونشره الدكتور جودة الركابي في دمشق سنة ١٩٤٩ .

٤٦٤ - ابن قزمان .

اصابة الاغراض في ذكر الاعراض .
مخطوط مصور في دار الكتب المصرية برقم ١٥١٣ (أدب) وهو
أزجال .

٤٦٥ - ابن المعتز ، عبدالله . المتوفى هـ٢٩٦

كتاب الجامع في الغناء .
ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه .

٤٦٦ - ابن المقرى ، اسماعيل بن أبي بكر الشاوري . المتوفى حوالي هـ٨٣٧

الذريعة الى نصر الشريعة .
مخطوط في برلين برقم ٣٣٨٢ . منظومة في أغاني وموسيقى
ورقص الصوفية .

٤٦٧ - ابن المكي ، أحمد بن يحيى بن مرزوق . المتوفى هـ٢٥٠

تصحيح كتاب الأغاني ليعيني بن المكي .
ذكره أبو الفرج الاصفهاني في أغانيه ونص فارمر على ضياعه .

٤٦٨ - ابن المكي ، أحمد .

كتاب مجرد في الأغاني .

ذكر فارمر نقاً عن أبي الفرج الاصفهاني انه كان يستعمل على ما يقرب من ثلاثة آلاف أغنية بدون أخبار أو ترجم ، وقد جمعه محمد بن عبدالله بن طاهر ، وحين فحص الدكتور حسين نصار هذه الرواية في كتاب الاغاني وجد أن عدد الاغانى كان أربعة عشر ألف ، وهذا يخالف ما ذكره فارمر . وقد نص فارمر على ضياع هذا الكتاب .

٤٦٩ - ابن المنجم ، يحيى بن أبي منصور . القرن التاسع الميلادي .

[كتاب] الاغاني .

ذكره حاجي خليفة ، ونص فارمر على ضياعه .

٤٧٠ - ابن المنجم ، يحيى .

[مجموع أغاني عريب]

اعتبره فارمر لأبيه علي بن يحيى اعتماداً على رواية الاغاني ، ولم يفهم نص أبي الفرج . وأكد أحيراً ضياعه .

٤٧١ - ابن منظور ، جمال الدين محمد بن مكرم . المتوفى ٧١١ هـ

مختر الأغاني في الأخبار والتهانى .

مستعار من أغاني أبي الفرج مع بعض الزيادات . منه نسخة مخطوطة في غوطا برقم ٢١٦٦ ، وأخرى في المكتبة العباسية بالبصرة (ذكر ذلك الاستاذ علي الخاقاني في فهرس المكتبة المذكورة) .

٤٧٢ - ابن ناقيا ، عبدالله بن محمد . المتوفى ٤٨٥ هـ

كتاب اختصار الأغاني .

ذكره ابن خلkan و حاجي خليفة و نص فارمر على ضياعه .

٤٧٣ - ابن النذير .

[كتاب الأغاني]

ذكره حاجي خليفة ، ونص فارمر على ضياعه .

٤٧٤ - ابن واصل ، محمد بن سالم . المتوفى ٦٩٧ هـ

تجريد الأغاني من المثالث والمثاني .

مخطوط في مكتبة المتحف البريطاني برقم ٥٧١ ، وفي مكتبة أيا صوفيا برقم ١٤٠٠ .

وطبع أحيناً في القاهرة سنة ١٩٥٥ بتحقيق الدكتور طه حسين وابراهيم الابياري .

٤٧٥ - أبو بشينة .
الزجل والزجالون .

ظهر في سلسلة كتاب الشعب ، الحلقة ١٣٠ . مطابع الشعب ،
القاهرة ١٩٦٢ ، ١٠٣ ص .

٤٧٦ - أبو حيان التوحيدي
الطرب والغناء

في كتابه (الامتناع والمؤانسة) ، تحقيق أحمد أمين وأحمد الزين ،
مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ١٩٤٢ (الجزء
الثاني ، ص ١٦٥-١٨٣) .

٤٧٧ - أبو سهيل البغدادي
رائد الأغنية العراقية

جريدة الأيام (بغداد ٢٩ كانون الثاني ١٩٦٣) تكلم فيه عن
عبدالكريم العلاف

٤٧٨ - أبو الفرج الأصفهاني
رسالة في الأغاني

ذكرها في كتابه الأغاني ، ونص فارمر على ضياعها

٤٧٩ - أبو الفرج الأصفهاني
كتاب الأغاني الكبير

منه نسخ كثيرة مخطوطه في خزائن كتب الشرق والغرب ، وقد
طبع بعشرين مجلداً في بولاق سنة ١٨٦٨ ، وظهر في طبعه
السياسي بالقاهرة سنة ١٣٢٣هـ . ونشر رودولف برونو المجلد
الحادي والعشرين في ليدن سنة ١٨٨٨ ، وطبع فهارسه
المستشرق الإيطالي غويدي J. Guidi في ليدن سنة ١٨٩٥-١٩٠٠.

بعنوان Tables Alphabétiques du Kitab Al-Aghani
وصححه الشنقيطي ، وطبع تصحيحه في القاهرة سنة
١٩٠٥-١٩٠٦ ، وطبع منه دار الكتب بالقاهرة منذ سنة ١٩٧٧
حتى يومنا هذا (١٦) مجلداً . ونشرته دار الحميّة في بيروت
ناقصاً ، كما ظهر تجريده للحضرى في القاهرة ، وجرده كذلك
الأب أنطون صالحاني من الأسانيد والأغاني ، وطبعه في بيروت
بعنوان (رنات المثالث والثانى) ، وجراه ابن واصل (انظر
رقم ٤٧٤) ، وقد أعادت طبع هذا التجريد مؤسسة دار التحرير
بالقاهرة . وأعادت دار الثقافة بيروت طبعه بتحقيق عبد السمار
فراج خلال السنوات ١٩٦٤-١٩٥٧ في (٢٥) جزءاً ، منه الجزآن
٢٤ للفهارس . وترجم كوزجارتن جزءاً منه إلى اللاتينية
ونشره سنة ١٨٤٣-١٨٤٠ في مدينة غريفزولد مع تعليقات
بعنوان

Alii Ispahanensis Libre Cantilenarum Magnus Arabice
Editus Adjectaque Translatione Adnotationibusque
Illustratus

وترجم كواترمير جزءاً منه الى اللغة الفرنسية في المجلة الآسيوية
• سنة ١٨٣٥ Journal Asiatique

- ٤٨٠ - أبو الفرج الأصفهاني •
كتاب مجرد الأغاني •
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه •
- ٤٨١ - أبو المواهب ، محمد بن أحمد التونسي الشاذلي • المتوفى ٩٩٨هـ
ديوان أبي المواهب •
مخطوط في دار الكتب المصرية برقم ٩٢ (أدب) وهو موشحات
وأدوار مع بيان نغم كل منها •
- ٤٨٢ - أحمد رامي •
أغاني رامي •
مطبعة دار الترقى ، القاهرة ١٩٢٧ •
- ٤٨٣ - أحمد رشدي صالح •
أغاني التخمير الدينية •
في كتابه (فنون الأدب الشعبي) ، مطبعة دار الهنا ، القاهرة
١٩٥٦ ، الجزء الأول ، ص ١٧٥-١٧٦ •
- ٤٨٤ - أحمد رشدي صالح •
أغاني العمل وأوقات الفراغ •
في كتابه (الأدب الشعبي) مطبعة دار الهنا ، القاهرة ١٩٥٤ ،
ص ٢٠٩-٢٤٢ •
- ٤٨٥ - أحمد رشدي صالح •
دراسة الأغنية الشعبية •
في كتابه (فنون الأدب الشعبي) ١ : ١٥٠-١٦٨ •
- ٤٨٦ - أحمد رشدي صالح •
الموال والغناء •
في كتابه (فنون الأدب الشعبي) ١ : ١٦٨-١٧٤ •
- ٤٨٧ - أحمد عيسى ، الدكتور •
الغناء للأطفال عند العرب •
المطبعة الاميرية ، القاهرة ١٩٣٦ •

- ٤٨٨ - ارنسنت نعمة الله ومحمد عزت
 يا سوريا . مناجاة . نغم حجاز كار . ضرب سفيفاني .
 القاهرة . دون تاريخ ، ٧ ص . قطعة موسيقية ملحنة على النوتة .
- ٤٨٩ - ارنسنت نعمة الله ومنصور عوض
 نشيد الطلاق المصرية .
 القاهرة . دون تاريخ ، ٤ ص . قطعة موسيقية ملحنة على النوتة .
- ٤٩٠ - ارنسنت نعمة الله .
 النشيد الملكي .
 القاهرة . دون تاريخ ، ٢ ص . قطعة ملحنة على النوتة .
- ٤٩١ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي
 كتاب الاختيار من الأغاني للواشق .
 ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ، ونص فارمر على ضياعه .
- ٤٩٢ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي
 كتاب الاغاني الكبير .
 (أقول فيه ما قلت في رقم ٤٩١) .
- ٤٩٣ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي
 كتاب أغانيي معبد .
 (يشمله ما جاء في رقم ٤٩١) .
- ٤٩٤ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي
 كتاب أغانيه التي غنى بها .
 (راجع ما ذكرته في رقم ٤٩١) .
- ٤٩٥ - الأسد ، ناصر الدين
 الغناء الديني عند عرب الجاهلية .
 مجلة الأديب (بيروت ١٩٥٢) السنة ١١ ، الجزء ٤ ، ص ٢٤-٢٦ .
- ٤٩٦ - الاسطا ، فايق
 لآلئ البحر من خيال الزجل .
 ذكره منير الياس وهيبه في كتابه (الزجل) ص ٣٢٦ .
- ٤٩٧ - أسعد داغر
 الغناء العربي : ماضيه وحاضره .
 مجلة المقططف ٢٧ (القاهرة ١٩٠٢) ص ٩٣٤-٩٣٦ .

- ٤٩٨ - أسلم بن أحمد بن سعيد
كتاب في أغاني زرياب
ذكره كتاب (بغية الملتمس) ص ٢٢٤
- ٤٩٩ - الأسود ، ايليا
منلوّحات شعبية
مطبعة ام الربيعين ، الموصل ١٩٥٦ ، ١٧ ص . الكراسة
الأولى . من نظم وتلحين المؤلف
- ٥٠٠ - الأصبهني ، يحيى بن ابراهيم المعروف بالخدوج
الأثناي الأندلسية
ذكره الرعيمي في (برنامج شيوخه) ، تحقيق ابراهيم شبوح ،
دمشق ١٩٦٢ ، ص ١٦٤ ٠٠ ونص فارمر على ضياعه ، وسمى
مؤلفه : يحيى بن الخوج الأعلم وجعله من أبناء القرن الثاني
عشر .
- ٥٠١ - الأصمسي ، محمد عبد الججاد
أبو الفرج الأصفهاني وكتابه الاغاني
دار المعارف ، القاهرة ١٩٥١
- ٥٠٢ - الأعظمي ، خضر حمودي
المجموعة الجديدة لمطربى دار الاذاعة العراقية
(الطبعة الثالثة) ، مطبعة سلمان الاعظمي ، بغداد ١٩٥٩ ،
٨٠ ص .
- ٥٠٣ - الأهوانى ، عبدالعزيز
الاغنية الشعبية أصل التوضيح .
مجلة المجلة (القاهرة ١٩٥٧) السنة الاولى ، العدد ٢
- ٥٠٤ - الاوبرا ، أحمد . المتوفى ١٩٥٢
فصل « اسوق العطاش »
كتيب صغير ذكره أدهم آل الجندي في كتابه (أعلام الأدب والفن) ،
٣٣٣ ص
- ٥٠٥ - الباحوط ، يوسف بشاره وخليل الحتي
جريدة الرجل اللبناني .
أصدرها سنة ١٩٣٣ ، وهي أول جريدة زجالية ظهرت في لبنان .
- ٥٠٦ - بذل . القرن التاسع للميلاد .
كتاب في الأغاني المنسوب للأصوات .

ذكره أبو الفرج في أغانيه ونص فارمر على ضياعه .

٥٠٧ - البرمكية ، دنانير . القرن التاسع للميلاد .

كتاب مجرد في الأغاني .

ذكره أبو الفرج في أغانيه ونص فارمر على ضياعه .

٥٠٨ - البغدادي ، الحاج جميل . المتوفى ١٩٥٣ .

المقامات العراقية بحسب فصول الچالي البغدادي .

نشرها الشيخ جلال الحنفي في جريدة الفتح البغدادية (الاعداد

١٢٤ و٥٦ و٧) الصادرة على التوالي في (٢٨ شباط ١١٩

٢٥ آذار و٢٩ أيار و٤ حزيران ١٩٣٩) .

٥٠٩ - البلطي ، عثمان بن عيسى . المتوفى ٥٥٩٩ هـ .

مختصر كتاب الأغاني للاصفهاني .

ذكره السخاوي في (الاعلان بالتبسيخ) ، ص ٥٧٥ (طبعه

روزنقال ، وترجمة الدكتور صالح أحمد العلي) .

٥١٠ - تقى ، ابراهيم عبد القادر

هلال العيد .

مطبعة النجاح ، بغداد ١٩٣٨ ، ٢٧ ص ، وهو كتلوج الاسطوانات

البحرينية الجديدة للمطربين محمد الفارس وضاحي بن وليد

على تخت الياس فنون ونوري أفندي الملاح .

٥١١ - تقى الدين ، خليل .

الموشحات الاندلسية موسيقى وغناء .

مجلة المكشف (بيروت ١٩٣٩) العدد ٢٢٧ ، ٢ ص .

٥١٢ - ثروت كچوك .

نموذج لنص شفاهي بالنوتة الموسيقية .

مجلة الفنون الشعبية (القاهرة - نيسان ١٩٥٩) العدد الأول ،

ص ٩٣-٩٢ .

٥١٣ - جبرايل جبور .

حول روايات الأغاني .

مجلة المقتطف ، ٧٧ : ٣٢١ .

٥١٤ - الچيقجي ، عبد الرحمن .

مختارات الألحان الغنائية .

مجاميع غنائية لأشهر المغنين المعاصرین ، صدرت في حلقات

تكاد تبلغ الثلاثين ، وطبعت في أكثر من مطبعة منها مطبعة

الشرق ومطبعة شيراز والمطبعة الوطنية في حلب ، وقد ظهرت
منذ سنة ١٩٥٤ ، ويتراوح عدد صفحات الحلقات بين
٢٣ و ٢٩ ص .

٥١٥ - **الچبچي ، عبد الرحمن** *

موسيقى الشرق .
(الطبعة الثالثة) ، مطبعة الشرق ، حلب ١٩٦٠ ، ٩٢ ص .
وهو مختارات غنائية عربية مجسدة بالأبجدية الموسيقية .

٥١٦ - **الجبوري ، جميل** *

من أغاني الحصاد في القرية العراقية .
مجلة التراث الشعبي (بغداد ١٩٦٣) العدد ٤ و ٥ ، ص ٨٢ .

٥١٧ - **جرين ، البيكباشي الانكليزي** *

مجموع حكايات وأغاني وأدوار وأمثال حسب اللغة العربية
الدارجة .
مطبعة بولاق ، القاهرة ١٨٨٦ .

٥١٨ - **الجفانابي ، أحمد (تلמיד صفي الدين العواد)** *

جدول الأهمجار .

مخطوط بالتصوير الشمسي ضمن مجموع في دار الكتب المصرية
برقم ٥٠٦ (٢) فنون جميلة . ومنه مخطوط في مكتبة المتحف
العربي في آخر كتاب (الميزان في علم الأدوار والأوزان) منسوب
إلى أحمد الجفانابي .

٥١٩ - **جلال ، محمد عثمان** *

حمل زجل .
المطبعة الوطنية ، القاهرة . دون تاريخ . (أحدهما في الأزهار ،
والثاني في المأكولات) .

٥٢٠ - **الجليلي ، محمد سعيد** *

الأناشيد الموصلية للمدارس العربية .
(الطبعة الثانية) مطبعة الاتحاد الجديدة ، الموصل ١٩٥٣ ،
٥٥ ص . وطبعته الأولى كانت في العهد العثماني .

٥٢١ - **الجليلي ، محمد صديق** *

المقامات الموسيقية في الموصل .
مطبعة أم الربيعين ، الموصل ١٩٤١ ، ٣٩ ص .

٥٢١ - الحائث ، محمد بن الحسين الاندلسي • القرن ١٨

مجموع الأغاني الاندلسية •

مخطوط في المتحف البريطاني برقم ٧٠٠٧ (شرقي) ، وفي مكتبة
الجلاوي باشا بمراكنش بعنوان (الحائث في الموسيقى) • طبع
معظمها في (مجموع الأغاني والالحان من كلام الاندلس) جمع
وترتيب نثان ادمند يافيل ، الجزائر ١٩٠٤ •

٥٢٢ - حتي ، فيليب •

الغناء والموسيقى في العصر الأموي •

في كتابه (تاريخ العرب ، مطول ، دار الكشاف ، بيروت ١٩٥٣)
• ٣٤٨-٣٤٥ : ٢

٥٢٣ - العجازي ، شهاب الدين محمد بن علي • المتوفى ٨٧٤ هـ

أخبار الأغاني والحظايا والندماء •

في الفصل السادس من كتابه (روض الآداب) • مخطوط مكتبة
المتحف البريطاني برقم ٣٨٤٣ (شرقي) ، الورقة ١٩٨-١٩٠ ،
ومخطوط دار الكتب المصرية برقم ١٤٣٧ (أدب) ، ومخطوط
مكتبة جامعة ليدن برقم ٤٣٨ • وقد طبع في بومبي •

٥٢٤ - العريري ، رجب •

طريدية •

مخطوط في دار الكتب المصرية برقم ١٥٠٩ (أدب) وهو جملة
من الشعر والموشحات والأحمال الزجلية •

٥٢٥ - الحسني ، عبد الرزاق •

الأغاني الشعبية •

مطبعة النجاح ، بغداد ١٩٢٩ ، ١٢٧ ص ١٢٧ •

٥٢٦ - حسني كنعان •

الموشحات وموسيقانا الحديثة •

مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٤٨) العدد ٧٩٢ •

٥٢٧ - الحفني ، محمود أحمد •

الاغاني بين الشاعر والملحن والمغني والجمهور •

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٦ ، ص ٢-١ •

٥٢٨ - الحفني ، محمود •

أغاني الطوائف •

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٨ ، ص ٢-١ •

- ٥٢٩ - الحنفي ، محمود
النشيد القومي
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ٣١-٣٣
- ٥٣٠ - الحلو ، نسيم
ازالة الشجون في أغاني مدرسة الفنون
المطبعة الاميركانية ، بيروت ١٩١٠
- ٥٣١ - حماد بن اسحاق الموصلي . المتوفى حوالي ٢٨٧ هـ
كتاب مختار غناء ابراهيم .
ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه .
- ٥٣٢ - الحنفي ، الشيخ جلال .
التلاوة البغدادية ودورها في حماية النغم وانمائه .
دراسة أعدها بمناسبة انعقاد المؤتمر الدولي للموسيقى العربية
بغداد .
- ٥٣٣ - الحنفي ، الشيخ جلال .
حرروف النغم في المقام العراقي .
(دراسة كالمنذورة في رقم ٥٣٢) .
- ٥٣٤ - الحنفي ، الشيخ جلال .
المقام العراقي : تاريخه وأصوله .
لم يطبع . وأشار إليه مؤلفه في كتابه (المغنون البغداديون) ص ٢١
- ٥٣٥ - الخازن ، قعдан .
العذاري المائسات في الأزجال والموشحات .
مطبعة الارز ، لبنان ١٩٠٢ .
- ٥٣٦ - الخاقاني ، علي .
ابوذية العراقية .
لم يطبع . وفي هذا الكتاب مجموعة من النصوص التقاطها المؤلف
من جميع أنحاء العراق . يقع في جزئين عقد الأول على من لم
يعرف قائله ، والثاني على من عرف قائله ، وقد أخبرني المؤلف
بأن ٦٠٪ مما قيل في الأبوذية إنما هو لشعراء الحي (في لواء
الكوت ، العراق) .
- ٥٣٧ - الخاقاني ، علي .
فنون الأدب الشعبي .
صدر منه حتى الآن ثمانين حلقات ، تقع كل حلقة في ١٢٨ ص .

وطبعت الحلقات ٤-١ في مطبعة الأزهر ، بغداد ١٩٦٢
والحلقة ٥ (مطبعة أسعد - بغداد ١٩٦٣) والحلقة ٦ (مطبعة
الارشاد ، بغداد ١٩٦٣) والحلقتان ٧ و ٨ (مطبعة الارشاد
١٩٦٤) . واحتوت الحلقات نماذج من الموال والابوذية والموشح
والمنديل والتجلبية والميم والغناء والهوسة والنليل والعتابة
وشبكها والركباني والزجل والقوما والسكان وكان والبكرة
والدحة والحداء والشوملي ٠٠ وغير ذلك ٠

٥٣٨ - **الخاقاني ، علي** ٠

الموال العراقي ٠

لم يطبع . يقع في جزئين ، اختص الأول بمن لم يعرف قائله ،
والثاني بمن عرف قائله . وسيظهر في سلسلة (فنون الأدب
الشعبي) التي ما انفك الاستاذ الخاقاني يصدرها في بغداد ٠

٥٣٩ - **الخضري ، محمد** ٠

مهند الأغاني ٠

مطبعة مصر ، القاهرة ٠ دون تاريخ ٠ في ٨ مجلدات ٠

٥٤٠ - **خلدون** ٠

أثر الغناء في تاريخ الأدب العربي ٠

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد الأول ، ص ٢٣ - ٢٤ ،
والعدد ٥ ، ص ٢٣-٢٦ ٠

٥٤١ - **الخلعي ، محمد كامل** ٠

الاغاني العصرية في الأوزان والألحان المصرية ٠

مطبعة السعادة ، القاهرة ١٣٤١ هـ ٠

٥٤٢ - **الخلعي ، محمد كامل** ٠

نيل الاماني في ضروب الاغاني ٠

مصر ٠ دون تاريخ ٠

٥٤٣ - **الخليلي ، جعفر** ٠

تسواهن ٠

مطبعة شركة النشر والطباعة العراقية المحدودة ، بغداد ١٩٥٣ ،
٨٠ ص ٠٠ وفي هذا الكتاب نظرات خاطفة في الغناء العراقي
والرقص والجمال ٠

٥٤٤ - **الخليلي ، عبدالجبار جاسم** ٠

دار الاذاعة وحفلات الملاهي البغدادية ٠

جريدة العراق (بغداد ٢٠ آذار ١٩٤٦) ٠

٥٤٥ - الدخوار

[كتاب الأغاني]

ذكره حاجي خليفة ولم يورد عنوانه ، ونص فارمر على ضياعه .

٥٤٦ - الدرويش ، الشيخ أحمد البرلسى

العقيدة الدرويشية في تحرير السبعة الفنون الأدبية .

مخطوط في دار الكتب المصرية برقم ٦٠٥ (أدب) . وهو نصوص من التوشيح والدوبيت والزجل والمواليا وغير ذلك .

٥٤٧ - الدنراوى ، ابراهيم

مختارات الأغاني والألحان والموسيقى المصرية الحديثة .

طبع في القاهرة . دون تاريخ .

٥٤٨ - الراضي ، الشيخ سلامة بن حسن

حنين العشاق .

مطبعة المعاهد ، القاهرة . دون تاريخ ، وهو مجموعة من الأدوار
والمواويل .

٥٤٩ - الراضي ، الشيخ سلامة

غنية المرشد .

مطبعة التقدم ، القاهرة ١٩٢٦ ، وهو أغان وأحمال زجلية .

٥٥٠ - الراغب الأصفهاني ، الحسين بن محمد . المتوفى ٥٠٢ هـ

الغناء والغنون والآلات الموسيقية .

في كتابه (محاضرات الأدباء ومحاورات الشعراء) ، مطبعة بولاق ،
القاهرة ١٨٦٧ - ١٨٧٠ ، ص ٤٣٩ - ٤٤٦ ، ومطبعة جمعية
المعارف ، القاهرة ١٢٨٧ هـ ، ١ : ٤٣٩ - ٤٤٦ .

٥٥١ - الرافعي ، مصطفى صادق

النشيد المصري الوطني .

طبع في القاهرة سنة ١٣٣٩ هـ .

٥٥٢ - الربج ، الحاج هاشم محمد

الابوذية .

مطبعة الشعب - بغداد ١٩٦٢ ، ١٩ ص ، وهو الحلقة الثالثة
من سلسلة المكتبة الفولكلورية التي تصدرها وزارة الارشاد
العراقي .

٥٥٣ - الربج ، هاشم

تحليل مقام البيات العراقي .

- جريدة الشرق (بغداد ٢٣ كانون الثاني ١٩٦٣) .
- ٥٥٤ - **الرجب ، هاشم** .
تدهور المقام العراقي .
- جريدة التقدم (بغداد ٢٤ شباط ١٩٦١) .
- ٥٥٥ - **الرجب ، هاشم** .
دور المقام في تركيز كيان الموسيقى العراقية .
جريدة الثورة (بغداد ١١ كانون الاول ١٩٥٩) .
- ٥٥٦ - **الرجب ، هاشم** .
رأي في المقام العراقي .
جريدة النديم (بغداد ٤ تشرين الاول ١٩٥٢) .
- ٥٥٧ - **الرجب ، هاشم** .
رأي في المقام العراقي .
جريدة الشرق (بغداد ١٣ تشرين الثاني ١٩٦٣) .
- ٥٥٨ - **الرجب ، هاشم** .
الغناء العراقي في مؤتمر الموسيقى العربية المنعقد بالقاهرة
سنة ١٩٣٢ .
جريدة الاخبار (بغداد ٢١ آب ١٩٥٤) .
- ٥٥٩ - **الرجب ، هاشم** .
المقامات العراقية في كتاب الموسيقى النظرية لسليم الحلو .
جريدة الأيام (بغداد ٧ آب ١٩٦٢) .
- ٥٦٠ - **الرجب ، هاشم** .
المقام العراقي .
جريدة صدى الاهالي (بغداد ٣٠ مارس ١٩٥٠) .
- ٥٦١ - **الرجب ، هاشم** .
المقام العراقي .
جريدة الشعب (بغداد ١٠ تشرين الثاني ١٩٥٥) .
- ٥٦٢ - **الرجب ، هاشم** .
المقام العراقي .
مطبعة المعارف - بغداد ١٩٦١ ، ٢١٤ ص .
- ٥٦٣ - **الرجب ، هاشم** .
المقام العراقي تراث خالد .
جريدة الزمان (بغداد ٢٤ آب ١٩٤٩) .

- ٥٦٤ - رزق الله ، يوسف نعوم .
اذاعات مختارة .
ذكرها منير الياس وهبيه في كتابه (الزجل) ، ص ٣٥٧ قائلا انها
مجموع أغاني ، وانها مطبوعة .
- ٥٦٥ - الرمادي ، جمال الدين .
الاغاني موسوعة أدبية .
دائرة معارف الشعب (القاهرة) الحلقة ٤٦ من كتاب الشعب ،
ص ١٧٧-١٧٦ .
- ٥٦٦ - ذكي مبارك .
روايات الأغاني .
مجلة المقتطف ٧٧ : ١٩٥ .
- ٥٦٧ - ذكي مبارك .
سخافات الأغاني الشعبية .
مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٤٣) العدد ٥٣٥ ، ص ٧٨٦ .
- ٥٦٨ - الزيارات ، أمين سيد أحمد .
نزة العاشق والحيران في الأناشيد والأغاني والألحان .
المطبعة الأدبية ، مصر . دون تاريخ .
- ٥٦٩ - زيدان ، حبيب .
مجموع الأغاني الشرقية القديمة والحديثة .
مطبعة الهلال ، القاهرة . دون تاريخ .
- ٥٧٠ - الساحر ، حمدان .
أغاريد الساحر مع أعزب الألحان .
مطبعة النجاح - بغداد . دون تاريخ ، ٥٦ ص . (الجزء الاول)
- ٥٧١ - السامرائي ، عبد الرزاق .
تراث سلوة العاشق .
مطبعة النهضة - بغداد ١٩٥٠ ، ٣٢ ص . (الجزء الاول) ، فيه
بعض أغاني محمد القبانجي ومنولوجات عزيز علي وعلى الدبو .
- ٥٧٢ - السرخيسي ، أحمد بن محمد .
كتاب الدلالة على أسرار الغناء .
ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه .
- ٥٧٣ - السعدي ، شهد هلال .
أغاني عراقية .

في عدة كراسيس ، طبع الكراس السادس منه في مطبعة الزمان ،
بغداد ١٩٤٧ ، ٣٢ ص .

٥٧٤ - السعدي ، ضهد
المقامات العراقية لمطربي الاذاعة .
مطبعة أسعد ، بغداد ١٩٥٨ ، ٤٨ ص .

٥٧٥ - سعيد شابو
الاناشيد الوطنية الحديثة .
مطبعة الرشيد ، بغداد ١٩٤١ ، ٣١ ص .

٥٧٦ - سلمان مهدي .
الغناء العراقي وضرورة تدوينه .
جريدة البيان (بغداد ١٥ كانون الاول ١٩٦٠) العدد ٦ .

٥٧٧ - سليمان جميل .
الابداع الموسيقي المزدوج في اغنية يا جارة الوادي .
مجلة الكاتب (القاهرة - سبتمبر ١٩٦١) العدد ٦ ،
ص ١٣٠-١٢٢ .

٥٧٨ - سيد قطب .
الغناء والموسيقى في مصر .
مجلة البلاغ الاسبوعي (القاهرة ٢٥ سبتمبر ١٩٢٩) السنة
الثالثة ، العدد ١٣٢ ، ص ٢١ .

٥٧٩ - السيد المكي همير كوهن .
مجموع الاغاني الموسيقية الاندلسية المعروفة بالحائط .
الرباط ١٩٣٤-١٩٣٥ ، ١٨٢، ص ١٨٢ .

٥٨٠ - سيمون جارجي .
الغناء التقليدي والشعر الشعبي العربي .
مجلة حوار (بيروت - ايلول - تشرين الاول ١٩٦٤) العدد
١١-١٢ ، ص ١١١-١٣٣ .

٥٨١ - الشبراوي ، أحمد .
الأغاني .
في كتابه (روضة أهل الفكاهة) ، المطبعة الشرفية ، القاهرة
١٣١٧هـ ، الباب الثالث ، ص ٣٤ حتى آخر الكتاب .

٥٨٢ - شعوبي ابراهيم خليل .
المقامات .

مطبعة أسعد - بغداد ١٩٦٣ ، ٩٥ ص (الجزء الأول) .

٥٨٣ - شفيق جري .

دراسة الأغاني .

مطبعة الجامعة السورية ، دمشق ١٩٥١ .

٥٨٤ - شمس الدين أبو الفضل .

نظم الطرب في مقامات العجم والعرب .

ذكره عبد المؤمن البلخي في كتابه (الدر النقي) راجع رقم ٣٦ .

٥٨٥ - الشناوي ، حسن .

موسيقيات .

القاهرة ١٩٢٨ . قطعتان ، الاولى : أول خطوة ، والثانية نشيد

مدرسة البنات .

٥٨٦ - شوقي ، أحمد .

النشيد الوطني المختار .

المطبعة الرحمانية ، القاهرة . دون تاريخ .

٥٨٧ - الشيخلي ، خضير الحاج عباس .

الاغاني الشعبية .

مطبعة بغداد - بغداد ١٩٣٨ وهي جزآن ، وكل جزء يقع في

٢٤ ص .

٥٨٨ - صالحاني ، الأب انطون .

رنات الثالث والثاني في روایات الاغاني .

(الطبعة الثالثة) ، المطبعة الكاثوليكية ، بيروت ١٩٢٣ ، وكانت

الطبعة الاولى في سنة ١٨٨٨ .

٥٨٩ - صالحاني ، انطون .

كتاب الاغاني وطبعته الجديدة .

مجلة المشرق (بيروت) ٢٦ : ٢٩٠ .

٥٩٠ - صائغيان ، الأب نرسيس ، المتوفى ١٩٥٣ .

نظرة في مقامات العراقية .

مجلة لغة العرب ٨ (بغداد ١٩٣٠) ص ٧٣٩-٧٤٤ .

٥٩١ - صعب ، وليم .

الاغاني البلدية .

ذكرها منير الياس وهبيه في كتابه (الزجل) ص ١٢٢ .

٥٩٢ - صعب ، وليم
صوت لبنان

مجموعة زجليّة صدرت في الولايات المتحدة الاميركية ، ذكرها
منير الياسن وهبيه في كتابه (الزجل) ص ١٢٢ .

٥٩٣ - صلاح الدين ، محمد
اذان الصلاة : تاريخه وتطوراته وموسيقاه

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٣ ، ص ٣٥-٢٢ ، وفي
المقال لحن الاذان بالنوطه الحديثه .

٥٩٤ - ضيف ، شوقي
الشعر الغنائي في الأمصار الاسلامية .
القاهرة ١٩٤٩

٥٩٥ - الطريحي ، عبد المولى
الاغاني الفراتية
مجلة لغة العرب ٦ (بغداد ١٩٢٨) ص ٤٤٦-٤٤٨ .

٥٩٦ - الطنطاوي ، علي
النشيد السوري
مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٤٧) السنة ١٥ ، العدد ٧٥٣ ،
ص ١٢٠٦ .

٥٩٧ - العباس
الانشيد أيضا
مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٤٧) السنة ١٥ ، العدد ٧٥٣ ،
ص ١٣٥٩-١٣٦٠ .

٥٩٨ - عباس اسماعيل
من أغانيينا العربية .
طبعه ابن زيدون ، بغداد ١٩٤٧ (مجموعة خاصة للمغنية
العراقية أحلام وهبي) .

٥٩٩ - عبدالحميد سالم
كتاب الاغانى لأبى الفرج .
مجلة المقطف (القاهرة) ٨٢ : ٤٤٠ و ٦٠١ .

٦٠٠ - عبدالرحمن فهمي
الاغانى واصلاح صناعتها .
مجلة المقطف ١٠٠ (القاهرة ١٩٤٢) ص ١٤٤-١٤٩ .

- ٦٠١ - عبد الرحيم محمود**
 تاريخ الغناء العربي .
 مجلة المقتطف ٧٣ (١٩٢٨) ، ٣٨٨-٣٨٦ ، و ٧٤ (١٩٢٩) ، ٤٩-٤٤ ،
 ٥٥٣-٥٥٠ (١٩٢٩) ، ٤٣٣-٤٢٨ ، ١٨٧-١٨١
- ٦٠٢ - عبدالكريم ، مصطفى عوض**
 فن التوشيح .
 دار الثقافة ، بيروت ١٩٦٠ ، ٢٤٧ ص .
- ٦٠٣ - عبد المتعال منصور**
 نزهة العاشق الولهان في الأغاني والآناشيد والألحان . مصر
 ١٣٢٧ هـ ، ١٤٦ ص . بجزئين .
- ٦٠٤ - عبدالوهاب بلال**
 حول الأغاني العراقية القديمة .
 جريدة البلد (بغداد ٩ تشرين الأول ١٩٦٣) .
- ٦٠٥ - عثمان مدوخ**
 نبذة في الألحان والأغاني .
 مجلة روضة المدارس المصرية (القاهرة) السنة ٢ ، العدد ٢١ ،
 والسنة ٣ ، العددان ١ و ٢ ، والسنة ٤ ، الأعداد ٧ و ٨ و ٩ .
- ٦٠٥ - عدنان منيسي**
 مجموعة فجر الاندلس .
 دمشق ١٩٥٧-١٩٥٩ ، ٦ أجزاء ، ١١٤ ص .
- ٦٠٦ - عربيد ، فويمية أسعد**
 روضة الألحان .
 مطبعة النيل المسيحية ، القاهرة ١٩٢٩ . وهي مجموعة أغاني .
- ٦٠٧ - عزيزة هانم فرج زكي**
 نوار الزهور .
 مطبعة التقدم الحديثة ، القاهرة ١٩٢٧ وفي هذا الكتاب أناشيد
 وأدوار ومواويل .
- ٦٠٨ - عطاء رفعت**
 الأغنية الشعبية في جنوب العراق .
 مجلة التراث الشعبي (بغداد ١٩٦٤) العدد ٩-١٠ ، ٦٧ ص .
- ٦٠٩ - العلاف ، عبدالكريم**
 الأغاني الشعبية ومناسباتها .

- مجلة التراث الشعبي (بغداد ١٩٦٤) العدد ٧ ، ص ٦٣
- ٦١٠ - العلاف ، عبدالكريم ◦
أغانينا بين الماضي والحاضر ◦
مجلة المناهل (بغداد - ٣ أيلول ١٩٦٤) العدد ٢ ، ص ١١-١٠
- ٦١١ - العلاف ، عبدالكريم ◦
الاغاني والاغنيات ◦
مطبعة الايتام ، بغداد ١٩٣٣ ، ٣٢ ص وهي مجموعة أغاني
عراقية مصورة ◦
- ٦١٢ - العلاف ، عبدالكريم ◦
الطرب عند العرب ◦
مطبعة النجاح - بغداد ١٩٤٥ ، ٢٦٤ ص (الطبعة الأولى) ، ومطبعة
أسعد ، بغداد ١٩٦٣ ، ٢٥٦ ص . (الطبعة الثانية) . وعرفه
الدكتور يوسف عزالدين في مجلة المجمع العلمي العراقي (بغداد
١٩٦٣) المجلد العاشر ، ص ٣٥٥
- ٦١٣ - العلاف ، عبدالكريم ◦
الموال البغدادي ◦
مطبعة المعارف ، بغداد ١٩٦٤ ، ١٣٦ ص . وهو مجموعة تضم
نصوصا مختارة من الموال البغدادي القديم والابوذية والمربي
البغدادي ◦
- ٦١٤ - العلاف ، عبدالكريم ◦
نيل المرام في قاموس الانغام ◦
لم يطبع . وهو مخطوط لدى مؤلفه ◦
- ٦١٥ - العلوجي ، عبدالحميد ◦
تخطيط الصوت الشعبي [العراقي] ◦
مجلة بغداد (بغداد - تشرين الاول ١٩٦٣) العدد ٦ ، ص
١٤-١٥ ، والعدد ٧ (تشرين الثاني ١٩٦٣) ص ٢٤-٢٥ و ٢٧ ◦
- ٦١٦ - العلوجي ، عبدالحميد ◦
دراسة الصوت الشعبي في العراق ◦
مجلة بغداد (بغداد - ايلول ١٩٦٣) العدد ٥ ، ص ٨-٩ ◦
- ٦١٧ - العمر ، عبدالجبار محمود ◦
الافنية العراقية : مالها وما عليها ◦
مجلة بغداد (بغداد - ايلول ١٩٦٣) العدد ٥ ، ص ١٠-١١
(ندوة فنية خاصة) ◦

- ٦١٨ - عمر بن بانة . المتوفى ٢٧٨ هـ
 كتاب مجرد الأغاني
 ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه .
- ٦١٩ - عمر بن بانة .
 كتاب في الأغاني .
 ذكره أبو الفرج في أغانيه ونص فارمر على ضياعه .
- ٦٢٠ - فاضل مهدي
 المقام العراقي : أصوله وفصوله ورجاله .
 لم يطبع . وهو مخطوط لدى مؤلفه في بغداد .
- ٦٢١ - الفحام ، ابراهيم محمد .
 أغاني الامهات لاطفالهن .
 مجلة الكاتب (القاهرة - سبتمبر ١٩٦١) العدد ٦ ، ص ٧٥-٦٨ .
- ٦٢٢ - فؤاد قنديل .
 الغناء .
 مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٣ ، ص ٢٤-٢٣ .
- ٦٢٣ - فؤاد ، نعمات أحمد .
 الغناء المصري في قرن .
 مجلة المجلة (القاهرة) العدد ٦٥ ، ص ٦٢ .
- ٦٢٤ - القبانجي ، ابراهيم غنيمة .
 صيد الحمام أو أغاني الغرام .
 القاهرة . دون تاريخ .
- ٦٢٥ - القبانجي ، محمد .
 الغناء المصري .
 جريدة الفتح (بغداد ١١ مارت ١٩٣٩) .
- ٦٢٦ - القبانجي ، محمد وعبدالكريم العلاف .
 مجالس الطرب أيام زمان .
 جريدة الأنباء الجديدة (بغداد ١ آب ١٩٦٤) .
- ٦٢٧ - قريص العراحي الملقب بالمغني . المتوفى ٣٢٤ هـ
 كتاب صناعة الغناء وأخبار المغنين .
 ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه .

٦٢٨ - قسطنطين زريق

مسابقة نشيد الجامعة السورية .

مجلة الاديب (بيروت ١٩٥٢) السنة ١١ ، الجزء الرابع ،
ص ٦٣ .

٦٢٩ - الكاتب ، الحسن بن احمد بن علي . كان حيا سنة ٦٢٥ هـ .
كمال أدب الغناء .

نسخته المخطوطة وحيدة في مكتبة روان كشك باستانبول ،
وعنها نسخة مصورة في دار الكتب المصرية برقم ٥٠٥ (فنون
جميلة) وتنالف من ٢٤٨ ص .
يکاد الاستاذ ذكرييا يوسف يفرغ من تحقيقه ، وسيطبعه في
القريب العاجل .

٦٣٠ - الكاتب ، يونس بن سليمان . المتوفى ١٤٨ هـ .

كتاب في الانغاني .
ذكره أبو الفرج في أغانيه ونص فارمر على ضياعه .

٦٣١ - الكاتب ، يونس .

كتاب مجرد أغانيه .
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .

٦٣١ - كاظم ، أ .

راحة الأرواح .
تناول فيه اصول نغمة (الكار) .
ذكره في كتابه (تعلم موسيقى) قائلًا انه قيد الطبع .

٦٣٢ - الكتبى ، الشيخ علي عبدالحميد

بدور العرب في المغاني والطرب .

المطبعة الخديوية ، القاهرة ١٩٠٣ ، ٨٠ ص .

٦٣٣ - الكتبى ، منصور عبد المتعال

الاغانى الحديثة لطائرة الصيت السست توحيدة المغنية . (الطبعة
الثانية) مطبعة التقدم ، القاهرة ١٩٢٢ ، ٢٨٨ ص .

٦٣٤ - الكتبى ، محمد رضا .

الابوذية من الاغانى الشعبية .

المطبعة الحيدرية ، النجف . دون تاريخ ، ٦٤ ص .

٦٣٥ - الكرملي ، الاب انستاس ماري .

أغانى بغدادية عامية .

ذكر الاستاذ كوركيس عواد انه جمعها من أفواه الناس سنة ١٨٩٦ وأغلبها من أغاني النصارى . لم تطبع . ونسختها الخطية في دير الآباء الكرمليين ببغداد في ١٤٩ صفحة ، ومنها نسخة في مكتبة المتحف العراقي برقم ٩١١ .

٦٣٦ - **الكرمي ، الاب أنسناس** *

مجموعة من الأغاني العامية العراقية .

ذكر الاستاذ كوركيس عواد انه جمعها من مختلف أنحاء العراق، وأتمها في سنة ١٩٣٤ . لم تطبع ، ونسختها الخطية في دير الآباء الكرمليين ببغداد في ٣٣١ ص . ومنها نسخة في مكتبة المتحف العراقي برقم ٢٠١٧ .

٦٣٧ - **الكهربائي ، محمد عطية** *

نفح الزهور في أغاني السرور .

المطبعة الحسينية ، دون تاريخ ، ٤٨ ص .

٦٣٨ - **كوركيس يوسف** *

الاغاني الشعبية في الموصل .

مطبعة الهدف ، الموصل ١٩٥٦ .

٦٣٩ - **م . ك** *

دور جديد . نغم راست .

القاهرة ١٣٦٠ هـ . ومعه حمل زجل لابن الفحام .

٦٤٠ - **مبardi ، قسطنطين نقولا** *

زهر الجنان فيما حوى من بدائع الالحان .

مخطوط في مكتبة المتحف العراقي برقم ٨٥٩ .

٦٤١ - **مجلس الوزراء - بغداد**

تزييد رسوم حفلات انطرب .

قرارات مجلس الوزراء (تشرين الاول - تشرين الثاني - كانون الاول ١٩٢٣) ، مطبعة الحكومة - بغداد ١٩٢٦ ، ص ٢ .

٦٤٢ - **محب الدين الطبرى ، أحمد عبدالله** . المتوفى ٦٩٤ هـ .

كتاب الغناء وتحريره .

ذكره فارمر ونص على ضياعه .

٦٤٣ - **محمد ذاكرو** *

حياة الانسان في تردید الالحان .

القاهرة ١٣١٢ هـ ، ٥٠ ص .

- ٦٤٤ - محمد سليمان ، الشیخ
الغناء عند العرب
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد الاول ، ص ٢٢-٢١
- ٦٤٥ - م . ع . ق
الاغاني المصرية الحديثة
طبع في القاهرة . دون تاريخ . ويشتمل على طقاطيق وادوار
ومنلوجات .
- ٦٤٦ - محمود توفيق وعبدالرزاق نعمان .
قضية الغناء والموسيقى في محطة اذاعة بغداد .
جريدة العراق (بغداد ٢٩ آب ١٩٣٨) .
- ٦٤٧ - المدنی ، محمد احمد رمضان
الموشحات والمقاطعات لأشهر مشاهير المطربين ، مرتبة على نوته
الالحان واللغمات
في كتابه (صفوة الادب ، مطبعة العلوم الأدبية ، القاهرة ١٣٤٠ هـ
(القسم الاول) .
- ٦٤٨ - مدحية كامل .
تقديم الاغنية الخبرية .
مجلة الكواكب (القاهرة - ٨ سبتمبر ١٩٦٤) العدد ٦٨٤ ،
ص ٤٥-٤٦ .
- ٦٤٩ - مرتينث ، ضمون فرناندو بلدراما .
« كناش الحالك » أو مجموعة أغاني مغربية من القرن الثاني
عشر الهجري .
نشره معهد مولاي الحسن ، دار الطباعة المغربية ، تطوان ١٩٥٣ ،
ص ٤٣ .
- ٦٥٠ - المسبحي ، عزاملك محمد بن عبدالله الحراني ، المتوفي ٤٢٠ هـ
كتاب مختار الاغاني ومعانيها .
ذكره حاجي خليفة ونص فارمر على ضياعه .
- ٦٥٠ - مصطفى جواد ، الدكتور
الشعر العامي العراقي القديم
مجلة التراث الشعبي (بغداد - ايلول ١٩٦٣) العدد الأول ،
ص ٣١-٣٦ . تناول فيه المواليا والكان وكان والقوما والدوبيت
والزجل .

- ٦٥١ - الملعوف ، عيسى اسكندر
أطوار المغنيين والموسيقيين الغربيين .
مجلة المقطف ٣٦ (القاهرة ١٩١٠) ص ٥٣٣-٥٣٩ .
- ٦٥٢ - الفتى ، محمود عزت
الاغاني السودانية الجديدة .
المطبعة الرحمانية ، القاهرة ١٣٤٦ هـ . بجزئين .
- ٦٥٣ - المقرizi ، تقى الدين أحمد بن علي . المتوفى ٨٤٥ هـ
ازالة التعب والعناء في معرفة حال الغناء .
مخطوط في مكتبة جامعة ليدن برقم ٢٤٠٨ (لم يبق غير العنوان
والصفحة الاولى ، الورقة ٢٠٣ وظهرها) . طبعها فستنفلد
في (رسالة المقرizi عن هجرة القبائل العربية) ٠٠ أي (البيان
والاعراب عما بأرض مصر من الاعراب) جوتنجن ١٨٤٧ .
- ٦٥٤ - مكرم ، الدكتورة
بهيجة صدقى رشيد ومساهمتها [في أحياء الاغانى الشعبية في
مصر] .
مجلة العالم (لندن - آذار ١٩٦٤) السنة ١٢ ، العدد العاشر ،
ص ١٩-١٨ .
- ٦٥٥ - منزل ، ثيودور
سماع خانه .
في (دائرة المعارف الاسلامية ، الترجمة العربية ، المجلد ١٢)
ص ١٨٩ .
- ٦٥٦ - مهنا زعرب .
الغناء العربي .
المطبعة الامريكانية ، بيروت ١٩٣٠ وهو كتاب في تعلم مبادئ
الموسيقى والعروض والتلحين .
- ٦٥٧ - موسيقي فاضل .
المغاني المصرية وصور مشاهير الملحنين والآلاتية .
المطبعة اليوسفية ، القاهرة ١٩١١ ، ١٧٦ ص .
- ٦٥٨ - ناظم أمين .
مختارات أهل الطرب .
مجموعة صدر منها في بغداد عدة كرايس تتضمن طائفة من
أغاني محمد القبانجي ونظم الغزالى ويوسف عمر ورضا على

ومائدة نزهت وعبدالحليم حافظ ، وقد بلغت في سنة ١٩٦٤
سنتها العاشرة ، وطبع آخر عدد منها في مطبعة اليمان ببغداد ٠

٦٥٩ - نبيه عاقل ، الدكتور ٠

أبو الفرج الأصبهاني صاحب الأغاني ٠
مجلة العربي (الكويت - ايار ١٩٦١) العدد ٣٠ ، ص ٩١-٩٥ ٠

٦٦٠ - النجم ، حامد توفيق ٠
أحدث الانشيد ٠

مطبعة دار النشر والتأليف في النجف ١٩٤٩ ، ٥٥ ص ٠

٦٦١ - نسيم نصر ٠

من مجالى الفنائية في الشعر العربي ٠
مجلة الاديب (بيروت - آذار ١٩٤٩) المجلد ١٥ ، العدد ٣ ٠

٦٦٢ - التصيبي ، ابن موسى ٠ المتوفى ٢٤٦ هـ ٠

كتاب الاغاني على الحروف ٠
ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه ٠

٦٦٣ - التويري ، أحمد بن عبدالوهاب ٠ المتوفى ٧٣٢ هـ ٠

الغناء والسماع والمغنون ، وما قيل في وصف آلات الطرف ، وما
وصفت به القيان ٠
في كتابه (نهاية الارب في فنون الادب) ، دار الكتب القاهرة
١٩٢٣ ، المجلدان ٤ و ٥ ، البابان ٦ و ٧ ٠

٦٦٤ - هارون بن علي ٠ المتوفى ٣٩٠ هـ ٠

كتاب مختار في الاغاني ٠
ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه ٠

٦٦٥ - الهراوي ، محمد ٠

باتح الفطير ٠
مطبعة دار الكتب المصرية ، القاهرة ١٩٢٨ (قطعة من أغاني
الاطفال على النغمات المشتركة بين الامم ، بالعلامات الموسيقية
والصور الملونة) ٠

٦٦٦ - الهراوي ، محمد ٠

جحا والاطفال ٠
مطبعة دار الكتب ، القاهرة ١٩٢٩ (وهي كما جاء في رقم ٦٦٥) ٠

٦٦٧ - الهراوي ، محمد ٠

شمس الضحى ٠

مطبعة دار الكتب ، القاهرة ١٩٢٨ (وهي كما جاء في رقم ٦٦٥) .

٦٦٨ - الهراوي ، محمد
ليلة القمر

مطبعة دار الكتب ، القاهرة ١٩٢٨ (وهي كما جاء في رقم ٦٦٥) .

٦٦٩ - الهروي ، علي بن سلطان محمد القاري
الاعتناء بالفناء

منه نسخ مخطوطة في برلين برقم ٥٥١٨ ، وفي مكتبة الدولة
بميونيخ برقم ٨٨٦ ، وفي مكتبة الدولة برامبور برقم ٩١٧
ورقم ٧١٧ .

٦٧٠ - الوراق ، سندي بن علي . المتوفى ٣٢٦ هـ
كتاب أخبار الأغاني الكبير .

كتب إسحاق الموصلي مقدمته ، ولذلك عرف باسم (كتاب
الشركة) . وذكره ابن النديم وياقوت الحموي ، ونص فارمر
على ضياعه .

٦٧١ - الوردي ، حمودي
الاغاني [العراقية] الفولكلورية .
جريدة البلد (بغداد ٢٠-٥-١٩٦٤) .

٦٧٢ - الوردي ، حمودي
الاغاني العراقية وجمعية الموسيقيين .
جريدة البلد (بغداد ٢٩-١-١٩٦٤) .

٦٧٣ - الوردي ، حمودي
الاغاني واللحان العراقية .
جريدة المنار (بغداد ١٠ شباط ١٩٦٤) .

٦٧٤ - الوردي ، حمودي
أنواع الغناء العراقي .
جريدة العرب (بغداد ٤ آب ١٩٦٤) .

٦٧٥ - الوردي ، حمودي
أنواع الغناء العراقي .
قدم له وراجعه الاستاذ علي الخاقاني وهو يقع في جزئين .
وقد اعده مؤلفه للطبع وسيقدمه بين يدي المؤتمر الدولي
للموسيقى العربية الذي سيعقد ببغداد .

- ٦٧٦ - الوردي ، حمودي
تحليل المقامات
جريدة الايام (بغداد ١٢-١٨ ١٩٦٢) .
- ٦٧٧ - الوردي ، حمودي
تربيبة الصوت عند المرتلین
جريدة البلد (بغداد ٢-١٢ ١٩٦٤) .
- ٦٧٨ - الوردي ، حمودي
دراسة فنية عن الاغانی العراقیة
جريدة البلد (بغداد ٥-١٣ ١٩٦٤) .
- ٦٧٩ - الوردي ، حمودي
العتابة والابوذية
جريدة البلد (بغداد ٤-١ ١٩٦٤) وهي تعريف بمحاضرة
ال الحاج هاشم الرجب التي ألقاها في مركز جمعية الهلال الاحمر
العراقية .
- ٦٨٠ - الوردي ، حمودي
المقامات العراقیة
جريدة البلد (١١-٣ ١٩٦٤) حديث مع الاستاذ شعوبي
ابراهيم .
- ٦٨١ - الوردي ، حمودي
المقامات العراقیة
جريدة الايام (بغداد ١٢-١١ ١٩٦٢) عالج طریقة غنائهما ،
والنخت الموسيقى الذي يرافقها ، ووزانها ، وما يقرأ معها ،
وكيان الچالجي البغدادي .
- ٦٨٢ - الوردي ، حمودي
المقامات العراقیة قدیماً وحديثاً
جريدة البلد (بغداد ١٠-١٦ ١٩٦٣) .
- ٦٨٣ - الوردي ، حمودي
المقامات العراقیة : نشأتها وصياغتها
جريدة الايام (بغداد ١٢-٢٥ ١٩٦٢) .
- ٦٨٤ - الوردي ، حمودي
المقامات العراقیة والقبانيجي
جريدة البلد (بغداد ٨-١٤ ١٩٦٣) .

- ٦٨٥ - المؤذن المغربي ، الحسين بن علي . المتوفى ٤١٨ هـ
 كتاب الأغاني .
 ذكره حاجي خليفة ونص فارمر على ضياعه .
- ٦٨٦ - الوكيل ، حسن خطاب .
 كتاب الأغاني .
 مجلة الرسالة (القاهرة) ١٨ : ٨٩٠
- ٦٨٧ - وهبيه ، منير الياس .
 الرجل : تاريخه . أدبه . اعلامه ، قديماً وحديثاً .
 المطبعة البوليسية ، لبنان ١٩٥٢ ، ٣٦٥ ص .
- ٦٨٨ - يافيل ، ناطان يدمون .
 مجموع الأغاني والألحان من كلام الاندلس .
 الجزائر ١٩٠٤ ، ٣٩٥ ص .
- ٦٨٩ - يحيى بن مرزوق المكي . المتوفى حوالي ٢٠٥ هـ .
 كتاب في الأغاني .
 ذكره أبو الفرج في أغانيه ، ونص فارمر على ضياعه .
- ٦٩٠ - يونس سعيد .
 البغداديون في مجالس الانس والغناء
 جريدة الهدى الجديد (بغداد ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ كانون الاول ١٩٦٠)
 بتوقيع أبي الاسود .
- ٦٩١ - ؟ ؟
 أحسن المغاني
 مخطوط في دار الكتب المصرية برقم ٩٠ (أدب م) . وهو مجموع
 يشتمل على جملة قصائد وموشحات وفي أول كل قصيدة منه
 بيان النغمة التي تغنى بها القصيدة .
- ٦٩٢ - ؟ ؟
 أغاني بدوي مصر ومعها تفسيرها .
 مصر ١٩٠٨ ، مزين بالرسوم .
- ٦٩٣ - ؟ ؟
 أغاني بغدادية عامية .
 مخطوط في مكتبة المتحف العراقي برقم ١٦٨٣ .
- ٦٩٤ - ؟ ؟
 أغاني الجمهورية .
 مطبعة المعارف - بغداد ١٩٥٩ ، ١٦ ص .

٦٩٥ - ٤٤

[أغاني الدرويشية]
مجموعة من أغاني الدرويش ، منها نسخة مخطوطة في مكتبة
المتحف البريطاني برقم ٤٢١٩ (شرقي) .

٦٩٦ - ٤٤

أغاني الشيخ سيد درويش .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ٣٩ .

٦٩٧ - ٤٤

أغاني منظومة وموشحات ومواويل .
مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٢٤٠ (٢) فنون جميلة ،
وهي مصورة عن نسخة باريس .

٦٩٨ - ٤٤

الاناشيد الخاصة للمدارس الابتدائية [العراقية] لسنة
١٩٥٨-١٩٥٩ الدراسية .

مطبعة النداء ، أربيل . دون تاريخ ، ٦٠ ص .
نشرتها مديرية التربية والتعليم في لواء الموصل .

٦٩٩ - ٤٤

الاناشيد : الطفل وبائع الفطير .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٣ ، ص ٣٢ .

٧٠٠ - ٤٤

الاناشيد المدرسية المقررة (١٩٦٢-١٩٦١) .
مطبعة النداء ، أربيل . دون تاريخ ، ٢٨ ص . نشرتها مديرية
معارف لواء أربيل في العراق .

٧٠١ - ٤٤

الأناشيد الوطنية .
مطبعة المعارف ، بغداد . دون تاريخ ، ٤٠ ص ، وهو من
منشورات مكتبة المثنى ببغداد .

٧٠٢ - ٤٤

أهازيج العندليب .
مطبعة النجاح ، بغداد . دون تاريخ ، ٣٥ ص . وهي مجموعة
من الأغاني والقصائد والموالات والطقوسيات التي أملأها في
الاسطوانات الاستاذ محمد القبانجي .

٧٠٣ - ؟ ؟

الاوبرا وتطورها : نشأة الفنان المسرحي .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٣ ، ص ١٣-١٦ .

٧٠٤ - ؟ ؟

تسجيلات [الاغاني الشعبية] من قرى الفيوم وبحيرة قارون .
مجلة الفنون الشعبية (القاهرة - نيسان ١٩٥٩) العدد الاول ،
ص ٣٧-٤١ .

٧٠٥ - ؟ ؟

تغاريد البيل الصداح في الليالي الملاح .
بغداد ٠ دون تاريخ ، ٦٤ ص ، وهي مجموعة أغاني المطرب
حضيري أبو عزيز .

٧٠٦ - ؟ ؟

رسالة تشتمل على اشعار غنائية منتخبة من أشعار المتقدمين .
نسخة مخطوطة بالتصوير الشمسي في دار الكتب المصرية
برقم ٥٠٩ (١) فنون جميلة .

٧٠٧ - ؟ ؟

روائع الانغام
سلسلة فنية تشتمل على أغاني محمد عبدالوهاب وعبدالحليم
حافظ وصباح وفيراوز وأم كلثوم وغيرهم . يشرف على نشرها
المكتب التجاري في بيروت . وقد خرجت حلقاتها من أكثر من
مطبعة منها دار لبنان ودار الغندور ، وتتراوح صفحات الحلقات
بين ٧٩ و١٠٣ ص ، ولا تزال تصدر حتى سنة ١٩٦٤ .

٧٠٨ - ؟ ؟

شرح موال في الحقيقة .
مخطوط في مكتبة المتحف العراقي ضمن مجموع برقم (٥) ١٩٨٩ .

٧٠٩ - ؟ ؟

الطرب الاندلسي .
مخطوط في مكتبة الجلاوي باشا بمراكش .

٧١٠ - ؟ ؟

الطرب الاندلسي / ١١ نوبة .
مخطوط في مكتبة الجلاوي باشا بمراكش .

٧١١ - ٤٤

الغناء العراقي الاصيل .
جريدة صوت العرب (بغداد ٩-١٩٦٤) .

٧١٢ - ٤٤

[في مدح النبي]
مخطوط في المكتبة العامة للحكومة الفرنسية في مراكش برقم
١٠٣١ ، وهو أغاني روحية أغلبها من الموشحات والازجال في
مدح الرسول (ص) .

٧١٣ - ٤٤

ما يطلبه المستمعون من تسجيلات الاغاني الجديدة .
مطبعة دار البصري ، بغداد . دون تاريخ ، ٧٦ ص (الجزء الثاني)
وخصص معظمه للمطرب حمزة السعداوي ، وهذا الكتاب من
اعداد القسم الفني في دار منشورات البصري .

٧١٤ - ٤٤

[مجموع الاغاني]
ملحق بنسخة مخطوطة من كتاب الاذوار للارموي في مكتبة
المتحف البريطاني برقم ١٣٦ (شرقي) ، الورقة ٣٤ وظاهرها .

٧١٥ - ٤٤

مجموع في الموال العراقي .
مخطوط في خزانة كتب الاستاذ علي الخاقاني ببغداد ، يقع في
٩٢ ورقة ، يعود تاريخه الى سنة ١٢٠٠ هـ حسب تقدير
الاستاذ الخاقاني .

٧١٦ - ٤٤

مجموع فيه أبيات شعرية وموشحات .
مخطوط في مكتبة المتحف العراقي برقم ١٣٧٥ .

٧١٧ - ٤٤

مجموعة من فنون الشعر والغناء
مخطوط في مكتبة المتحف العراقي برقم ٢٠٩٥ .

٧١٨ - ٤٤

مختارات الاغاني العراقية .
مطبعة سلمان الاعظمي ، بغداد ، دون تاريخ ، ٦٤ ص .

٩٩ - ٧١٩

مختارات الاغاني [العراقية] .
مطبعة دار البصري ، بغداد ١٩٦٠ ، ٤٨ ص .

٩٩ - ٧٢٠

مختارات من الاغاني والملوتجات والابوذية العراقية .
مطبعة دار البصري ، بغداد ١٩٦٠ ، ٦٤ ص .

٩٩ - ٧٢١

مزامير داود .
مطبعة المعارف ، بغداد ، دون تاريخ ، ٣٢ ص . وهى في أغاني
أم كلثوم . نشرتها دار البصري .

٩٩ - ٧٢٢

منولوجات ابراهيم جكله .
المطبعة اليوسفية ، القاهرة ، دون تاريخ .

٩٩ - ٧٢٣

مواليات .
مخخطوط في مكتبة المتحف العراقي ضمن مجموع برقم (١٩٨٩) (٧)

٩٩ - ٧٢٤

موشحات وادوار ومواويل
مخخطوط في دار الكتب المصرية برقم ٤٣٥ (فنون جميلة) ،
وأكثرها من انشاء أبي بكر العصفوري .

٩٩ - ٧٢٥

موشح على طريقة الغناء المغربي .
نسخة مأخوذة بالزنگراف في دار الكتب المصرية برقم ٦١
(فنون جميلة)

٩٩ - ٧٢٦

نشيد الجيش المصري في عهد محمد علي الكبير .
مجلة الهلال (القاهرة ١٩٤١) السنة ٤٩ ، العدد ٤ ص ٦٢٣ .

٩٩ - ٧٢٧

نشيد الصناع .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٥ ، ص ٣٠-٣١ .

٩٩ - ٧٢٨

نشيد العروبة العام .
مجلة المعلم الجديد (بغداد - كانون الاول ١٩٣٩) العدد ٥

ص ٤٣٤ . و معه صورة الدور (النوطه) .

٦٩ - ٧٢٩

نشيد العلم .

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد الاول ، ص ٣٢-٣١ .

٦٩ - ٧٣٠

النشيد القومي الرسمي .

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٩ ، ص ٢٠ .

٦٩ - ٧٣١

نشيد الكشافة الجديد .

المطبعة الرحمانية ، القاهرة . دون تاريخ .

٧٣٢ - **Desparmet, J.**

La chanson d'Alger pendant la Grande Guerre.

Rev. Afr. 73 (1932), pp. 54—61.

٧٣٣ - **Farmer, H. G.**

The Minstrels of the Golden Age of Islam.

Islamic Culture 17 (1943), pp. 273—281; 18 (1944),
pp. 53—61.

٧٣٤ - **Farmer.**

The Song Captions in the Kitab Al-Aghani Al-Kabir.

صدر سنة ١٩٥٥ ، وترجمه الى العربية الاستاذ جرجيس فتح الله ، ونشره بعنوان (اسماء الاصوات في كتاب الاغاني الكبير) في مجلة المجمع العلمي العراقي (بغداد ١٩٥٨) المجلد الخامس ، ص ١٨٣—٢٠٠ .

٧٣٥ - **Land, J. P. N.**

Tonschriftversuche und Melodieproben Aus dem Muhammedanischen Mittelalter. Leipzig, 1886.

٧٣٦ - **Legrain, G.**

Chanson dans les Ruines.

La Revue Egyptienne, No. 5 (1912).

وهي مجموعة من أغاني العمل الصعيديه تلقاها المؤلف من عمال الحفريات .

٧٣٧ — Leprette, F.

Chansons de Béhéra.

Cairo, 1935, 82 p.

وهي ترجمة فرنسية لبعض أغاني قرى البحيرة في الجمهورية
العربية المتحدة .

٧٣٨ — Maspero, G.

Chansons Populaires Recueillies dans la Haute-Egypte de
1900 à 1914.

Cairo, 1914.

وهي أغاني شعبية مصرية مجموعه من الصعيد الاعلى في الفترة
الواقعة بين ١٩٠٠ - ١٩١٤ .

٧٣٩ — Mavris.

Contribution à L'étude de la Chanson Populaire
égyptienne.

Alexandria, 1931, 74 p.

وضعه الطبيب اليوناني ماوريس بعد أن جمع مادته من فلاحه
عجوز ، وقد احتوى أكثر أنواع الأغاني .

٧٤٠ — Rouanet, J.

Le Chanson Populaire Arabe.

Revue Musical, 1905.

٧٤١ — Schaefer, H.

The Songs of an Egyptian peasant.

Leipzig, 1904.

هذا الكتاب في الأصل بالألمانية ، وقد جمع شايفر أغانيه من
منطقة سقارة من بعض السودانيين .

٧٤٢ — Villoteau.

“Chant d'enterrement pour les Gens du peuple et les
Fellahs” et “Chant et danse Funèbres des Fellahs”.
in: Description de L'Egypte, Paris, Vol. 14, 1829.

* * *

وراجع أيضاً الأرقام : ١٢ و ٤١ و ٥٠ و ٥٢ و ٦٠ و ٦٧ و ٦٩ و
١٥٦ و ١٧٢ و ١٧٥ و ٢١٢ و ٢٢٩ و ٢٣١ و ٢٥٢ و ٢٦١ و ٣٢٧ و ٤٣٠ و ٧٩٩ و ٨٧٠

الرقص

٧٤٣ - آق شمس الدين ، محمد بن حمزة •

رسالة في رقص الصوفية •

ذكرها حاجي خليفة في كشف الظنون بلا عنوان •

٧٤٢ - ابن كمال باشا •

رسالة في رقص الصوفية •

(أقول فيها ما قلت في رقم ٧٤٢) •

٧٤٣ - أبو شادي ، أحمد ذكي •

الرقص الافرنجي في شعر ابن حمديس •

مجلة ابولو ، المجلد الاول ، ص ١٠٣ - ١٠٥ •

٧٤٤ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي •

كتاب الرقص والزفن •

ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ، ونص فارمر على ضياعه •

٧٤٤ - الانقروي ، اسماعيل بن محمد •

رسالة في رقص الصوفية •

(ينطبق عليها ما جاء في رقم ٧٤٢) •

٧٤٥ - البولاقي ، محمود حمدي •

مفرح الجنس اللطيف وصور مشاهير الراقصات •

(طبعة ثانية) ، مصر ١٣٢٢هـ •

٧٤٦ - الحلبي ، الشیخ ابراهیم بن محمد • المتوفی ٩٥٦هـ

الرهض والوقص لستحلل الرقص •

منه نسخة مخطوطة ضمن مجموع في الخزانة التيمورية بدار

الكتب المصرية برقم ٦٨٠ •

وذكر فارمر أن للمؤلف رسالة عن تحرير الرقص أو تحليله ،

ولكنه لم يعرف عنوانها ، وأعتقد أنها ضائعة •

٧٤٧ - الداقوقی ، ابراهیم •

فرقة الرقص الشعبي •

مجلة التراث الشعبي (بغداد ١٩٦٤) العدد ٨ ص ٢ •

٧٤٨ - ساجقلي زاده ، محمد المرعشی •

رسالة الرقص •

مخطوط ضمن مجموع في دار الكتب بالزقازيق برقم ٢٨٧٦ •

- ٧٤٨ - سنبل سنان ، سنان بن يعقوب . المتوفى ٩٨٩هـ
 الرسالة الحقيبة لطلاب الایقان .
 ذكرها حاجي خليفة ، وهي في رقص الصوفية .
- ٧٤٩ - عبد الحميد علي .
 رقص المنديل .
 القاهرة ١٩٢٩ ، ٤٤ ص وهي قطعة موسيقية ملحنة على النوتة .
- ٧٤٩ آ - عدنان منيني .
 قواعد تدوين الرقص الشعبي .
 مطبعة العروبة ، دمشق ١٩٦١ ، ٧٢ ص .
- ٧٥٠ - العزاوي ، عباس .
 المراقص والملاهي في بغداد بعد اعلان المشروطية .
 في كتابه (تاريخ العراق بين احتلالين) ٨ : ١٧٠ - ١٧١ .
- ٧٥٠ آ - فضل الله بن محمد بن أيوب .
 رسالة في رقص الصوفية .
 ذكرها حاجي خليفة في كشف الظنون بلا عنوان .
- ٧٥٠ ب - القراماني ، جمال الدين اسحاق . المتوفى ٩٣٤هـ .
 رسالة في دوران الصوفية ورقصهم .
 ذكرها حاجي خليفة في كشف الظنون .
- ٧٥١ - لين ، ادوارد وليم .
 الراقصون العموميون [في مصر خلال القرن ١٩] .
 في كتابه (المصريون المحدثون ، ترجمة عدلي طاهر نور ،
 مطبعة الرسالة - القاهرة ١٩٥٠) ص ٢٨٠ - ٢٨٤ .
- ٧٥٢ - محمد بن محمد أمين بن صالح .
 الرسالة الحلبية في عدم جواز الرقص .
 مخطوطة ضمن مجموع في دار الكتب بالزقازيق برقم ٢٨٧٦ .
- ٧٥٣ - النشاشيبي ، محمد اسعاف .
 الرقص .
 مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٤٥) السنة ١٣ ، العدد ٦١٢ ،
 ص ٢٩٩ - ٣٠٠ .
- ٧٥٤ - ؟ ؟ .
 رقصة السماح .
 مجلة العربي (الكويت - آذار ١٩٥٩) العدد ٤ ، ص ٤١-٣٦ .

٤٤ - ٧٥٥

الرقص في بغداد
جريدة العراق (بغداد ٢٨ آذار ١٩٢٩)

٤٤ - ٧٥٦

القصيدة الدامعة في الرد على الملاحدة والدهريين والمتصوفة
المقصة .
مخطوطه في الخزانة التيمورية بدار الكتب المصريه برقم ٢٥٤
• مجاميع (٣)

٧٥٧ - Kadman, G.

Yemenite Dances and their influence on the new Israeli
folk Dances.

J. Intern. Folk Music Council 4 (1952), pp. 27—30.

* * *

وراجع أيضا الارقام : ١٢٨ و ٤٦٦ و ٥٤٣ و ٧٥٨ و ٨٩٧
و ٩٥٠ و ٩٥٢ .

المُغَنِّونَ
أَخْبَارُهُمْ وَتَرَاجُّهُمْ

- ٧٥٨ - آل الجندي ، أدهم
أعلام الأدب والفن .
مطبعة مجلة صوت سوريا ، دمشق ١٩٥٤ (الجزء الأول) ٠٠
استوعب المغنين والمواسقة القدامى والمحدثين في جميع أنحاء
الوطن العربي ، كما أشار إلى ملامح رقص السماح في سوريا ٠
- ٧٥٩ - ابراهيم رمزي
لحظات مع الشيخ سلامة حجازي .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٠ ، ص ٢٦ - ٢٧ ٠
- ٧٦٠ - ابراهيم رمزي
أعلام الموسيقى : محمد ذاكر بك .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٦ ، ص ١٤ - ١٦ ٠
- ٧٦١ - ابن بسام ، أبو الحسن علي بن محمد . المتوفى ٣٠٣ هـ .
أخبار إسحاق بن ابراهيم النديم .
ذكره حاجي خليفة ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٦٢ - ابن الجوزي
الظرفاء .
جعله السخاوي في كتابه (الاعلان بالتبين) من تواریخ
المغنین .
- ٧٦٣ - ابن حجة الحموي ، تقى الدين بن علي . المتوفى ٨٣٧ هـ .
قصص وملح عن المغنین .
تناثرت في كتابه (ثمرات الاوراق) المطبوع على هامش
(محاضرات الادباء) للرأبب الاصبهاني ، القاهرة ١٨٩٢ ٠
- ٧٦٤ - ابن خرداذبه ، عبید الله .
كتاب طبقات المغنین .
ذكره المعري في رسالة الغفران ، ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٦٥ - ابن طرخان ، علي بن حسن . القرن ١٠ .
كتاب أخبار المغنین الطنبوريين .
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٦٦ - ابن عبد ربہ ، أحمد . المتوفى ٣٢٨ هـ .
الياقوته الثانية : في الالحان والغناء وأخبار المغنین . في كتابه
(العقد الفريد) . بولاق ١٢٩٣ هـ (الجزء الثالث ، ص ٢٢٩
- ٢٦٨) . ترجمه فارمر إلى الانكليزية في (مجموعة الكتاب
الشرقيين عن الموسيقى) سنة ١٩٤٠ ٠

٧٦٧ - ابن فضل الله العمري ، أحمد بن يحيى . المتوفى ٧٤٨ هـ

أهل علم الموسيقى .

في كتابه (مسالك الابصار) ، الجزئين : التاسع وبعض العاشر . وقد أخبرني الدكتور مصطفى جواد بأن المجلد الخاص بالموسيقى مخطوط في مكتبة البلدية بالاسكندرية ، كما أخبرني الاستاذ زكريا يوسف بمشروع بعض الباحثين في القاهرة بتحقيق هذا المجلد تمهيدا لطبعه .

٧٦٨ - ابن المعتز ، عبد الله . المتوفى ٥٩٦ هـ

كتاب أخبار شارية .

ذكره أبو الفرج في أغانيه ، ويعتقد فارمر أن عنوان الكتاب الحقيقي غير معروف ، ونص على ضياعه .

٧٦٩ - أبو أيوب المديني .

كتاب ابن سريح .

ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .

٧٧٠ - أبو أيوب المديني .

كتاب ابن مسجح .

ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .

٧٧١ - أبو أيوب المديني .

كتاب أخبار ابن عائشة .

ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .

٧٧٢ - أبو أيوب المديني .

كتاب أخبار حنين الحيري .

ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .

٧٧٣ - أبو أيوب المديني .

كتاب أخبار عزة الميلاء .

ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .

٧٧٤ - أبو أيوب المديني .

كتاب طبقات المغنين .

ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .

٧٧٥ - أبو أيوب المديني .

كتاب الغريض .

ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .

- ٧٧٦ - أبو أيوب المديني .
كتاب قيام الحجاجز .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٧٧ - أبو أيوب المديني .
كتاب قيام مكة .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٧٨ - أبو حشيشة ، محمد بن علي . المتوفى حوالي هـ٢٧٧ .
كتاب أخبار الطنبوريين .
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٧٩ - أبو حشيشة .
كتاب المغني المجيد .
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٨٠ - أبو الفرج الاصفهاني .
أخبار المغنين .
ذكره السخاوي في (الاعلان بالتوبيخ) ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٨١ - أبو الفرج الاصفهاني .
كتاب أخبار جحظة البرمكي .
ذكره ابن خلkan ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٨٢ - أبو الفرج الاصفهاني .
كتاب الغلمان المغنين .
هكذا ذكره الدكتور جمال الدين الرمادي في (دائرة معارف الشعب ، العدد ٤٦ ، ص ١٧٥) . وذكره ابن خلkan بعنوان (كتاب غلمان المغنين) وذكره السخاوي في (الاعلان بالتوبيخ) بعنوان (أخبار المغنين المالك) . ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٨٣ - أبو الفرج الاصفهاني .
كتاب القيان .
ذكره ابن خلkan ، وقال السخاوي انه في مجلدين ، ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٨٤ - أبو المجد ، صبرى .
ذكرها أحمـد .
مطبعة مصر ، القاهرة ١٩٦٣ ، ١٩٦٧ ص ٣٩٧ . وهو الحلقة (١٩) من سلسلة (أعلام العرب) التي تصدرها وزارة الثقافة والارشاد القومي في الجمهورية العربية المتحدة .

٧٨٥ - أدوارد لويس .

سيد درويش والموسيقى العربية الحديثة .
مجلة حوار (بيروت ١٩٦٤) أيلول - تشرين الاول ، العدد ١١
١٢ و ١٣٢ - ١٣٢ .

٧٨٦ - أديب فرات .

زرياب المغني .
مجلة الألواح (بيروت ١٩٥٠) السنة الأولى ، العدد ٥ ،
١٣ - ١٥ .

٧٨٧ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .

كتاب أخبار الابجر .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .

٧٨٨ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .

كتاب أخبار حنين الحيري .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .

٧٨٩ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .

كتاب أخبار الدلال .
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .

٧٩٠ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .

كتاب أخبار سعيد بن مسجح .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .

٧٩١ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .

كتاب أخبار طويس .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .

٧٩٢ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .

كتاب أخبار عزة الميلاء .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .

٧٩٣ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .

كتاب أخبار الغريض .
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .

٧٩٤ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .

كتاب أخبار محمد بن عائشة .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .

- ٧٩٥ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .
كتاب أخبار معبد وابن سريح .
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٩٦ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .
كتاب أخبار المغنين المكين .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٩٧ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .
كتاب القيان .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٩٨ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .
كتاب الندماء .
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٩٩ - الاسد ، ناصر الدين .
القيان والغناء في العصر الجاهلي .
دار بيروت - صادر ، بيروت ١٩٦٠ .
- ٨٠٠ - بالشيا ، آنجل جنتالث .
زرياب وابتكاراته .
في كتابه (تاريخ الفكر الاندلسي) ، ترجمة الدكتور حسين مؤنس ، القاهرة ١٩٥٥ ص ٥٢ - ٥٥ .
- ٨٠١ - البحر ، محمد .
ذكرها أحمد في الميزان .
مجلة المسرح (القاهرة - اغسطس ١٩٢٦) العدد ٣٠ .
- ٨٠٢ - البرمكي ، جحظة .
كتاب الندماء .
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
- ٨٠٣ - البرمكي ، جحظة .
كتاب الطنبوريين .
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
- ٨٠٤ - بروفنسال ، ليقي .
زرياب .
في كتابه (حضارة العرب في الاندلس) ، ترجمة ذوقان قرفوطة ، مطبعة معتوق ، بيروت . دون تاريخ) ص ٤٥ - ٤٧ .

٨٠٥ - **البولاقي، محمود حمدي**

المغني المصري وصور مشاهير ملحنين الاغاني
مطبعة النيل ، القاهرة ١٣٢١هـ . ومطبعة الظاهر (القاهرة)
طبعة رابعة ١٣٢٦هـ ، ١٨٤ ص .

٨٠٦ - **التابعي، محمد**

اسمهان تروي قصتها
مطابع دار الكتب ، بيروت ١٩٦١ ، ٢٧٠ ص .

٨٠٧ - **الجاحظ، عمرو بن بحر** . المتوفى ٥٢٥٥هـ

رسالة القيان .

منها نسخة مخطوطة في مكتبة داماد ابراهيم باشا برقم ٩٤٩ ،
١٤ . طبعها فنكل J. Finkel في (ثلاث رسائل للجاحظ) ،
القاهرة ١٩٢٦ ، ص ٥٣-٥٧ .

٨٠٨ - **الجاحظ**

طبقات النساء والمغنين عند الفرس وفي الاسلام .
في كتابه (الناظ في أخلاق الملوك) ، المطبعة الاميرية ، القاهرة
١٣٣٢هـ ، ص ٤٦-٢٢ .

٨٠٩ - **الجاحظ**

كتاب في طبقات المغنين .
منه نسخة مخطوطة في مكتبة المتحف البريطاني برقم ٣١٣٨
شرقي (بدايته فقط) ، وضمن مجموع فيه بعض رسائل الجاحظ
في مكتبة السيد عبدالحفيظ الكتани بالمغرب . طبع في (مجموع
رسائل الجاحظ) ، القاهرة ١٩٠٨ ، ص ١٨٦-١٩٠ ، وعلى
هامش الكامل للمبرد ، القاهرة ١٩٠٥ ، ١ : ١٢٣-١٢٠ .

٨١٠ - **الجاحظ**

محاسن الوصائف المغنيات .
في كتابه (المحاسن والاضداد) مطبعة السعادة ، القاهرة ١٣٢٤هـ ،
ص ٢٩١-٢٩٦ .

٨١١ - **جبرائيل جبور**

مواسم الحجاز وتسهيلها سبل اللهو في العصر الاموي .
مجلة المشرق (بيروت) ٣٣ : ٤٥ .

٨١٢ - **العاجمي، طه**

رسالة القيان لأبي عثمان الجاحظ .
مجلة الفكر (تونس - مارس ١٩٥٨) السنة الثالثة ، العدد ٦ ،
ص ٢١-٢٩ .

٨١٣ - الحداد المصري ، علي بن محمد . كان حياً سنة ١٠٤٠ هـ .
الجواري والقينات .

في كتابه (حديقة المنادمة وطريقة المناسبة) ، مخطوط دار الكتب
المصرية برقم ٧٤ (أدب) ، الفصل ٢٩ ، الورقة ٨٩-٧٤ .

٨١٤ - الحسامي ، منير .

سيد درويش (١٨٩٣-١٩٢٣) .
مجلة الكتاب (القاهرة ١٩٤٧) السنة ٢ ، المجلد ٤ ، الجزء ٧ ،
ص ١٠٥٩-١٠٦٨ .

٨١٤ - الحفني ، محمود أحمد .

اسحاق الموصلى الموسيقار النديم .
مطبعة مصر ، القاهرة ١٩٦٤ ، وهو الحلقة (٣٤) من
سلسلة (اعلام العرب) .

٨١٥ - الحفني ، محمود أحمد .

أقدار الموسيقيين قديماً وحديثاً .
المجلة الموسيقية (القاهرة - ١٦ يونيو ١٩٣٦) العدد ٥ .

٨١٦ - الحفني ، محمود .

حماية الموسيقيين .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ٢-١ والعدد ٥ ،
ص ٣-١ .

٨١٧ - الحفني ، محمود .

سيد درويش : حياته وأثاره عبقريته .
دار مصر للطباعة ، القاهرة ١٩٦٢ ، ٢٣٩ ص ، وهو الحلقة (٧)
من سلسلة (اعلام العرب) .

٨١٨ - الحفني ، محمود .

المغنو في مصر .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٣ ، ص ٢-١ .

٨١٩ - حماد بن اسحاق الموصلى .

كتاب أخبار النداماء .

ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه .

٨٢٠ - الحنفي ، الشيخ جلال .

رجال المقام العراقي في مئتي عام .
جريدة الفتح (بغداد ٢٨ شباط ١٩٣٩) العدد الاول ، ص ٤ .

والعدد الثاني (١١ مارس ١٩٣٩) ص ٤ ، والعدد الثالث
١٨ مارس) ص ٧ ، والعدد الرابع (٢٥ آذار ١٩٣٩) ص ٧ ،
والعدد الخامس (٢٩ مايس ١٩٣٩) ص ٧ ، والعدد ٦
٤ حزيران ١٩٣٩) ص ٧ ، والعدد ٧ (١٠ حزيران) ص ٧ ،
والعدد ٨ (١٧ حزيران) ص ٧ ، والعدد ٩ (٢٤ حزيران) ص ٧ ،
والعدد ١٠ (١ تموز ١٩٣٩) ص ٧ ، والعدد ١١ (٨ تموز)
ص ٨-٧ ، والعدد ١٢ (١٥ تموز) ص ٧ ، والعدد ١٣ (٢٩ تموز)
ص ٧ .

٨٢١ - الحنفي ، الشيخ جلال .

محمد القبانجي : تاريخته وحياته .
مخطوط لدى مؤلفه . لم يطبع .

٨٢٢ - الحنفي ، الشيخ جلال .

مستدرک « المغنوون البغداديون » .
مخطوط لدى مؤلفه . لم يطبع .

٨٢٣ - الحنفي ، الشيخ جلال .

المغنوون البغداديون والقام العراقي .
مطبعة الحكومة - بغداد ١٩٦٤ ، ١١٧ ص . وضع مقدمته
عبدالحميد العلوجي ، وهو الحلقة الثانية من السلسلة الثقافية
التي تصدرها وزارة الثقافة والارشاد العراقية . وقد نقله
الحاج هاشم الرجب في مجلة بغداد (بغداد ، العددان ١٤ و ١٥ ،
تموز - آب ١٩٦٤ ، ص ٦٢-٦٠) وقد رد على اعترافات
الاستاذ الرجب المؤلف نفسه في نفس المجلة (ص ٦٢) .

٨٢٤ - الخولي ، الدكتور سمحنا .

تحية الى روح يوسف جريش .

مجلة المجلة (القاهرة) العدد ٥٤ ، ص ١٠٤ .

٨٢٥ - دواره ، محمد .

داود حسني .

في (دائرة معارف الشعب ، كتاب الشعب ، رقم ٧٠) ص ٤٢٨

- ٤٣٧ -

٨٢٦ - دواره ، محمد .

سلامة حجازي .

في (دائرة معارف الشعب ، كتاب الشعب رقم ٥٥) ص ٤٧٦

- ٤٩٦ -

٨٢٧ - دواوه ، محمد *

سيد درويش *

في (دائرة معارف الشعب ، كتاب الشعب ، رقم ٧٠) ص ٤٣٧
٤٥٧ -

٨٢٨ - دواوه ، محمد *

قصة سيد درويش *

كتاب الفن (القاهرة ١٩٥٣) *

٨٢٩ - الرجب ، هاشم محمد *

زرياب رسول الغناء البغدادي في بلاد المغرب *

مجلة العراق الجديد (بغداد - تشرين الثاني و كانون الاول ١٩٦٢)
العدد ١٢-١١ *

٨٣٠ - رضا علي *

خسارة الفن العراقي بوفاة المطرب ناظم الغزالي *

جريدة البلد (بغداد ١ تشرين الثاني ١٩٦٣) *

٨٣١ - الزبيدي ، طالب حسين *

مذكرات رشيد القندرجي : عن تطور تدريسيه على اداء المقام
العربي *

جريدة البلد (بغداد ١٤ تشرين الاول ١٩٦٣) *

٨٣٢ - السرخسي ، أحمد بن محمد *

كتاب القيان *

ذكره ابن أبي أصيبيعة ونص فارمر على ضياعه *

٨٣٣ - الشاهري *

حضريري أبو عزيز يتحدث باللم عن ماضيه وحاضره * و مؤساته *

جريدة كل شيء (بغداد ٢١ آب ١٩٦٤) *

٨٣٤ - صفر علي *

فن عبده الحمولي *

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد الاول ، ص ١٤-١٢ *

٨٣٥ - الصميري ، أبو العنبر محمد بن إبراهيم * المتوفى ٢٧٩ هـ *

كتاب الطنبليين *

ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه *

- ٨٣٦ - الصولي ، محمد بن يحيى . المتوفى هـ ٢٣٦
 أخبار ابراهيم بن المهدى واخته عليه وأشعارهما . منه نسخة مخطوطة في مكتبة دب مكدونالد D.B. Macdonald في هارتفورد بالولايات المتحدة الاميركية .
- ٨٣٧ - الضبي ، احمد بن يحيى .
 زریاب .
 في كتابه (بغية الملتمس في تاريخ رجال أهل الاندلس) تحقيق کودیرا وزیدین ، مدرید ١٨٨٤ ، ص ٢٢٤ .
- ٨٣٨ - العبادي ، عبدالحميد .
 زریاب المغني .
 مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٣٣) العدد ٧ .
- ٨٣٩ - عبدالبديع ، محمد قدری .
 زریاب .
 مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٣٤) العدد ٥٣ .
- ٨٤٠ - عبدالحكيم محمود .
 المغني المصري الجديد .
 طبع في القاهرة دون تاريخ .
- ٨٤١ - عبد المنعم عرفه
 تاريخ أعلام الموسيقى الشرقية .
 القاهرة ١٩٤٧ .
- ٨٤٢ - عبدالوهاب بلاط .
 علي اسماعيل : الماسترو العربي الأول .
 جريدة العرب (بغداد ٤ آب ١٩٦٤) .
- ٨٤٣ - العقاد ، عباس محمود . المتوفى ١٩٦٤ .
 سيد درويش .
 جريدة البلاغ (القاهرة ٢٩ سبتمبر ١٩٢٥) .
- ٨٤٤ - علي بن هارون بن علي بن يحيى . المتوفى هـ ٣٥٢
 كتاب رسالة في الفرق بين ابراهيم بن المهدى واسحاق الموصلى في الغناء .
 ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
- ٨٤٥ - علي بن يحيى بن أبي منصور . المتوفى هـ ٢٧٥
 كتاب أخبار اسحاق بن ابراهيم الموصلى .

- ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
- ٨٤٦ - العمر ، عبد الجبار محمود .
بدرية أنور [المطربة العراقية] .
ريبورتاج لايزال مخطوطاً لدى مؤلفه .
- ٨٤٧ - العمر ، عبد الجبار محمود .
سلطانة يوسف مطربة الجيل الماضي في العراق .
مجلة بغداد (بغداد - تشرين الاول ١٩٦٣) العدد ٦، ص ٢٩-٣٠ .
- ٨٤٨ - العمر ، عبد الجبار محمود .
صديقه الملاية [المغنية العراقية] .
مجلة بغداد (بغداد - ايلول ١٩٦٣) العدد ٥ ، ص ٢٨-٣٠ .
- ٨٤٩ - العموسي ، فايد .
الجواري المغنيات .
القاهرة ١٩٤٥ .
- ٨٥٠ - الغزولي ، علي بن عبدالله .
الحذاق المطربون والجواري المغنيات .
في كتابه (مطالع البدور في منازل السرور) ، مطبعة ادارة الوطن ،
القاهرة ١٢٩٩ هـ ، ص ٢٢٩-٢٦١ .
- ٨٥١ - فاضل مهدي .
أحمد زيدان امام المغنيين في القرن الماضي .
جريدة الحرية (بغداد ٢٥ تموز ١٩٥٥) .
- ٨٥٢ - فريد ، بدري حسون .
عزيز علي [الملوحة] .
في كتابه (فنانون من بغداد) ، مطبعة الهلال - بغداد ، دون
تاريخ ، الجزء الأول ، ص ٣٥-٣٧ .
- ٨٥٣ - فؤاد جميل .
فرسان المقام العراقي في الجيل الماضي . وأوائل هذا القرن .
جريدة البلد (بغداد ١٥ تموز ٢٣ و ١٢ تموز ١٢ آب ١٩٦٣) تكلم
فيه على أحمد زيدان ورشيد القندرجي .
- ٨٥٤ - فؤاد شبل .
سيد درويش .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٩ ، ص ١٣-١٦ .

٨٥٥ - فوميل لبيب *

قصة اسمهان ، كما روتها أخوها فؤاد الاطرش
بيروت ١٩٦٢ ، ٢٧٧ ص .

٨٥٦ - القاضي ، الشيخ يونس *

الشيخ زكريا افندي أحمد *
سلسلة من المقالات بهذا العنوان نشرها في مجلة المسرح بالقاهرة
سنة ١٩٣٦ .

٨٥٧ - القاضي ، الشيخ يونس *

الشيخ زكريا في الميزان *
مجلة المسرح (القاهرة) ١٣ سبتمبر ١٩٢٦ .

٨٥٨ - الكاتب ، يونس *

كتاب القيان *
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .

٨٥٩ - محمد السيد شوشة *

محمد عبدالله الموسيقار المليونير *
ظهر في سلسلة (أنغام من الشرق) .

٨٦٠ - مطران ، خليل *

المusicى العربية وعبيده الحمولي *
مجلة المقططف (القاهرة ١٩٣٦) ، المجلد ٨٨ ، الجزء الثالث ،
ص ٣١١-٣٠٥ .

٨٦١ - النصيبي ، ابن موسى *

كتاب مجردات المغنيين *
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .

٨٦٢ - الهنداوي ، خليل *

جميلة مغنية الحجاز *
مجلة العربي (الكويت - كانون الثاني ١٩٦٤) العدد ٦٢ ،
ص ٣٩-٣٥ .

٨٦٣ - الوزير ، أحمد مختار *

رسالة القيان [للباحث] *
مجلة الفكر (تونس - اكتوبر ١٩٥٧) السنة الثالثة ،
العدد الأول .

٨٦٤ - الولي ، خضر

القبانجي يتحدث عن تطورات المقام العراقي
جريدة البلد (بغداد ١٩ ١٩٧٣ آب)

٨٦٥ - ياقوت الحموي

ترجم بعض المغنيين والمواسقة

في كتابه (معجم الادباء) ، تحقيق مرجليوث (لندن - ليدن
١٩٢٦-١٩٠٧) وطبعه الدكتور احمد فريد رفاعي ، القاهرة
١٩٣٦ في عشرين مجلداً

٨٦٦ - يوسف كركور

الشيخ سالم حجازي

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٠ ، ص ٢٥-١٧

؟ ٨٦٧

أعلام الموسيقى : معبد

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ١٢-١٦

؟ ٨٦٨

أم كلثوم في بغداد

جريدة حبزبوز (بغداد ٢٢ تشرين الثاني ١٩٣٢)

؟ ٨٦٩

بلبل العراق الغريب [منيرة الهوزوز]

جريدة العراق (بغداد - آب ١٩٣٧)

؟ ٨٧٠

بنات الريف يحيين أمجاد الا بوذية الشعبية

جريدة البلد (بغداد ٢٥ تشرين الاول ١٩٧٣)

؟ ٨٧١

جرجس سعد والناي

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٣ ، ص ٣٥-٣٦

؟ ٨٧٢

حسن خيوكه مطرب فقدناه

جريدة الايام (بغداد ٩-٢٥-١٩٦٢)

؟ ٨٧٣

حياة محمد

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٨ ، ص ٣٨

٨٧٤ - ؟ - ؟

داود حسني [شيخ الملحنين] .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٨ ، ص ٣٧ .

٨٧٥ - ؟ - ؟

ذكرى سيد درويش .
مجلة المجلة (القاهرة ١٩٥٨) العدد ٢٢ ، ص ١٣٤-١٣٥ .

٨٧٦ - ؟ - ؟

رياض السنباطي .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ٣٧-٣٨ .

٨٧٧ - ؟ - ؟

زرياب رئيس المغنين وشيخ العوادين .
في دائرة المعارف البستانية ، بيروت (١٣٠٤) ، ٩: ٢٢١-٢٢٣ .

٨٧٨ - ؟ - ؟

السيدة نادرة .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٦ ، ص ٣٨ .

٨٧٩ - ؟ - ؟

سيد درويش : حياته وفنه .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٩ ، ص ١٦-٩ .

٨٨٠ - ؟ - ؟

صالح عبد الحي .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١١ ، ص ٣٧ .

٨٨١ - ؟ - ؟

عبدالغني السيد .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٦ ، ص ٣٨ .

٨٨٢ - ؟ - ؟

فاضل شوا وكمانه .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٦ ، ص ٣٧ .

٨٨٣ - ؟ - ؟

الفنان الحاج هاشم الرجب .
جريدة اليقظة (بغداد ٣ تموز ١٩٥٧) .

٨٨٤ - ؟ - ؟

الفنان حضيري أبو عزيز .
مجلة الكواكب (القاهرة - ٢ أيلول ١٩٥٥) العدد ٢٠٩ .

٨٨٥ - ٤ ٤

فنان فقدناه : ناظم الغزالي .
 جريدة البلد (بغداد ٢٥ تشرين الاول ١٩٦٣) .

٨٨٦ - ٤ ٤

الفنانون في مقاهي الفن .
 جريدة بغداد (بغداد ٢٨ تموز ١٩٣٢) تناول المغنين في
 مقاهي بغداد .

٨٨٧ - ٤ ٤

كلوت بك والموسيقى .
 مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١١ ، ص ١٢-١٥ .

٨٨٨ - ٤ ٤

ليلي مراد .
 مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٨ ، ص ٣٧ .

٨٨٩ - ٤ ٤

محمد صادق .
 مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٧ ، ص ٣٤-٣٥ .

٨٩٠ - ٤ ٤

محمد العقاد [العازف المعروف] .
 مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ٣٨ .

٨٩١ - ٤ ٤

موسى حلمي [المنولوجست السوري] .
 مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ٣٨ .

٨٩٢ - ٤ ٤

الموسيقيون العرب بالبرازيل .
 مجلة المستمع العربي (لندن ١٩٤٤) السنة ٤ ، العدد ٢١ .

٨٩٣ - **Barbier de Meynard.**

Ibrahim, fils de Mehdi.

Journal Asiatique, March—April, 1869, p. 285.

وطبعه منفرداً في كتاب ، وهو أول دراسة فنية لحياة الموسيقار
 العربي ابراهيم بن المهدى .

٨٩٤ — Caussin de Perceval.

Notices Anecdotiques Sur Les Principaux Musiciens arabes des Trois Premiers Siècles de L'islamisme.
Paris, 1873.

٨٩٥ — Huart, C.

Étude Sur Trois Musiciens Arabes.

نشرها كوسان دي برسفال في سنة ١٨٨٤ Journal Asiatique

* * *

وراجع أيضاً الأرقام : ٤ و ١٧٢ و ٢٣٥ و ١٨٣ و ٤٥٩ و ٥٢٣ و ٥٥٠
و ٦٢٧ و ٦٥١ و ٦٦٣ .

السِّمَاعُ

٨٩٦ - ابن أبي الدنيا ، عبدالله بن محمد . المتوفى ٣٨٢ هـ .

ذم الملاهي .

رسالة قديمة تجرح الآلات الموسيقية وتقرن الموسيقى بشرور الدنيا .

منها نسخة مخطوطة في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥٠٤ ، وفي مكتبة لاللي بالاستانة برقم ٣٦٦٤ . طبعها روبسون J. Robson في (مقالات عن سماع الموسيقى) لندن ١٩٣٨ ، مع ترجمة انكليزية .

٨٩٧ - ابن تيمية ، احمد بن عبدالحليم . المتوفى ٧٢٨ هـ .

رسالة في السماع والرقص والصراخ .

منها نسخة مخطوطة في برلين برقم ٥٥٠٧ . طبعت في القاهرة ، المطبعة الشرفية ١٩٠٥ . وتدعى أيضاً : رسالة في حكم السماع والرقص .

٨٩٨ - ابن جماعة ، ابراهيم بن عبدالرحيم الكتاني . المتوفى ٧٩٠ هـ .

نصيحة في ذم الملاهي .

منها نسخة مخطوطة في برلين برقم ٥٥١ .

٨٩٩ - ابن حجر الهيثمي ، احمد بن محمد . المتوفى ٩٧٣ هـ .

كف الرعاع عن محرومات اللهو والسماع .

وهي رد على ابن زغلان . منها نسخة مخطوطة في مكتبة الامبروزيانا بميلانو برقم ٢٨٩ (د) بأربعين ورقة ، وفي مكتبة المتحف البريطاني برقم ٣٨٥٤ (شريقي) ، الورقة ٨١-٣١ ، وفي مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥١٧ .

طبعت في القاهرة على هامش كتاب الزواجر عن اقتراف الكبائر ، بولاق ١٢٨٤ هـ ، بجزئين . وفي المطبعة الميمنية ، القاهرة ١٣٣١ و ١٣٣١ هـ . وجاء ذكر هذه الرسالة محرفاً في ترجمة ابن حجر بالمجلد الأول من دائرة المعارف الاسلامية (الترجمة العربية) حيث سميت: كف الرعاع عن محرومات اللهو والسماع .

٩٠٠ - ابن خرداذبه

كتاب أدب السماع .

ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .

٩٠١ - ابن الخطاط ، ابو العباس احمد .

اختصار مواهب الأرض المبرأة من العجب في السماع وآلات الطرب .

اختصره من (موهب الارب) للشيخ المولى جعفر بن ادريس الكتاني .

طبع على قاعدة الحروف المغربية في مدينة فاس (دون تاريخ) ، وقد ورد عنوان الكتاب في (معجم المطبوعات العربية والمغربية) : اختصار موهب الارب في الاغانى والسماع .

٩٠٢ - ابن زغدون ، محمد بن أحمد . المتوفى ٨٨٢ هـ .
فرح الاسماع برخاص السماع .

منه نسخة مخطوطة في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥١٤ ، وفي دار الكتب المصرية برقم ٢٢٥ (مجاميع) بعنوان : قرع الاسماع ٠٠٠ وهو العنوان الذي ذكره حاجي خليفة في كشف الظنون .
طبع في مدينة تكنو بالهند سنة ١٨٩٩ .

٩٠٣ - ابن الفرگاح ، ابراهيم بن عبد الرحمن . المتوفى ٧٢٩ هـ .
حل القناع عن حل السماع .
ذكره فارمر نقلًا عن الورد في فهرس المخطوطات العربية ببرلين ،
ونص على ضياعه .

٩٠٤ - ابن قضيب البان ، عبدالقادر بن محمد . المتوفى ١٠٤٠ هـ .
ناقوس الطياع في أسرار السماع .
ذكره خير الدين الزركلي في (الاعلام) ٤ : ١٦٩ .

٩٠٥ - ابن قيم الجوزية ، محمد بن أبي بكر . المتوفى ٥٧١ هـ .
حرمة السماع .
ذكره أحمد عبيد في مقدمة كتاب (روضة المحبين ونهاية المشتاقين) ، مطبعة السعادة ، القاهرة ١٩٥٦ ، ص (ر) ،
ويعتقد فارمر انه ضائع .

٩٠٦ - ابن المرتضى ، احمد بن يحيى . المتوفى ٨٤٠ هـ .
كتاب القمر النوار في الرد على المخصوصين في الملاهي والأمزار .
منه نسخة مخطوطة في خزانة كتب الامبروزيانا بميلانو ضمن مجموع برقم ٣٩٩ (د) بأربع ورقات .

٩٠٧ - أبو حامد المقدسي
تشنيف الاسماع .
وهو تلخيص كتاب (الامتناع باحكام السماع) للدافري .
ذكره حاجي خليفة في كشف الظنون .

٩٠٨ - أبو الفرج الاصفهاني .
كتاب أدب السماع .

- ٩٠٩ - ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
أبو المواهب ، محمد التونسي الوفائى . المتوفى ٨٩٩ هـ .
 قرع الاسماع برخص السماع .
 منه نسخة مخطوطة ضمن مجموع في دار الكتب المصرية
 برقم ٢٢٥ (٢) مجاميع .
- ٩١٠ - **أبو الهدى الصيادى** ، محمد بن حسن يادى . المتوفى ١٣٢٧ هـ .
 رياضة الاسماع في أحكام الذكر والسماع .
 مطبعة التمدن ، ١٩٠٣ ، ، ٩١ ص .
- ٩١١ - **الأدفوي** ، كمال الدين جعفر بن ثعلب . المتوفى ٧٤٨ هـ .
 الامتناع باحكام السماع .
 منه نسخة مخطوطة في غوطا برقم ١٠٥ ، وفي دار الكتب المصرية
 برقم ٣٦٨ (تصوف) في ١٦٦ ورقة ، وفي مكتبة الاسكوريات
 ضمن مجموع برقم ١٢٤٠ .
- ٩١٢ - **الأدفوي** ، ابو بكر محمد . المتوفى ٣٨٨ هـ .
 الاقناع باحكام السماع .
 ذكره حاجي خليفة ونص فارمر على ضياعه .
- ٩١٣ - **الاشبيلي** ، أحمد بن محمد . المتوفى ٦٨٤ هـ .
 كتاب السماع وأحكامه .
 ذكره فارمر ونص على ضياعه .
- ٩١٤ - **الانقروي** ، اسماعيل بن محمد المؤلوى . المتوفى ١٠٤٢ هـ .
 رسالة حجة السماع في حل استماع الغناء .
 منها نسخة مخطوطة في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥٢٠ .
- ٩١٥ - **باشميل ، محمد احمد** .
 اسكات الرعاع بادلة تحرير الغناء والسماع .
 (مكان طبعه مجهول) ، ١٩٦١ ، ٩٠ ص .
- ٩١٦ - **بدر الدين المالكي** . كان حيًّا سنة ١٠٦٢ هـ .
 قوت الارواح في أحكام السماع المباح .
 منه نسخة بخط المؤلف في دار الكتب المصرية برقم ١٦٣
 (تصوف م) .
- ٩١٧ - **البساطامي** ، محمد بن أحمد . المتوفى ٨٠٧ هـ .
 رسالة في نصيحة أصحاب النفوس الزكية في حكم السماع على
 الطريقة .
 منها نسخة مخطوطة في برلين برقم ٥٥١٢ تتألف من ٤٠ ورقة .

- ٩١٨ - **البقاعي** ، برهان الدين ابراهيم بن عمر . المتوفى ٨٨٥ هـ .
بيان الاجماع على منع الاجتماع في بدعة الغناء والسماع .
ذكره فارمر ونص على ضياعه .
- ٩١٩ - **البكري** ، شمس الدين محمد بن علي . المتوفى ٩٩٤ هـ .
معاهد الجمع في مشاهد السماع .
ذكره فارمر ونص على ضياعه .
- ٩٢٠ - **البولاقى** ، الشيخ مصطفى البرلسى الازهري .
السيف اليماني لمن قال بحل سماع الآلات والاغانى ،
أو السم القاتل للمعنى المتساهم .
منه نسخة مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ١١٨ (فقه مالكي) .
طبع بهامش (الحصن والجنة على عقيدة أهل السنة) للشيخ
محمد بن يوسف الكافى ، مصر ١٣٢٤ هـ .
- ٩٢١ - **التركمانى** ، ادريس بن عبدالله
الحجۃ والبرهان على فتیان هذا الزمان في حرمة السماع .
ذكره فارمر ونص على ضياعه .
- ٩٢٢ - **جنون** ، الحافظ محمد بن المدنى .
الزجر والاقمام بزواجه الشرح المطاع عن آلات اللهو والسماع .
فاس ، دون تاريخ ، ٢٥٤ ص . وفاس ١٣٠٩ هـ ، ٢٩٤ ص .
- ٩٢٣ - **الحداد المصرى** ، علي بن محمد .
التعليق على وصية الادب المسمى بكشف القناع عن ألفاظ
شبهة السماع .
منه نسخة مخطوطة في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٣٠٦٧ .
- ٩٢٤ - **الجميري** ، بحرق بن عمر بن المبارك . كان حيا سنة ٩٣٠ هـ .
متعة الاسماع باحكام السماع .
وهو خلاصة وافية عن كتاب الادفوی (انظر رقم ٩١١) .
منه نسخة مخطوطة في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥٠٨ .
- ٩٢٥ - **الخیضري** ، قطب الدين محمد بن محمد . المتوفى ٨٩٤ هـ .
رسالة في السماع .
ذكرها فارمر ونص على ضياعها .
- ٩٢٦ - **رياض الهمدانى** ، ميرزا جعفر .
المقاومة العاشرة في السماع والايقاع .
في كتابه (رياض الادب) . منه نسختان مخطوطتان في خزانة

كتب الدكتور حسين علي محفوظ ، احداهما برقم ١٥٨٧ ،
ص ٩٩-٨٢ ، والآخرى ضمن مجموع برقم ٨٦٦ (الورقة
٤٢ ب - ٥١) .

٩٢٧ - ذين الدين الغمرى ، محمد بن محمد سبط المرضى .
الاجوبة المسكتة عن مسائل السمع المبهنة .
منها نسخة مخطوطة ضمن مجموع في دار الكتب المصرية برقم
٧٠٤ (٢) تصوف .

٩٢٨ - السرخدي ، محمد بن عابد التميمي . المتوفى ٦٧٤ هـ .
تشنيف الاسماع باحكام السمع .
ذكره فارمر ونص على ضياعه .

٩٢٩ - الشلاحي ، محمد بن ابراهيم . كان حياً سنة ٧٠١ هـ .
كتاب الامتناع والانتفاع .
منه نسخة مخطوطة في مدريد برقم ٦٣٣ تتألف من ١١٩ ورقة ،
تعالج مشكلة سمع الموسيقى . وقد ترجم روبسون
J. Robson الى الانكليزية فصلاً منه ونشره في بحثه :
A Maghribi Tract on Listening to Music
Islamic Culture 26 (1852), pp. 113—131.

٩٣٠ - العيدروسي ، عبد الرحمن بن مصطفى . المتوفى ١١٩٢ .
تشنيف الاسماع ببعض اسرار السمع .
منه نسخة مخطوطة ضمن مجموع في دار الكتب المصرية برقم
٣٢٢ (٣) مجاميع .

٩٣١ - الغزالى ، أحمد بن محمد . المتوفى ٥٢٠ هـ .
بوارق الالاع والرد على من يحرم السمع بالاجماع .
نسبة بروكلمان GAL (١ : ٤٢٦) تحت رقم ٤) الى أحمد
الغزالى ، وعليه سار فور هو فيه P. Voorhoeve في :
Handlist of Arabic Manuscripts, Leiden, 1957.
عند كلامه عن المخطوط رقم ٧٨٢ شرقى ، وهو مخطوط ناقص
لا يتفق مع نشرة روبسون لهذا الكتاب . ومنه أيضاً نسخة في
دار الكتب المصرية برقم ٢٢٦ مجاميع ت . وهي منسوبة الى أحمد
الغزالى ، وأخرى في المكتبة الظاهرية بدمشق برقم : عام ٧٥٢٦
(راجع الدكتور عبد الرحمن بدوى : مؤلفات الغزالى ، مطابع
دار القلم ، القاهرة ١٩٦١ ، ص ٣٦٦) ومنه أيضاً نسخة في دار
الكتب المصرية برقم ٣٧٧ (تصوف) بعنوان : بوارق الالاع

في خطأ من يحرم السماع وتبين شرفه بالاجماع . ومنه نسخة في برلين برقم ٥٥٠٥ وفي المكتبة الوطنية بباريس برقم ٤٥٨٠ طبع مع (فرح الاسماع) لابن زغدون في لكتو سنة ١٨٩٩ وطبعه روبسون مع ترجمة انكليزية في (رسائل في سماع الموسيقى) لندن ١٩٣٨ .

٩٣٢ - الفزالي ، أبو حامد محمد بن محمد . المتوفى ٥٠٥ هـ .
كتاب آداب السماع والوجد .

في كتابه (احياء علوم الدين) نشرة المكتبة التجارية ، القاهرة (دون تاريخ) الجزء الثالث ، ص ٣٠٦-٢٦٨ . وقد ترجم د. ب. مكدو نالد فصل الغناء الى اللغة الانكليزية ونشره في مجلة الجمعية الملكية الآسيوية JRAS ٢٥٢-١٩٨ (١٩٠١) ص ٢٨-١ (١٩٠٢) ص ٢٨-١ بعنوان :

Al-Ghazali, Emotional Religion in Islam as Affected by Music and Singing.

٩٣٣ - الفزارى ، عبد الرحمن بن ابراهيم . المتوفى ٦٩٠ هـ .
كشف القناع في حل السماع .
ذكره فارمر ونص على ضياعه .

٩٣٤ - القادري ، عبدالقادر بن محمد . المتوفى ١٠٥٠ هـ .
ايقاع السماع لجواز الاستماع .
ذكره فارمر ونص على ضياعه .

٩٣٥ - القرطبي ، أحمد بن عمر الانصاري . المتوفى ٦٥٦ هـ .
كشف القناع عن حكم الوجد والسماع .
منه نسخة مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٥٤٦٧ .

٩٣٦ - القشيري ، عبدالكريم بن هواذن . المتوفى ٤٦٥ هـ .
السماع .
في كتابه (الرسالة القشيرية) ، بولاق ١٩٢٠ ، ٤ : ١٢٢-١٤٦ .

٩٣٧ - القونوي ، حسن بن علي . المتوفى ٧٧٦ هـ .
بذل الشعاع في أحكام السماع .
ذكره فارمر ونص على ضياعه .

٩٣٨ - الكلزواني ، علي بن أحمد . المتوفى ٩٥٥ هـ .
كشف القناع عن وجہ السماع .
منه نسخة مخطوطة في مكتبة الفاتيكان برقم ٨٨١ (ROSS .) .
وفي برلين برقم ٥٥١٦ .

٩٣٩ - مكديونالد ، دب د .

السماع .

في (دائرة المعارف الاسلامية ، الترجمة العربية ، المجلد ١٢)
ص ١٨٨-١٨٩ .

٩٤٠ - النابلسي ، عبدالغنى بن اسماعيل . المتوفى ١١٤٣ .

ايضاح الدلالات في جواز سماع الآلات .

منه نسخة مخطوطة في مكتبة المتحف العراقي ضمن مجموع برقم ٩٠٣ (١) ، وفي دار الكتب المصرية ضمن مجموع برقم ٨٦٠ (تصوف) وعنوان كلتا النسختين : ايضاح الدلالات في سماع الآلات .

صدر في دمشق عن مطبعة الحنفية سنة ١٣٠٢ هـ ، في ٦٦ ص . وزعم يوسف اليان سركيس في (معجم الطبوعات ، ص ١٨٣٣) انه طبع مع كتاب المقامات لأبي حيان التوحيدى ٠٠ والذى أعلمته أن ليس للتوحيدى كتاب مطبوع بهذا العنوان .

٩٤١ - الهروي ، علي بن سلطان محمد .

رسالة في السماع والغناء .

منها نسخة مخطوطة في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥١٩ ، وفي دار الكتب المصرية برقم ٩١ (مجاميع) .

٩٤٢ - الهروي ، علي .

فتح الاسماع في شرح السماع .

منه نسخة مخطوطة ضمن مجموع في دار الكتب المصرية برقم ٩١ (٢٧) مجاميع .

٩٤٣ - الواسطي ، عماد الدين احمد بن ابراهيم . المتوفى ٧١١ هـ .

كتاب البلقة والاقناع في حل شبهة مسألة السماع .

ذكره فارمر ونص على ضياعه .

٩٤٤ - اليافعي ، عبدالله بن أسعد . المتوفى ٧٦٨ هـ .

بحث السماع .

مخطوط في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥٠٩ .

٩٤٥ - ياقوت الحموي .

كتاب السماع .

ذكره فارمر ونص على ضياعه .

٩٤٦ - اليماني ، عتيق بن داود

في السماع والغناء ٠

ذكره فارمر ونص على ضياعه ٠

؟ ٩٤٧ - ٩٤٧

رسالة في بيان حرمة استماع صوت المزمار ٠

مخطوط في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥٢٠ ٠

؟ ٩٤٨ - ٩٤٨

سماع الموسيقى والتأثير بها ٠

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٨ ، ص ١٧-١٩ ٠

؟ ٩٤٩ - ٩٤٩

فائدة في السماع ٠

مخطوط ضمن مجموع في مكتبة المتحف العراقي برقم ١٧٤٨ ٠

(٦) ٠

؟ ٩٥٠ - ٩٥٠

فائدة نقلت من الرسالة التي في ذم الشبابة والرقص والسماع

ونحو ذلك ٠

مخطوطة ضمن مجموع في مكتبة المتحف العراقي برقم ٢٠٦٣ ٠

(٢) ٠

؟ ٩٥١ - ٩٥١

موعظة في الملاهي ٠

منها نسخة مخطوطة في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥٣٥ وهي

بخط أحمد بن محمد بن علي ٠

* * *

وراجع أيضاً الأرقام : ٦٥٥ و ٦٦٣ ٠

الآلات الموسيقية

٩٥٢ - ابن خرداذبه

كتاب اللهو والملاهي .

ذكره ابن النديم ، وهو كتاب مفقود ، ولكن فارمر في (مصادر الموسيقى العربية) أشار الى وجود نسخة مخطوطة منه في مكتبة حبيب أفندي الزيات بالاسكندرية اعتماداً على ما نشرته مجلة الهلال (القاهرة ، المجلد ٢٨ ، ص ٢١٤) وهذا بعيد عن الصواب ، لأن ما وجد في مخلفات الزيات إنما هو جملة أوراق من الكتاب المذكور ، وقد نشرها الأب أغناطيوس عبده خليفة اليسوعي بعنوان : (مختار من كتاب اللهو والملاهي) في المطبعة الكاثوليكية بيروت سنة ١٩٦١ في ٧٢ ص . وادعى الاستاذ عباس العزاوي انه ألحق هذا الكتاب بكتابه (الموسيقى العراقية في عهد المغول والتركمان) كما هو ظاهر في غلاف هذا الكتاب وفي مقدمته (ص ٩) حيث ذكر عند كلامه على كتاب اللهو والملاهي بأنه (قد عزم على نشره ملحقاً بكتابه الموسيقى العراقية) ونشره فعلاً على الصفحات (٩١-١٠١) بعنوان (زبدة في اللهو والملاهي لابن خرداذبه) فخالف بذلك ما التزم به في غلاف كتابه وفي مقدمته ، لأن ما ورد على هذه الصفحات ليس الا ما ذكره المسعودي في مروج الذهب عن مسامرة ابن خرداذبه مع الخليفة المعتمد حول اللهو والملاهي والحداء والغناء وانواع الطرب والايقاع والرقص وانواعه . (راجع مروج الذهب ، تحقيق محمد محبي الدين عبدالحميد ، مطبعة السعادة ، القاهرة ١٩٥٨)

الجزء الرابع ، ص ٢٢٢-٢٢٧ .

٩٥٣ - ابن شاهين الظاهري ، عزالدين

الطلخاناه .

في كتابه (زبدة كشف الممالك ، تحقيق بولس راويس ، باريس ١٨٩٤) ص ١٢٥ .

٩٥٤ - ابن المنجم ، يحيى بن أبي منصور .

كتاب العود والملاهي .

ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .

٩٥٥ - ابن يونس ، علي بن أبي سعيد . المتوفى ٣٩٩ هـ

كتاب العقود والمسعود في أوصاف العود

ذكره فارمر ونص على ضياعه .

٩٥٦ - أبو علي الغوثي ، محمد بن محمد التلمساني ٠

كشف النقاب عن آلات السماع ٠

مطبعة جورдан بالجزائر ١٩٠٤ ، ١٤٣ ص ٠

٩٥٧ - بنو موسى بن شاكر ٠ القرن الثالث للهجرة

الآلات التي تزمر بنفسها ٠

من هذه الرسالة نسخة مخطوطة في مكتبة كلية الأقمار الثلاثة

ضمن مجموع برقم ٣٦٤ (ص ٨٦-٦٨) ٠

وطبعها كولنجلت ولويس شيخو في مجلة المشرق [١٩٠٦] [ص

٤٤٤-٤٥٨] وترجمها إلى الألمانية فيدمان E. Wiedemann

في كتاب العيد المئوي للياد ميشيل أماري (بالمو ١٩٠٩)

ص ١٦٩-١٨١ ، كما ترجمتها إلى الانكليزية فارمر في (ارغن

القدماء) لندن ١٩٣١ ، ص ٧٨-١١٤ ٠

٩٥٨ - بولج ، دونالد ٠

بعض الآلات الموسيقية الشرقية والغربية ٠

مجلة الأدب والفن (لندن ١٩٤٦) السنة ٣ ، الجزء الرابع ،

ص ٣٩-٥٣ ٠

٩٥٩ - تيمور باشا ، أحمد ٠

آلات الطرب وأصوات الغناء ٠

فصل من كتابه (الموسوعة التيمورية : من كنوز العرب في اللغة

والفن والأدب ، دار القومية العربية للطباعة ، القاهرة ١٩٦١)

ص ١٦٧ ٠

٩٦٠ - ثابت بن قرة ٠

كتاب في آلة الزمر

ذكره ابن القطبي وابن أبي اصيبيعة ونص فارمر على ضياعه ٠

٩٦١ - الحفني ، محمود أحمد ٠

آلات الموسيقى الشعبية المصرية ٠

مجلة الفنون الشعبية (القاهرة - نيسان ١٩٥٩) العدد الاول ،

ص ٣٢-٣٦ ٠

٩٦٢ - زرياب (توقيع مستعار)

الجوزة البغدادية (آلة موسيقية)

جريدة العراق (بغداد ٢٣ كانون الاول ١٩٤١) ٠

٩٦٣ - السرخسي ، ابو العباس احمد ٠

كتاب اللهو والملاهي ٠

ويسمى أيضاً كتاب الغناء والمغنين ٠ ذكره ابن النديم وابن الققطي وابن أبي اصيبيعة ونص فارمر على ضياعه ٠

٩٦٤ - السرخسي ، احمد

كتاب نزهة الفكر الساهي في اللهو والملاهي ٠

ذكره فارمر في قسم الموسيقى من كتاب (تراث الاسلام) ترجمة جرجيس فتح الله ، ٧٧:١

٩٦٥ - سليم ، حسن طنطاوي ٠

استخدام الآلات الموسيقية في الشعائر الاسلامية ٠

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٣ ، ص ٧-٨

٩٦٦ - شيخو ، الاب لويس ٠

ثلاث مقالات عربية في الآلات المنغمة ٠

مجلة المشرق ٩ [بيروت ١٩٠٦] ٢٨-١٨

٩٦٧ - العلاف ، عبدالكريم ٠

الرباب ٠

مجلة المناهل (بغداد ١٩٦٤) السنة الثانية ، العدد الثالث ،

ص ١٢ - ١٣

٩٦٨ - فارمر ، هـ ج ٠

الصبح ٠

في (دائرة المعارف الاسلامية ، الترجمة العربية ، المجلد ١٤)

ص ٣٣٧ - ٣٤٤

٩٦٩ - الفراهيدي ، الخليل بن احمد ٠

جملة آلات الطرب

أشار فارمر في (قسم الموسيقى من كتاب تراث الاسلام ، ص

٥٠ ، هامش رقم ٢٦) الى وجود نسخة مخطوطة منه في ایا

صوفيا بالاستانة ٠

٩٧٠ - القلقشندي ، ابو العباس احمد ٠

آلات الطرب ٠

في كتابه (صبح الاعشى) المطبعة الاميرية ، القاهرة ١٩١٣ ، ٢:

١٤٤ - ١٤٣

٩٧١ - الكندي

كتاب في الآلات الموسيقية .
ادعى جول روانيت وجوده في مكتبة المتحف البريطاني ولكن
الاستاذ زكريا يوسف كذب هذا الادعاء .

٩٧٢ - الكندي

كتاب المصوّتات الوتيرية من ذات الوتر الواحد الى ذات العشرة
الاوّتار .

منه نسخة مخطوطة ضمن مجموع فـى المكتبة البوذلية باكسفورد
برقم ٦٦٣ Marsh. (الورقات ٢٢٦ - ٢٣٨ و ٢٣٩)
نشرة الاستاذ زكريا يوسف في (مؤلفات الكندي الموسيقية)
ص ٦٩ - ٩٢ .

٩٧٣ - محمد بن سعد المصري

كان حيا سنة ١٣٠٧
العود و نحوه من آلات الطرب واللهو .
في كتابه (تحفة أهل الفكاهة في المناومة والنزاهة) المطبعة
الشرفية ، القاهرة ١٣٠٧ هـ ، ص ٤٢ - ٥٢ .

٩٧٤ - مصطفى رضا ومحمد احمد الحفني

دراسة القانون .
القاهرة ١٩٣٤ (الجزء الاول) .

٩٧٥ - المفضل بن سلمة

كتاب العود والملاهي .
منه نسخة مخطوطة في مكتبة طوب قيـو سراي بالاسـتانـة ، وعنهـا
نسخة مصورة في دار الكتب المصرية برقم ٥٣٣ (فنون جميلة)
وهي بخط ياقوت المستعصمي .
نشره وترجمه الى الانجليزية روبيسون بعنوان :

Kitab al-Malahi of Abu Talib al-Mufaddal ibn Salama.

مع مقدمة وتعليقات بقلم فارمر ، في مجلة الجمعية
المملوكية الآسيوية JRAS (سنة ١٩٣٨) ص ٢٣١ - ٢٤٩ .

ونشره الاستاذ عباس العزاوي ملحقا بكتابه (الموسيقى العراقية
في عهد المغول والتركمان) ص ٨٣ - ٨٩ بعنوان (كتاب الملاهي)

٩٧٦ - النواجي ، محمد بن الحسن

وصف الاغانى وآلات الملاهي .
في كتابه (حلبة الكميـت) ، طبعة المكتبة العلامـية ، القاهرـة
١٩٣٨ ، ص ١٧٧ - ٢٠٤ .

٩٧٧ - الوردي ، حمودي

- دراسة فنية عن الرباب وأشهر عازفيها في العراق .
جريدة الايام (بغداد / ٢٥ / ١٩٦٢) .

٩٧٨ - الوردي ، حمودي

- السنطور .
جريدة الايام (بغداد / ٣٠ / ١٩٦٢) .

٩٧٩ - الوردي ، حمودي

- الطلبة والدف والآلات الأخرى الواقعية .
جريدة الايام (بغداد / ١٣ / ١٩٦٢) .

٩٨٠ - الوشائ ، محمد بن اسحاق بن يحيى

- ما يكتب على العيدان والمضارب والسرنيات والطبول والمعاوز
والدفوف والنایات .

في كتابه (الموشى او الظرف والظرفاء) تحقيق كمال مصطفى ،
مطبعة الاعتماد ، القاهرة ١٩٥٣ ، ص ٢٤٩ - ٢٥١ .

٩٨١ - آلة البيانو

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٠ ، ص ١٣ - ١٧ .

٩٨٢ - آلة скрипка

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٣ ، ص ١٧ - ١٩ .

٩٨٣ - اوركسترا الاذاعة المصرية .

مجلة المجلة (القاهرة ١٩٥٧) العدد ١٢ ، ص ١٣٤ - ١٣٥ .

٩٨٤ - قصيدة في أسماء آلات الطرب .

منها نسخة مخطوطة ضمن مجموع فى دار الكتب المصرية برقم
٤٩٩ (مجاميع) .

٩٨٥ - Chottin, A.

Note Sul L'“NFIR” (Trompette du Ramadan).
Hespéris 7 (1927), pp. 376—380.

۹۸۶ — Farmer, H. G.

A Maghribi work on Musical Instruments.
JRAS, 1935, pp. 339—353.

۹۸۷ — Farmer.

A note on the Mizmar and Nay.
JRAS, 1929, pp. 119—121.

۹۸۸ — Farmer.

Arabic Musical Instruments on a Thirteenth Century
Bronze bowl.
JRAS, 1950, pp. 110—111.

۹۸۹ — Farmer.

Ibn Khurdadhbih on Musical instruments.
JRAS, 1928, pp. 509—518.

۹۹۰ — Farmer.

Meccan Musical instruments.
JRAS, 1929, pp. 489—505.

۹۹۱ — Farmer.

Mi'zaf.
Encyclopaedia of Islam(III, pp. 599—602.

۹۹۲ — Farmer.

Studies in Oriental Musical instruments, First Series.
London, 1931.

۹۹۳ — Farmer.

The Canon and Eschaquiel of the Arabs.
JRAS, 1926, pp. 239—256.

۹۹۴ — Farmer.

The Lute Scale of Avicenna.
JRAS, 1937, pp. 245—257.

۹۹۵ — Farmer.

The Origin of the Arabian Lute and Rebec.
JRAS, 1930, pp. 767—783.

٩٩٦ - Farmer.

The Structure of the Arabian and persian Lute in the Middle Ages.
JRAS, 1939, pp. 41—51.

٩٩٧ - Farmer.

Was the Arabian and persian Lute Fretted?
JRAS, 1937, pp. 453—460.

٩٩٨ - Hickmann, H.

Note on an Egyptian wind instrument.
J. INT. Folkmusic Council 3 (1951) pp. 108—109.

٩٩٩ - Hickmann.

The Egyptian 'uffatah Flute.
JRAS, 3—4 (1952) pp. 103—104.

١٠٠٠ - Robson, J.

Some Arab Musical Instruments.
Islamic Culture 32 (1958), pp. 171—185.

١٠٠١ - Salvador-Daniel, F.

The Music and Musical instruments of Arabs.

نشره فارمر في لندن سنة ١٩١٥ في ٢٧٩ ص

١٠٠٢ - Worrell, W. H.

Notes on the Arabic names of Certain Musical instruments.
JAOS 68 (1948), pp. 66—68.

× × ×

وراجع أيضاً الأرقام : ١٣ و ١٣٤ و ٢٨٦ و ٣٦٩ و ٣٨٢ و ٤٣٠ و ٥٥٠ و ٧٥٦ و ٦٦٣ و ٨٧١ و ٨٩٦ و ٩٠١ و ٩٢٠ و ٩٢٢ و ٩٤٧ و ٩٥٢ .

(فهارس

ملاحظات

- ١ - جميع الارقام الواردة في هذه الفهارس تشير الى الفقرات لا الى الصفحات .
- ٢ - قد يذكر الكتاب ، أحيانا ، مستقلا بعنوانه المشهور ، وقد يذكر - أحيانا أخرى - بعد كلمة (كتاب) أو (رسالة) أو مقالة ٠٠ تمشيا مع ما انحدر اليها عن الاقديمين . فليكن ذلك في حسبان القاريء عند المراجعة .

(١)

المحتوى العام

٩٥٢ - ١٠٠٢	الآلات الموسيقية
٧٥٨ - ٨٩٥	التراجم والاخبار
٧٤٢ - ٧٥٧	الرقص
٨٩٦ - ٩٥١	السماع
٤٠٠ - ٧٤٢	الغناء
١ - ٤٥٤	الموسيقى

(٢)

المحتوى التفصيلي

الاغاني : ١٦٩ ، ٢٢٩ ، ٤٥٥ ، ٤٧٨ - ٤٧٤ ، ٤٨٠ ، ٤٨٢ ، ٤٨٤ ، ٤٨٦ ، ٤٩١ - ٤٨٥ ، ٥٠٩ ، ٥٠٧ ، ٥٠٦ ، ٥٠٣ - ٥٠٠ ، ٤٩٨ ، ٤٩٤ - ٤٩١ ، ٥٢٨ ، ٥٢٧ ، ٥٢٥ ، ٥٢٣ ، ٥٢١ ، ٥١٦ - ٥١٢ ، ٥١٠ ، ٥٧٠ - ٥٦٤ ، ٥٤٧ ، ٥٤٥ ، ٥٤٤ ، ٥٤٢ ، ٥٤١ ، ٥٣٩ ، ٥٣٠ ، ٦٠٠ - ٥٩٨ ، ٥٩٥ ، ٥٩١ ، ٥٨٩ - ٥٨٧ ، ٥٨١ ، ٥٧٩ ، ٥٧٧ ، ٦٢٤ ، ٦٢١ ، ٦١٩ ، ٦١٨ ، ٦١٠ ، ٦٠٩ ، ٦٠٦ ، ٦٠٥ ، ٦٠٣ ، ٦٧٢ ، ٦٥٩ ، ٦٥٤ ، ٦٥٢ - ٦٤٨ ، ٦٤٣ ، ٦٣١ ، ٦٣٠ ، ٦٩٦ ، ٦٩٢ ، ٦٨٩ ، ٦٨٦ ، ٦٨٥ ، ٦٧٠ ، ٦٦٨ - ٦٦٤ ، ٦٧٦ ، ٩٤١ ، ٩٢٠ ، ٧٤٢ - ٧٣٢ ، ٧٠٤ .

الرقص والراقصن والراقصات : ١٢٩ ، ٤٦٦ ، ٥٤٤ ، ٥٤٣ ، ٤٦٦ - ٧٥٧ - ٧٤٢ ، ٨٩٧ ، ٧٥٨ .

الرقص الصوفي : ٤٦٦ ، ٤٧٤٢ ، ٢٢٩ ، ٧٤٨ ، ٧٤٦ ، ٧٤٤ ، ٧٤٢ - ٧٤٨ ، ٧٥٢ ، ٧٥٠ ب ، ٧٥٠ آ ، ٧٥٦ .

الزجالون وشعراء الأغاني : ٤٧٥ ، ٤٧٧ ، ٤٧٨ .
 السماع والوجد : ٢٦ ، ٦٣ ، ٦٤٢ ، ٦٦٣ ، ٨٩٦ - ٩٥١ .
 الغناء (أدوارا وموشحات ومواويل وقطاطيق وأزجالا) : ٤٠٠ ، ٥٠ .
 ، ٥١١ ، ٥٠٥ - ٥٠٣ ، ٤٩٦ ، ٤٨٦ ، ٤٨١ ، ٤٧٥ ، ٤٦٤ - ٤٦٢ .
 ، ٥٩١ ، ٥٤٩ ، ٥٤٨ ، ٥٣٥ ، ٥٢٦ ، ٥٢٤ ، ٥١٩ - ٥١٧ .
 ، ٦٤٥ ، ٦٤٠ ، ٦٣٩ ، ٦٣٧ ، ٦٣٣ ، ٦٢٢ ، ٦٠٧ ، ٦٠٢ ، ٥٩٢ .
 ، ٧١٤ ، ٧٠٨ - ٧٠٦ ، ٧٠٢ ، ٧٩٧ ، ٧٩١ ، ٦٨٧ ، ٦٥٧ ، ٦٤٧ .
 ، ٧٢٥ ، ٧٢٤ ، ٧٢١ ، ٧١٦ .
 الغناء (أناشيد ومنولوجات) : ٤٨٨ - ٤٩٠ ، ٤٩٩ ، ٤٩٠ ، ٥٢٩ ، ٥٢٠ .
 ، ٥٣٠ ، ٥٦٨ ، ٥٧١ ، ٥٧٥ ، ٥٧٦ ، ٥٨٥ ، ٥٧٥ ، ٥٩٧ ، ٥٩٦ .
 ٧٢٦ ، ٧٢٢ ، ٧٢٠ ، ٧٠١ - ٧٩٨ ، ٦٢٨ ، ٦٠٧ ، ٦٠٥ - ٧٣١ .
 الغناء الديني ومجالسه : ٤٦٦ ، ٤٨٤ ، ٤٩٥ ، ٥٣٢ ، ٥٩٣ ، ٦٥٥ ، ٦٧٧ .
 ، ٦٩٦ ، ٧١٢ .
 الغناء ومجالسه : ٢٦ ، ٣٢٧ ، ٢٦٦ ، ٢٥٢ ، ١٢٠ ، ١٥٦ ، ٦٧ ، ٦٠ ، ٥٢ .
 ، ٥٣١ ، ٥٢٢ ، ٤٩٧ ، ٤٨٧ ، ٤٨٦ ، ٤٧٦ ، ٤٦٥ ، ٤٦١ - ٤٥٦ .
 ، ٦٢٣ ، ٦٢٢ ، ٦٠١ ، ٥٩٤ ، ٥٨٠ ، ٥٧٨ ، ٥٧٢ ، ٥٠٠ ، ٥٤٠ .
 ، ٦٠٦ ، ٦٥٣ ، ٦٤٦ ، ٦٤٤ ، ٦٤٢ ، ٦٤١ ، ٦٢٩ ، ٦٢٧ ، ٦٢٥ .
 ، ٧٧٩ ، ٧٦٧ ، ٧١٠ ، ٧٠٩ ، ٧٠٣ ، ٦٩٠ ، ٦٧٩ ، ٦٦٣ ، ٦٦١ .
 ، ٩٧٤ ، ٩٦٣ ، ٩٥٩ ، ٩٥٢ ، ٩٤٦ ، ٩١٨ ، ٩١٥ ، ٩١٤ ، ٨١١ .
 ، ٧٢١ ، ٤٧٠ ، ٤٧٣ ، ٤٧٦ ، ٤٧٩ ، ٥٢٣ ، ٥٠٠ ، ٦٢٣ ، ٦٢٢ ، ٦٢٧ .
 ، ٧٨٠ ، ٧٧٧ ، ٧٧٦ ، ٧٧٤ ، ٧٧٣ ، ٧٦٨ - ٧٦٦ ، ٧٦٣ .
 ، ٨١٢ ، ٨١٠ - ٨٠٦ ، ٧٩٩ ، ٧٩٧ ، ٧٩٦ ، ٧٩٢ ، ٧٨٩ ، ٧٨٣ .
 ، ٨٦٢ ، ٨٦١ ، ٨٥٨ ، ٨٥٥ ، ٨٥٠ - ٨٤٦ ، ٨٣٦ ، ٨٣٢ ، ٨١٣ .
 ، ٨٨٨ ، ٨٧٨ ، ٨٧٣ ، ٨٧٠ ، ٨٦٩ ، ٨٦٨ ، ٨٦٣ .
 ، ٥٣١ ، ٥٢٣ ، ٤٩٨ ، ٤٩٤ ، ٤٩٣ ، ٤٧٩ ، ٤٩٣ ، ٤٧٩ .
 ، ٧٥٩ ، ٧٥٨ ، ٧٢٢ ، ٧٠٥ ، ٦٩٦ ، ٦٦٣ ، ٦٥١ ، ٦٢٧ ، ٥٥٠ .
 - ٧٨٤ ، ٧٨٢ - ٧٨٠ ، ٧٧٥ ، ٧٧٤ ، ٧٧٢ - ٧٦٩ ، ٧٦٧ ، ٧٦١ .
 ، ٨٠٤ ، ٨٠٢ - ٨٠٠ ، ٧٩٨ ، ٧٩٦ - ٧٩٣ ، ٧٩١ ، ٧٩٠ ، ٧٨٨ .
 ، ٨٢٣ - ٨٢١ ، ٨١٩ - ٨١٧ ، ٦٨١٤ ، ٨١٤ ، ٨٠٩ ، ٨٠٨ ، ٨٠٥ .
 - ٨٥٠ ، ٨٤٥ - ٨٤٣ ، ٨٤٠ - ٨٣٦ ، ٨٣٤ ، ٨٣٣ - ٨٢٥ .
 - ٨٧٤ ، ٨٧٢ ، ٨٦٧ - ٨٦٤ ، ٨٦١ - ٨٥٩ ، ٨٥٧ ، ٨٥٦ ، ٨٥٤ .
 ، ٨٩٣ ، ٨٩١ ، ٨٨٦ - ٨٨٤ ، ٨٨١ - ٨٧٩ ، ٨٧٧ .
 المقام العراقي والأبوذية والأموال وغير ذلك : ٥٠٨ ، ٥٠٨ ، ٥٣٣ ، ٥٣٤ .
 ، ٥٧٦ ، ٥٧٤ ، ٥٧٣ ، ٥٧١ ، ٥٦٣ - ٥٥٢ ، ٥٤٣ ، ٥٣٨ - ٥٣٦ .

(۴)

الكتب

- ٠ ١٢ الرفيعة الآداب

٠ ٩٥٧ بنفسها تزمر التي الآلات

٠ ٦٣٤ الشعبية الغانى من ابوذية الابوذية

٠ ٥٣٦ العراقية ابوذية الابوذية

٠ ٥٥٢ ابوذية الابوذية

٠ ١١ المطلوب الطلب نهاية أبواب

٠ ٦٢٠٦ الحمامرة فتبكي أبيكى

- أبو الفرج الاصفهاني وكتابه الاغانى ٥٠١
 أثر العرب في الحضارة الاوربية ٢٢٢
 الاجوبة المسكتة عن مسائل السمع المبهتة ٩٣٧
 أحسان المغاني ٦٩١
 أحدث الاناشيد ٦٦٠
 احصاء العلوم ٢٣٧
 احياء علوم الدين ٩٣٢
 اخبار اسحاق بن ابراهيم النديم ٧٦١
 اخبار المغنين ٧٨٠
 اختصار مواهب الارب ٩٠١
 الأدب الشعبي ٤٨٤
 الادوار لالرموي ٣٨
 الادوار لخضير بن عبدالله ١١٧
 اذاعات مختارة ٥٦٤
 ارجوزة الانغام ١١٨
 ارجوزة في الانغام لابن العجمي ١٤
 ارجوزة في الانغام لمجهول ٣٥١
 ارجوزة في شرح النغمات ٢٩٤
 ارجوزة في علم الموسيقى ٨٢
 ارجوزة في النغمات الموسيقية ١١
 ارشاد القاصد ٤٣
 ارغن القدماء ٩٥٧
 ازالة التعب والعناء في معرفة حال الغناء ٦٥٣
 ازالة الشجون في أغاني مدرسة الفنون ٥٣٠
 اسحاق الموصلي الموسيقار النديم آ٨١٤
 اسكات الرعاع بائلة تحرير الغناء والسماع ٩١٥
 اسمهان تروي قصتها ٨٠٦
 الاشعار بمحميد الاشعار ١٣٠
 اصابة الاغراض في ذكر الاعراض ٤٦٤
 اصطلاحات الموسيقى البغدادية عند الارموي ٢٩٧
 الاصول الابتدائية الموسيقية ٥٤
 اصول الموسيقى الابتدائية ٤١
 اصول الموسيقى العربية ٤٧
 الاعتناء بالغناء ٦٦٩
 الاعلام ٩٠٤
 اعلام الادب والفن ١٣١ ، ٢٢٣ ، ٢٢٦ ، ٧٥٨

- الاعلان بالتوبيخ ٥٠٩ ، ٧٨٠
 أغاريد الساحر ٥٧٠
 الأغاني ١٢ ، ٢٩ ، ٤٧٩ ، ٤٧١ ، ٤٦٧ ، ٥٠٦ ، ٦١٩ ، ٦٨٩ ، ٧٦٨
 الأغاني الاندلسية ٥٠٠
 أغاني بغدادية عامية ٦٣٥ ، ٦٩٣
 الأغاني البلدية ٥٩١
 أغاني بدو مصر ٦٩٢
 أغاني الجمهورية ٦٩٤
 الأغاني الحديثة للست توحيدة ٦٣٣
 أغاني الدرويشية ٦٩٥
 أغاني رامي ٤٨٢
 الأغاني السودانية الجديدة ٦٥٢
 الأغاني الشعبية للحسني ٥٢٥
 الأغاني الشعبية للشيشلي ٥٨٧
 الأغاني الشعبية في الموصل ٦٣٨
 أغاني عراقية ٥٧٣
 الأغاني العصرية في الاوزان والالحان المصرية ٥٤١
 الأغاني المصرية الحديثة ٦٤٥
 أغاني منظومة ٦٩٧
 الأغاني والغنيات ٦١١
 أقدم وثيقة موسيقية ١٤٥
 الاقناع باحكام السماع ٩١٢
 الامتناع باحكام السماع ٩٠٧ ، ٩١١
 الامتناع والمؤانسة ٤٧٦
 الاناشيد الخاصة للمدارس العربية ٦٩٨
 الاناشيد المدرسية المقررة ٧٠٠
 الاناشيد الموصلىة ٥٢٠
 الاناشيد الوطنية ٧٠١
 الاناشيد الوطنية الحديثة ٥٧٥
 الانعام في معرفة الانغام ١٣٦
 انموجز العلوم ٢٥٣
 أنواع الفناء العراقي ٦٧٥
 أهازيج العندليب ٧٠٢
 ايضاح الدلالات في جواز سماع الآلات ٩٤٠
 ايضاح الدلالات في سماع الآلات ٩٤٠

ايقاع السماع لجواز الاستئماع ٩٣٤

* * *

- بانع الفطير ٦٦٥
- بحث السماع ٩٤٤
- بدور العرب في المغاني والطرب ٦٣٢
- بذل الشعاع في أحكام السماع ٩٣٧
- برء الأسماق شرح قصيدة الانقام ٣٥٢
- برنامج شبيوخ الرعيبي ٥٠٠
- البرهان في الموسيقى ٨
- بشرف حجاز ١٨٥
- بشرف خزام ١٥٣
- بعد الخصم ٢٠٧
- بغية الملتمس في تاريخ رجال أهل الاندلس ٤٩٨ ، ٨٣٧
- بلغ الأوطار في بيان ترجم الأوطار ٢٧١
- بوارق اللامع في خطأ من يحرم السماع ٩٣١
- بوارق اللامع والرد على من يحرم السماع ٩٣١
- بيان الاجماع على منع الاجتماع ٩١٨
- بيان المقامات العلية ٣٦
- البيان والاعراب عما بأرض مصر من الاعراب ٦٥٣

* * *

- التاج في أخلاق الملوك ٨٠٨
- تاريخ آداب اللغة العربية ١٥٦
- تاريخ أعلام الموسيقى الشرقية ٨٤١
- تاريخ التمدن الإسلامي ١٥٤ ، ١٥٥
- تاريخ الحكماء ١٦
- تاريخ الحياة الموسيقية ٢٠١
- تاريخ الرياضة ٢١
- تاريخ العراق بين احتلالين ٧٥٠
- تاريخ العرب ، ٨٤ ، ٨٥ ، ٥٢٢
- تاريخ الفكر الاندلسي ٨٠٠
- تاريخ الموسيقى العراقية في العهد العثماني ٢١٥
- تاريخ الموسيقى العربية لروانيه ٤٤٤
- تاريخ الموسيقى العربية لفارمر ٣٨٨
- تبسيط دراسة الموسيقى ٩٧
- تجريد الاغاني من الثالث والثاني ٤٧٤
- تحفة أهل الفكاهة في المنادمة والنزاهة ٩٧٣

- التحفة البهية في الاصطلاحات الموسيقية . ٣٢٩
 تحفة الموعود بتعليم العود . ٣٠٠
 تذكرة اولي الالباب . ٣٧٥
 تراث الاسلام ١٧ ، ١٨ ، ١١٧ ، ٤٠٠ ، ٩٦٩ .
 تراثنا الموسيقي . ٩٨
 ترنيمات سلوة العاشق . ٥٧١
 ترويع النفوس ومضحك العبوس . ٤٥٥
 تسعة رسائل في الحكم . ٧
 تسواهن . ٥٤٣
 تشنيف الاسماع لأبي حامد المقطري . ٩٠٧
 تشنيف الاسماع باحکام السماع . ٩٢٨
 تشنيف الاسماع ببعض أسرار السماع . ٩٣٠
 تصحيح كتاب الأغاني . ٤٦٧
 التعليق على وصية الأدب . ٩٢٣
 تعليم موسيقى ياخود موسيقى اصطلاحاتي . ٢٦٥
 تغاريد البلبل الصداح في الليالي الملاح . ٧٠٥
 تقريران عن حالة الموسيقى والتمثيل . ٣١٣
 تقرير عن حالة الموسيقى المصرية . ١٧٩
 التوقعات الموسيقية لمردادات الكنيسة المرقسية . ٢٣٣

* * * ثلات رسائل للباحث . ٨٠٧
 ثمرات الاوراق . ٧٦٣

- * * * جامع الالحان . ٣١٦
 جحا والاطفال . ٦٦٦
 جدول الاهجخار . ٥١٨
 جدول توقيع سلم مقامات الموسيقى الشرقية . ٣٣٠
 جملة آلات الطرب . ٩٦٩
 جمهرة المراجع البغدادية . ٢٩٧
 الجموع في علم الموسيقى والطبع . ٢٤٧ ، ٢٥٨
 الجواري المغنيات . ٨٤٩
 جوامع علم الموسيقى . ٦
 جواهر النظام في معرفة الانغام . ١١٨
 جولة في دور الكتب الامريكية . ٣٧١

* * * حاشية الأدوار . ١١٦

- حاوي الفنون وسلوة المحزون ١٣
 الحائز في الموسيقى آ٥٢١
 الحجة والبرهان على فتیان هذا الزمان ٩٢١
 حديقة المنادمة وطريقة المناسبة ٨١٣
 حرمة السماع ٩٠٥
 الحصن والجنة على عقيدة أهل السنة ٩٢٠
 حضارة العرب في الاندلس ٨٠٤
 حكمة علائي ٧
 حلبة الكمبيت ٩٧٦
 حل الرموز ومفاتيح الكنوز ٢٢٠
 حل القناع عن حل السماع ٩٠٣
 حملأ زجل ٥١٩
 حنين العشاق ٥٤٨
 حياة الانسان في ترديد الالحان ٦٤٣
- * * *
- خطط الشام ٢٦٦
 خلاصة الافكار في معرفة الادوار ٢٠٢
- * * *
- دار الطراز في الموسحات ٤٦٣
 دانش نامه علائي ٧
 دائرة الانغام الاربعة والعشرين ٣٥٤
 دائرة البحور والانغام ٣٥٥
 دائرة البحور والاووزان ٣٥
 دائرة عبدالقادر ٣٥٥
 دائرة المعارف الاسلامية ٦٥٥ ، ٩٦٨ ، ٩٣٩ ، ٨٩٩
 دائرة معارف البستانى ٨٧٧
 دائرة معارف الشعب ٥٦٥ ، ٧٨٢ ، ٨٢٥ - ٨٢٧
 دراسة الاغانى ٥٨٣
 دراسة القانون ٩٧٤
 درة التاج ٢٦٢
 الدر النظيم ٤٢
 الدر النقى في فن الموسيقى ٣٦ ، ٥٨٤
 الدليل العراقي الرسمي لسنة (١٩٣٦) ١٣٢
 دور جديد (نغم راست) ٦٣٩
 ديوان أبي المواهب ٤٨١

* * *

* * *

- راحة الارواح آ٦٣١
- راح الجام في شجرات الانغام ٢٥٨
- رائد الموسيقى النظرية ٦٨
- رائد الموسيقيين ٧٩
- رسائل اخوان الصفاء ٣٤
- رسالة الاودار ١٩
- رسالة الايقاع ٣٦
- رسالة تشتمل على أشعار غنائية ٧٠٦
- رسالة حجة السماع في حل استماع الغناء ٩١٤
- الرسالة الحقيقة لطلاب الايقان ٧٤٨
- الرسالة الحلبية في عدم جواز الرقص ٧٥٢
- رسالة الرقص ٧٤٨
- الرسالة الشرفية ٣٧ ، ٧٩
- الرسالة الشهابية في الصناعة الموسيقية ٣٢١
- الرسالة الشهابية في قواعد ألحان الموسيقى العربية ٣٢١
- رسالة عبد المؤمن البلخي في الموسيقى ٣٦
- رسالة الغفران ٧٦٤
- الرسالة الفتحية ٢٨٨
- رسالة في أجزاء خبرية في الموسيقى ٢٧٣
- رسالة في الاخبار عن صناعة الموسيقى ٢٧٤
- رسالة في الاغاني ٤٧٨
- رسالة في الايقاع ٢٧٥
- رسالة في بيان حرمة استماع صوت المزمار ٩٤٧
- رسالة في تأثيرات اللحون الموسيقية ٢٢
- رسالة في تأليف الألحان ٢٣٠
- رسالة في ترتيب النغم الدالة على طبائع الاشخاص ٢٧٦
- رسالة في حكم السماع والرقص ٨٩٧
- رسالة في خبر تأليف الألحان ٢٧٧
- رسالة في خبر صناعة التأليف ٢٧٧
- رسالة في دوران الصوفية ورقصهم ٧٥٠ ب
- رسالة في ذكر الانغام ٢٥٧
- رسالة في رقص الصوفية لآقا شمس الدين ٢٧٤٢
- رسالة في رقص الصوفية لابن كمال باشا ٧٤٢ ب

- رسالة في رقص الصوفية للانقروري ١٧٤٤
 رسالة في رقص الصوفية لفضل الله ١٧٥٠
 رسالة في السماع ٩٢٥
 رسالة في السماع والرقص والصراخ ٨٩٧
 رسالة في السماع والغناء ٩٤١
 رسالة في شرح رسالة الادوار ١١٦
 رسالة في علم الانغام ٢١٤
 رسالة في علم الموسيقى للطوسى ٣٣٨
 رسالة في علم الموسيقى لمجهول ٣٥٦
 رسالة في فن الموسيقى ٣٢١
 رسالة في فن الموسيقى والانغام ٣٥٧
 رسالة في قسمة القانون ٢٧٨
 رسالة في الكشاف في علم الانغام ٩٤
 رسالة في اللحون ٢٨٦
 رسالة في معرفة النغمات الشمان ، ٣٥٨ ، ٢٩١
 رسالة في الموسيقى لابن سينا ٧
 رسالة في الموسيقى لابن المنجم ٢٠
 رسالة في الموسيقى لأبي الصلت ٢٨
 رسالة في الموسيقى للجريطي ٢٩٦
 رسالة في الموسيقى لمجهول ٣٦٠
 رسالة في الموسيقى لمحمد سنار ٣٠٢
 رسالة في نصيحة أصحاب النفوس الزكية ٩١٧
 الرسالة القشيرية ٩٣٦
 رسالة القيان ٨٠٧
 الرسالة الكبرى في التأليف ٢٧٩
 رسالة الكندي في الموسيقى ٢٨٠
 رسالة من امور الموسيقى ٦١
 رسالة الموسيقى ٣٤
 رسالة يحيى بن المنجم في الموسيقى ٢٠
 رنات المثالث والثانوي ٤٧٩ ، ٥٨٨
 رنة الأوتار في جداول الأفكار ٣٠٣
 الرهص والوقص لمستحل الرقص ٧٤٦
 روائع الانغام ٧٠٧
 روض الآداب ٥٢٣
 الروضة البهية في أوزان الالحان الموسيقية ٣٠١
 روضة الالحان ٦٠٦

- روضة أهل الفكاهة ٥٨١
 روضة المحبين ونرفة المشتاقين ٩٠٥
 روضة المستهام في علم الانغام ٩٠
 الروض المستفيد ١٤٠
 روض المسرات في علم النغمات ٧٦
 رياض الأدب ٩٢٦
 رياضة الاسماع في أحكام الذكر والسماع ٩١٠

* * *

- زبدة الادوار ٣١٧
 زبدة كشف المالك ٩٥٣
 الزجر والاقماع بزواجه الشرع المطاع ٩٢٢
 الزجل ٤٩٦ ، ٥٦٤ ، ٥٩١ ، ٥٩٢ ، ٦٨٧
 الزجل والزجالون ٤٧٥
 ذكري يا أحمد ٧٨٤
 زهرة البنفسج ٣٠٤
 زهر الجنان فيما حوى من بدائع الالحان ٦٤٠
 الزواجر عن اقتراف الكبائر ٩٨٩
 زين الالحان في علم تأليف الاوزان ٢٨٩

* * *

- سبع رسائل للشيخ الرئيس ٧
 السفينة الأدبية في الموسيقى العربية ١٦١
 سفينه الملك ونفيضة الفلك ١٨٣
 السم القاتل للمغنی المتساهل ٩٢٠
 سید درویش ٨١٧
 سیر السالک في أنسی المالک ٩٥
 السيف اليماني لمن قال بحل سماع الآلات والأغانی ٩٢٠

* * *

- الشجرات ذات الاكمام ٣٦٧
 شرح الادوار لمجهول ٣٦١
 شرح الادوار للمراغي ٣١٨
 شرح دائرة الاصل الاول ٣٦٢
 شرح كتاب الادوار ١٦٧
 شرح المقامه الحصبيه ٣٦٣
 شرح موال في الحقيقة ٧٠٨
 شرح هولانا مبارك شاه ٧٠

شرح النغمات وعلوها وهبوطها . ٣٦٤
الشعر الغنائي في الامصار الاسلامية . ٥٩٤
الشفاء ٦

شمس الضحى ٦٦٧
شمس العرب تستطع على الغرب . ٣٣٩

* * *
صبح الاعشى . ٩٧٠
صفاء الاوقات في علم النغمات . ٨٩
صفوة الادب . ٦٤٧
صناعة علم الموسيقى . ٢٣٦
صوت لبنان . ٥٩٢
صور التاريخ الموسيقي . ١٠١
صيد الحمام أو أخغاني الغرام . ٦٢٤

* * *
طبقات الامم . ٢٨٥
الطرب الاندلسي . ٧٠٩
الطرب الاندلسي (١١ نوبة) . ٧١٠
الطرب عند العرب . ٦١٢
طردية لرجب الحريري . ٥٢٤

* * *
الظرفاء لابن الجوزي . ٧٦٢
* * *

العنادى المائسات في الازجال والموشحات . ٥٣٥
العقد الفريد . ٧٦٦
العقيدة الدرويشية . ٥٤٦
علم الموسيقى . ٣٦٥
عيون الانباء . ٢

* * *
غاية المطلوب في الانغام والطروب . ١٧
غاية المطلوب في فن الانغام والضروب . ١٧
الغناء العربي . ٦٥٦
الغناء للأطفال عند العرب . ٤٨٧
غنية المرشد . ٥٤٩

* * *
فائدة في ترتيب الانغام على البروج والايام . ٩١

- فائدة في تولد الانغام لصفي الدين الحلبي ١٩٩
 فائدة في السمع ٩٤٩
 فائدة نقلت من الرسالة التي في ذم الشيابة ٩٥٠
 فصح الاسماع في شرح السمع ٩٤٢
 فرح الاسماع برخص السمع ٩٠٢ ، ٩٣١
 فصل (اسوق العطاش) ٥٠٤
 فصل القانون ٢٧٨
 فصل الموسيقى من كتاب النجاة ٧
 الفلسفة الاغريقية في الترجمة العربية ٢١
 فلسفة الموسيقى الشرقية في اسرار الفن العربي ٤٤
 فنانون من بغداد ٨٥٢
 فن التوسيع ٦٠٢
 فن الصوت والموسيقى ١٧٥
 فنون الادب الشعبي للخاقاني ٥٣٧
 فنون الادب الشعبي لرشدي صالح ٤٨٣ ، ٤٨٥ ، ٤٨٦
 الفهرس لبولس سبات ٢٨٧
 الفهرست لابن النديم ٢١
 فهرست المخطوطات العربية في برلين ١٩ ، ٩٠٣
 فهرست المخطوطات الموسيقية في المتحف العراقي ٣٩
 فهرس الفارابي للعلوم ٢٣٧
 فهرس المخطوطات العربية في الكلية الشرقية بجامعة ليننغراد ٣٨ ، ١١٧ ، ٣١٥
 الفوائد الخاقانية الأحمدخانية ١٧٦
 فوائد الزمان في علم الالحان ١٥
 في السمع والغناء ٩٤٦
 في مدح النبي ٧١٢
 في الموسيقى للبابلي ٤٨
 في الموسيقى لابن أبي الوفاء ٢٢٨

* * *

- قاموس تصوير الانغام على كل مقام ٣٣١
 قانون الاصفياء في علم نغمات الاذكياء ١٩٧
 قانون أطوال الأوtar ١٣٤
 قراءة الزمان في علم الالحان ١٥
 قرع الاسماع برخص السمع ٩٠٢ ، ٩٠٩
 قصة اسمهان ٨٥٥

- قصة سيد درويش ٨٢٨
 القصيدة الدامغة في الرد على الملاحدة ٧٥٦
 قصيدة في أسماء آلات الطرب ٩٨٤
 القصيدة في الانقام ١١٨
 قواعد تدوين الرقص الشعبي ٢٧٤٩
 القواعد الفنية في الموسيقى الشرقية والغربية ١٨٦
 قوت الارواح في أحكام السماع المباح ٩٦
 القيآن والغناء في العصر الجاهلي ٧٩٩

* * *

- الكافي في الموسيقى ٥
 كتاب ابن سريج ٧٦٩
 كتاب ابن مسجح ٧٧٠
 كتاب أخبار الأبجر ٧٨٧
 كتاب أخبار ابراهيم بن المهدى ٨٣٦
 كتاب أخبار اسحاق الموصلى ٨٤٥
 كتاب أخبار الأغاني الكبير ٦٧٠
 كتاب أخبار جحظة البرمكى ٧٨١
 كتاب أخبار حنين الحيرى للمدينى ٧٧٢
 كتاب أخبار حنين الحيرى للموصلى ٧٨٨
 كتاب أخبار الدلال ٧٨٩
 كتاب أخبار سعيد بن مسجح ٧٩٠
 كتاب أخبار شارية ٧٦٨
 كتاب أخبار الطنبوريين ٧٧٨
 كتاب أخبار طويس ٧٩١
 كتاب أخبار عزة الميلاء للمدينى ٧٧٣
 كتاب أخبار عزة الميلاء للموصلى ٧٩٢
 كتاب أخبار الغريض ٧٩٣
 كتاب أخبار محمد بن عائشة ٧٩٤
 كتاب أخبار معبد وابن سريج ٧٩٥
 كتاب أخبار المغنيين الطنبوريين ٧٦٥
 كتاب أخبار المغنيين المكيين ٧٩٦
 كتاب أخبار الندماء ٨١٩
 كتاب اختصار الأغاني ٤٧٢
 كتاب الاختيار من الأغاني ٤٩١
 كتاب أدب السماع لابن خردادبه ٩٠٠
 كتاب أدب السماع للاصفهانى ٩٠٨

- كتاب الادوار ٣٨ ، ٧٠ ، ٧١٤
 الكتاب الأعظم في التأليف ٢٧٩
 كتاب الاغاني لابن المنجم ٤٦٩
 كتاب الاغاني لابن النذير ٤٧٣
 كتاب الاغاني للدخوار ٥٤٥
 كتاب الاغاني للوزير المغربي ٦٨٥
 كتاب أغاني اسحاق الموصلي ٤٩٤
 كتاب الاغاني على الحروف ٦٦٢
 كتاب الاغاني الكبير لاسحاق الموصلي ٤٩٢
 كتاب الاغاني الكبير للاصفهاني = الاغاني ٠
 كتاب الایقاع ٢٤٨ ، ٢٤٩
 كتاب الایقاعات ٢٣٨
 كتاب البرهان في الموسيقى ٨
 كتاب البلقة والاقناع ٩٤٣
 كتاب الجامع في الغناء ٤٦٥
 كتاب الدلالة على أسرار الغناء ٥٧٢
 الكتاب الذهبي لمهرجان ابن سينا ١٤٩ ، ١٩٤
 كتاب رسالة في الفرق بين ابراهيم بن المهدى واسحاق الموصلى ٨٤٤
 كتاب الرقص والزفون ٧٤٤
 كتاب السماع لياقوت الحموي ٩٤٥
 كتاب السماع وأحكامه ٩١٣
 كتاب الشركة ٦٧٠
 كتاب صناعة الغناء وأخبار المغنين ٦٢٧
 كتاب طبقات المغنين لابن خرداذبه ٧٦٤
 كتاب طبقات المغنين للمديني ٧٧٤
 كتاب الطبليين ٨٣٥
 كتاب الطبوريين ٨٠٣
 كتاب العزم في تأليف الملحون ٢٧٩
 كتاب العقود والسعود في أوصاف العود ٩٥٥
 كتاب العود والملاهي لابن المنجم ٩٥٤
 كتاب العود والملاهي للمفضل بن سلمة ٩٧٥
 كتاب الغريض ٧٧٥
 كتاب الغلمان المغنين ٧٨٢
 كتاب الغناء ٤٥٧
 كتاب الغناء وتحريره ٦٤٢
 كتاب فوائد الزمان في علم الاعان ١٥

- كتاب في الآلات الموسيقية ٩٧١
 كتاب في آلة الزمر ٩٦٠
 كتاب في اتحاد الموسيقى والشعر ٢٨١
 كتاب في احصاء الايقاع ٢٣٩
 كتاب في الاغاني لابن بانة ٦١٩
 كتاب في الاغاني للجمي ٦٨٩
 كتاب في الاغاني ليونس الكاتب ٦٣٠
 كتاب في أغاني زرياب ٤٩٨
 كتاب في الاغاني المنسوب الاصوات ٥٠٦
 كتاب في التلحين ٢٨٢
 كتاب في جمل الموسيقى ٢٥
 كتاب في طبقات المغنين ٨٠٩
 كتاب في علم الموسيقى لابن قرة ٦٢
 كتاب في علم الموسيقى لمجهول ٣٦٦
 كتاب في علم الموسيقى ومعرفة الانغام ١١
 كتاب في العناصر الموسيقية ٢٨٣
 كتاب في معرفة الانغام والضروب ٣٦٧
 كتاب في معرفة الانغام والهندوك والطرب ٣٦٨
 كتاب في الموسيقى للحمار ١١٥
 كتاب في الموسيقى للسنان الدين بن الخطيب ٢٩٠
 كتاب في الميزان الموسيقي ٢٨٤
 كتاب في النغم ٢٩
 كتاب في النغم وعمل الاغاني ١٢
 كتاب القمر النوار ٩٠٦
 كتاب القيان للاصفهاني ٧٨٣
 كتاب القيان للسرخسي ٨٣٢
 كتاب القيان للكاتب ٨٥٨
 كتاب القيان للموصلي ٧٩٧
 كتاب قيان الحجاز ٧٧٦
 كتاب قيان مكة ٧٧٧
 كتاب لتعليم العود ٦٩
 كتاب اللهو والملاهي لابن خردابه ٩٥٢
 كتاب اللهو والملاهي للسرخسي ٩٦٣
 كتاب المواحق في الموسيقى ٩
 كتاب مجردات المغنين ٨٦١
 كتاب مجرد الاغاني لابن بانة ٦١٨

- كتاب مجرد الاغاني للاصفهاني ٤٨٠
 كتاب مجرد أغاني يونس الكاتب ٦٣١
 كتاب مجرد في الاغاني لابن المكي ٤٦٨
 كتاب مجرد في الاغاني لدنانير البرمية ٥٠٧
 كتاب مختار الاغاني ومعانها ٦٥٠
 كتاب مختار غناء ابراهيم ٥٣١
 كتاب مختار في الاغاني ٦٦٤
 كتاب المدخل الى علم الموسيقى ١٥٧
 كتاب المصوّرات الوتيرية ٩٧٢
 كتاب المغني المجيد ٧٧٩
 كتاب المغني المماليك ٧٨٢
 كتاب من أبواب علم الموسيقى ٦٣
 كتاب مؤتمر الموسيقى العربية ٦٧ ، ١٣٣ ، ٣٤٦
 كتاب الموسيقى ٢٦٠
 كتاب الموسيقى الصغير ١٥٨
 كتاب الموسيقى الكبير للسرخسي ١٥٩
 كتاب الموسيقى الكبير للفارابي ٢٤٠ ، ٢٤٣
 كتاب المؤنس في الموسيقى ٢٨٥ ، ٣٢٨
 كتاب النداء لحظة البرمي ٨٠٢
 كتاب النداء للموصلي ٧٩٨
 كتاب نزهة الفكر الساهي في اللهو واللاهي ٩٦٤
 كتاب النغم لابن المنجم ٢٠
 كتاب النغم للفراهيدي ٢٤٩
 كتاب النغم ليونس الكاتب ٢٦٤
 كتاب النغم والايقاع لأبي أيوب المدينبي ٢٣
 كتاب النغم والايقاع لاسحاق الموصلي ٤٠
 كتاب نقاوة الادوار ٣١٥
 كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ٨١ ، ٩٠٢ ، ٢٧٤٢
 كشف القناع عن آلات السماع ٩٥٦
 كشف القناع عن ألفاظ شبهة السماع ٩٢٣
 كشف القناع عن حكم الوجد والسماع ٩٣٥
 كشف القناع عن وجه السماع ٩٣٨
 كشف القناع في حل السماع ٩٣٣
 كشف الهموم والكرب في شرح الطرب ٣٦٩
 الكشكول للعاملي ٥٣
 كف الرعاع عن محركات اللهو والسماع ٨٩٩

- كلام في الموسيقى للفارابي ٤٤١
 كلام في النقلة مضافاً إلى الأيقاع ٤٤٢
 كمال أدب الغناء ٢٦٣ ، ، ٦٢٩
 كناش الحائك ٦٤٩
 كناش الموسيقى الاندلسية ٣٧٠
 كنز الألحان في علم الأدوار ٣١٩
 كنز الطرف ١٣٦
 كنز المطلوب في الدوائر والضروب ٢٦٧
 كنز المطلوب في علم الدوائر والضروب ١٢٧

* * *

- لآليه البحر من خيال الزجل ٤٩٦
 لغة الأوتار ٢٢٣
 لغة الموسيقى ٢٢٤
 اللواحق في الموسيقى ٩
 لحنة عامة عن مصر ٢٧٢
 ليلة القمر ٦٦٨

* * *

- ما يطلبه المستمعون من الأغاني الجديدة ٧١٣
 مباديء علم الموسيقى الوضعية ٣٢٦
 مباديء الموسيقى النظرية ١٤٨
 متعة الاستماع بتأحكام السماع ٩٢٤
 مجموع أبي اسحاق الكرمانى ٣٧
 مجموع الأغاني ٧١٤
 مجموع الأغاني الاندلسية آ٥٢١
 مجموع الأغاني الشرقية ٥٦٩
 مجموع الأغاني الموسيقية الاندلسية ٥٧٩
 مجموع أغاني عريب ٤٧٠
 مجموع الأغاني والألحان من كلام الاندلس آ٥٢١ ، ، ٦٨٨
 مجموعة أبحاث موسيقية ٢٢٥
 المجموعة الجديدة لمطربى دار الإذاعة العراقية ٥٠٢
 مجموعة فجر الاندلس آ٦٠٥
 مجموعة الكتاب الشرقيين عن الموسيقى ٢١ ، ، ٢٣٧ ، ، ١٢٢ ، ، ٢٤٧ ، ، ٢٩١ ، ، ٣٤٨
 مجموعة من الأغاني العالمية العراقية ٦٣٦
 مجموع حكايات وأغاني وأدوار ٥١٧

- مجموع رسائل الجاحظ . ٨٠٩
 مجموع في الموال العراقي . ٧١٥
 مجموع فيه أبيات شعرية وموشحات . ٧١٦
 مجموع من فنون الشعر والفناء . ٧١٧
 المحسن والمساوي . ٨١٠
 محاضرات الادباء ومحاضرات الشعراء . ٥٥٠
 محاضرات علمية وفنية في الموسيقى الشرقية . ٣٢٢ ، ٧٦٣
 محاضرة عن تاريخ العلوم الطبيعية . ٤٣
 محمد عبد الوهاب الموسيقار المليونير . ٨٥٩
 محمد القبانجي : تاريخه وحياته . ٨٢١
 مختارات الاغاني العراقية . ٧١٨ ، ٧١٩
 مختارات الاغاني والالحان والموسيقى . ٥٤٧
 مختارات الالحان الغنائية . ٥١٤
 مختارات أهل الطرب . ٦٥٨
 مختارات من الاغاني والمنوجات . ٧٢٠
 مختار الاغاني في الاخبار والتلهاني . ٤٧١
 مختار من كتاب اللهو والملاهي . ٩٥٢
 مختصر في علم الموسيقى . ٨٠
 مختصر في فن الايقاع . ٣٠
 مختصر في فن النغمة . ٦٤
 مختصر كتاب الاغاني . ٥٠٩
 مختصر الموسيقى في تأليف النغم وصنعة العود . ٢٨٦
 مختصر يتضمن قواعد اصلية من علم الموسيقى . ٢٢٢
 المدخل الى صناعة الموسيقى لابن سينا . ١٠
 المدخل الى صناعة الموسيقى للفارابي . ٢٢٣
 المدخل الى صناعة الموسيقى للكندي . ٢٨٧
 مروج الذهب . ٩٥٢
 مزامير داود . ٧٢١
 مسألة موسيقية . ٣٧١
 مسالك الابصار . ٧٦٧
 مستدرک (المغنون البغداديون) . ٨٢٢
 المستطرف من كل فن مستطرف . ٤٥٩
 مصادر الموسيقى العربية ٣ ، ٧ ، ١٧ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٣٠ ، ١١٦ ، ١٥٧ ،
 ٢٧٩ ، ٣٧٥ ، ٤١١ ، ٩٥٢
 المصريون المحدثون . ٢٩٣ ، ٧٥١
 مصنفات الكندي . ٢٧٦

- المصوّتات الوتّرية ١٤٦
 مطالعات وآراء حول مؤتمر الموسيقى العربية ١٤٤
 مطالع البدور في منازل السرور ٨٥٠
 معالم الموسيقى العربية ٣٢ ، ١٧٠
 معاهد الجمع في مشاهد السمع ٩١٩
 معجم الأدباء ٨٦٥
 معجم المطبوعات العربية والمصرية ٩٤٠
 معجم الموسيقى العربية آ٢٩٨
 المعين في النغم والايقاع ٢٦٣
 المغاني المصرية ٦٥٧
 المغنون البغداديون والمقام العراقي ٨٢٣
 المغني المصري الجديد ٨٤٠
 المغني المصري وصور مشاهير ملحنى الأغاني ٨٠٥
 مفاتيح العلوم ١٢٢
 مفتاح الألحان العربية ٢٠٠
 مفتاح السعادة ومصباح السيادة ٢٠٣
 مفرح الجنس اللطيف ٧٤٥
 المقابسات ٢٦
 مقاصد الألحان ٣٢٠
 مقالات عن سماع الموسيقى ٨٩٦
 مقالة في الانغام ٦٥
 مقالة في الموسيقى ٦٦
 مقالد العلوم ٧١
 المقامات ٥٨٢
 المقامات العراقية لمطربي الإذاعة ٥٧٤
 المقامات الموسيقية في الموصل ٥٢١
 المقام العراقي ٥٦٢
 المقام العراقي : اصوله وفصوله ورجاله ٦٢٠
 المقام العراقي : تاريخه وأحواله ٥٣٤
 مقدمة ابن خلدون ٤٦٢
 مقدمة في علم قوانين الانغام ٢٩٥
 مقدمة لفلسفه الموسيقى الشرقية ٤٥
 الملح والطرف من منادات أرباب الحرف ٥٢
 ملخص دروس الموسيقى ٢٥٠
 من أغانيينا العربية ٥٩٨
 منظومة في الطبائع والطبع والاصول للسان الدين ٣٥٨ ، ٢٩١

- منظومة في الطبائع والطبعوا والأصول للونشريسي ٣٤٨، ٢٩١ ، ٣٥٨ .
 منظومة في النغمة وطبعها للفاسي ٢٤٧ .
 منلوجات ابراهيم جكله ٧٢٢ .
 منلوجات شعبية ٤٩٩ .
 منهاج الموسيقى الشرقية ٨٦ .
 مهدب الاغاني ٥٣٩ .
 الموال البغدادي ٦١٣ .
 الموال العراقي ٥٣٨ .
 مواليات ٧٢٣ .
 مواهيب الارب ٩٠١ .
 موجز كتاب مؤتمر الموسيقى العربية ١٠٦ ، ٢٤٥ ، ٣٤٧ .
 الموسوعة التيمورية من كنوز العرب ٥٧ - ٥٩ ، ٩٥٩ .
 الموسيقى ٣٢٠ .
 الموسيقى الاسپانية الاسلامية بالغرب ٢٣٤ .
 الموسيقى الاندلسية ٣٧٣ .
 موسيقى الشرق ٥١٥ .
 الموسيقى الشرقية وأعلامها ٢٢٦ .
 الموسيقى الشرقية والغناء العربي ٢٦١ .
 موسيقى الشعر ١ .
 موسيقى الشفاء ٧ .
 الموسيقى العراقية في عهد المغول والتركمان ٧ ، ١٢٧ ، ١١٨ ، ٣٨ ، ١٦٧ ، ٢١٥ ، ٢١٦ ، ٢٠٢ .
 الموسيقى العربية لدير لا تجيه ٢٤٠ ، ٧٠ .
 الموسيقى العربية لزكريا يوسف ١٥٠ .
 الموسيقى العربية لطنطاوى جوهري ٢٠٤ .
 الموسيقى العربية فى أصل الفن الموسيقى المغربي ١٩٦ .
 الموسيقى العربية وأعلامها ١٠٧ ، ٢٧٧ .
 الموسيقى في الامثال العامية ١٠٨ .
 الموسيقى في كلمات ١٠٩ .
 موسيقى الكندي ١٥١ .
 الموسيقى المصرية منذ نشأتها حتى اليوم ١١٠ .
 موسيقى الملوك القديمة ١١١ .
 الموسيقى النظرية ١١٢ .
 الموسيقى والاغاني ٢٢٩ .
 الموسيقى والحضارة ١٢٦ .
 الموسيقى والغناء عند العرب ٦٠ ، ٨٢ .

- الموسيقى والغناء في الف ليلة وليلة ٤٠٨
 الموسيقى والغناء منذ بدء الخليقة لآن ٢٥٢
 موسقيات ٥٨٥
 الموسيقي الشرقي ١٢١
 الموشى او الظرف والظرفاء ٩٨٠
 موشحات وأدوار ومواويل ٧٢٤
 موشح على طريقة الغناء المغربي ٧٢٥
 موعلة في الملاهي ٩٥١
 مؤلفات ابن سينا ٧
 مؤلفات السكندي الموسيقية ١٥١ ، ٢٧٩ ، ٢٨٠ ، ٢٨٦ ، ،
 الميزان في علم الاذوار والاذوان ١٥٢ ، ١٥ ، ٣٩
 المئة الصوت المختار ٤٥٨ ، ٤٦٠ ، ٤٦١
- * * *
- ناقوس الطياع في اسرار السماع ٩٠٤
 نبذة في اللهو والملاهي ٩٥٢
 النجاۃ ٧
 نزهة الانام في تعريف كل وزن ومقام ١٤٢
 نزهة الطلب في علم المغاني والطرب ١٤١
 نزهة العاشق والحبان ٥٦٨
 نزهة العاشق الولهان ٦٠٣
 النسب الموسيقية في القواعد الرياضية ٣٣٣
 نشيد الطلائع المصرية ٤٨٩
 نشيد الكشافة الجديد ٧٣١
 النشيد المصري الوطني ٥٥١
 النشيد الملكي ٤٩٠
 النشيد الوطني المختار ٥٨٦
 نصيحة في ذم الملاهي ٨٩٨
 النظام الاساسي لجمعية الموسيقيين العراقيين ٣٧٦
 النظريات الحقيقية في علم القراءة الموسيقية ١٣١
 نظم الطرب في مقامات العجم والعرب ٥٨٤
 نفح الزهور في اغانی السرور ٦٣٧
 نهاية الارب في فنون الأدب ٦٦٣
 نهاية السؤل في معرفة الالحان والايقاع ١٨
 نوار الزهور ٦٠٧
 نيل الارب في موسيقى الافرنج والعرب ١٣٥

نيل الامانى في ضروب الاغانى ٥٤٢
نيل المرام في قاموس الانغام ٦١٤

* * *
هذه هي الموسيقى ٢٣١
هلال العيد ٥١٠

* * *
وصف مصر ٣٦٧
وفيات الاعيان ٣

* * *
يا سوريا (مناجاة) ٤٨٨

(٤)

الاعلام

آق شمس الدين آ٧٤٢
الآلاتي = حسن
آل الجندي = أدهم
الآلوي = جمال الدين
آلورد ١٩ ، ٩٠٣

* * *
ابراهيم الابياري ٤٧٤
ابراهيم أنيس ١
ابراهيم الداقوقى = الداقوقى
ابراهيم الدندراوى ٥٤٧
ابراهيم رمزي ٧٥٩ ، ٧٦٠
ابراهيم شبوح ٥٠٠
ابراهيم شفيق ٩٨
ابراهيم بن عبد الرحمن = ابن الفرگاچ
ابراهيم بن عبد الرحيم = ابن جماعة
ابراهيم عبدالقادر تقى ٥١٠
ابراهيم بن عمر = البقاعي
ابراهيم غنيمة القانونجي ٦٢٤
ابراهيم بن محمد الحلبي ٧٤٦
ابراهيم محمد الفحام ٦٢١
ابراهيم بن المهدى ٤٥٧

- ابراهيم الموصلي ٤٥٨
 • الا بشيهي ٤٥٩
 ابن أبي اصييعنة ٢ ، ٦١ ، ٢٨ ، ٢٥ ، ٢٢ ، ١٥٨ ، ١٥٧ ، ٦٣ ، ١٥٩ ، ٢٣٩ ،
 • ٩٦٣ ، ٩٦٠ ، ٨٣٢ ، ٢٨٧ ، ٢٧٦ ، ٢٧٤ ، ٢٤٢ ، ٢٤١
 ابن أبي الدنيا ٨٩٦
 • ابن أبي العوراء ٤٥٨ ، ٤٦٠
 ابن باجة ٣
 • ابن بسام ٧٦١
 ابن تيمية ٨٩٧
 • ابن جامع ٤٥٨ ، ٤٦١
 ابن جماعة ٨٩٨
 • ابن الجوزي ٧٦٢
 ابن حجة الحموي ٧٦٣
 • ابن حجر الهيثمي ٨٩٩
 ابن خرداذبه ٧٦٤ ، ٩٠٠ ، ٩٠٢ ، ٩٥٢
 • ابن خلدون ٤٦٢
 ابن خلكان ٤ ، ٤٧٢ ، ٧٨٢ ، ٧٨١
 • ابن الخياط ٩٠١
 ابن زغدون ٨٩٩ ، ٩٠٢
 • ابن زيلة ٥
 ابن سعيد المغربي ٣
 • ابن سناء الملك ٤٦٣
 ابن سينا ٦ - ١٠
 • ابن شاهين الظاهري ٩٥٣
 ابن الصباح الذهبي ١١
 • ابن طاهر الخزاعي ١٢
 ابن الطحان ١٣
 • ابن طرخان ٧٦٥
 • ابن عبد ربه ٧٦٦
 ابن العجمي ١٤
 • ابن العلاء العلوى ١٥
 ابن العلائي = ابن العلاء العلوى
 • ابن غيبى (عبدالقادر) ٣١٦ ، ٣١٩
 ابن الفركاح ٩٠٣
 • ابن فضل الله العمري ٧٦٧
 ابن قزمان ٤٦٤

- ابن قضيب البان ٩٠٤
 ابن الفقطي ١٦ ، ٦٣ ، ٦٦ ، ٢٧٦ ، ٢٧٨ ، ٢٧٤ ، ٢٣٨ ، ١٥٨ ، ١٥٧ ، ٢٧٤ ، ٢٧٨ ، ٢٧٦ ، ٢٧٨
 ابن قيم الجوزية ٩٠٥
 ابن كارة = ابن كر ٠
 ابن كر ١٧ ، ١٨ ، ١٨
 ابن كمال باشا ٧٤٢ ب ٠
 ابن المرتضى (أحمد بن يحيى) ٩٠٦
 ابن المطران ١٩
 ابن المعتز (عبد الله) ٤٦٥ ، ٧٦٨
 ابن المقري ٤٦٦
 ابن المكي ٤٦٧ ، ٤٦٨
 ابن المنجم ٢٠ ، ٤٦٩ ، ٤٧٠ ، ٩٥٤
 ابن منظور ٤٧١
 ابن موسى النصيبي ٦٦٢ ، ٨٦١
 ابن ناقيا ٤٧٢
 ابن النديم ٢١ ، ٢٣ ، ٢٦٤ ، ٢٤٩ ، ٢٤٨ ، ١٥٨ ، ١٥٧ ، ٤٠ ، ٢٦٠ ، ٢٤٩ ، ٢٤٨ ، ١٥٨ ، ١٥٧ ، ٢٣
 ، ٤٦٥ ، ٤٥٧ ، ٣٢٨ ، ٢٨٧ ، ٢٨٥ ، ٢٧٨ ، ٢٧٧ ، ٢٧٦ ، ٢٧٤
 ، ٤٨٠ ، ٤٩١ ، ٥٣١ ، ٥٧٢ ، ٦٢٧ ، ٦١٨ ، ٤٩٤ – ٤٩١ ، ٦٦٢ ، ٦٣١ ، ٦٢٧ ، ٦١٨ ، ٥٧٢ ، ٥٣١
 ، ٧٦٤ ، ٧٧٠ ، ٧٧٩ ، ٧٧٩ – ٧٦٩ ، ٧٤٤ ، ٧٩٨ – ٧٨٧ ، ٧٧٩
 ، ٨٠٣ ، ٨٠٢ ، ٩٥٤ ، ٩٥٢ ، ٩٠٨ ، ٩٠٠ ، ٨٦١ ، ٨٥٨ ، ٨٤٥ ، ٨٣٥ ، ٨١٩
 ، ٩٥٤ ، ٩٥٢ ، ٩٠٨ ، ٩٠٠ ، ٨٦١ ، ٨٥٨ ، ٨٤٥ ، ٨٣٥ ، ٨١٩
 ، ٩٦٣
 ابن النذير ٤٧٣
 ابن الهيثم ٢٢
 ابن واصل ٤٧٤ ، ٤٧٩
 ابن يونس ٩٥٥
 أبو اسحاق الكرماني ٣٧
 أبو أيوب المديني ٢٣ ، ٢٣ – ٧٦٩
 أبو بشينة ٤٧٥
 أبو بكر خيرت ٢٤
 أبو بكر الرازي ٢٥ ، ٣٨
 أبو بكر العصفوري ٧٢٤
 أبو حامد الغزالى ٩٣٢
 أبو حامد المقدسي ٩٠٧
 أبو حشيشة ٧٧٨ ، ٧٧٩
 أبو حيان التوحيدى ٢٦ ، ٤٧٦ ، ٩٤٠

- أبو سهيل البغدادي ٤٧٧
 أبو شادي ٢٧ ، ٧٤٣
 أبو الصلت ٢٨
 أبو عبيد الجوزجاني ٧
 أبو العلاء المعربي ٧٦٤
 أبو علي الغوثي ٩٥٦
 أبو العنبس = الصميري ٠
 أبو الفرج الاصفهاني ١٢ ، ٢٩ ، ٤٥٨ ، ٧٢ ، ٤٦٧ ، ٤٦٨ ، ٤٧٠ ، ٤٧١ ، ٤٧١
 - ٧٨٠ ، ٧٦٨ ، ٦٨٩ ، ٦٣٠ ، ٦١٩ ، ٥٠٧ ، ٥٠٦ ، ٤٨٠ ، ٤٧٨
 ٠ ٩٠٨ ، ٧٨٣
 أبو المواهب ٤٨١ ، ٩٠٩
 أبو الهدى الصيادى ٩١٠
 أبو الوفاء البوزجاني ٣٠
 الاثيري = محمد بهجة ٠
 احمد أمين ٤٧٦
 احمد أمين = الديك ٠
 احمد الاوپري ٥٠٤
 احمد تيمور باشا ٥٧ - ٩٥٩ ، ٨٢ ، ٦٠
 احمد الجفانابي ٥١٨
 احمد الجندي ٧٥ ، ٧٤
 احمد بن الخياط = ابن الخياط ٠
 احمد الدرويش البرلسى ٥٤٦
 احمد رامي ٤٨٢
 احمد رشدي صالح ٤٨٣ - ٤٨٦
 احمد زكي = أبو شادي ٠
 احمد الزين ٤٧٦
 احمد الشبراوى ٥٨١
 احمد شوقي ٥٨٦
 احمد بن عبد الرحمن = المسلم الموصلى ٠
 احمد بن عبدالله = محب الدين الطبرى ٠
 احمد بن عبدالله السفرجلانى ١٦١
 احمد بن عبدالوهاب = النويرى ٠
 احمد عبيد ٩٠٥
 احمد عسه ٣١
 احمد بن عمر = القرطبي ٠
 احمد عيسى ، الدكتور ٤٨٧

- احمد فريد رفاعي ٨٦٥
 احمد فؤاد الاهواني ٦
 احمد بن القاسم = ابن أبي اصبيعة ٠
 احمد بن محمد = ابن خلكان ٠
 احمد بن محمد الاشبيلي ٩١٣ ٠
 احمد بن محمد السرخسي ١٥٧ - ١٥٩ ، ٨٣٢ ، ٥٧٢ ، ٩٦٣ ، ٩٦٤ ٠
 احمد مختار الوزير ٨٦٣ ٠
 احمد بن مصطفى = طاش كبرى زاده ٠
 احمد بن يحيى = ابن المكي ٠
 احمد بن يحيى = الصولي ٠
 الاختيار = نسيب ٠
 اخوان الصفاء ٣٤ ٠
 ادريس راغب ١٢١ ٠
 ادريس بن عبدالله التركمانى ٩٢١ ٠
 الادفوي (جعفر بن ثعلب) ٩٢٤ ، ٩٩١ ، ٩٠٧ ٠
 الادفوي (محمد) ٩١٢ ٠
 ادهم آل الجندي ١٣١ ، ٢٢٣ - ٢٢٦ ، ٧٥٨ ٠
 ادوازد لويس ٨٠ ٠
 اديب فرحتات ٧٨٦ ٠
 الارموي ٣٥ - ٣٩ ، ٣٦٢ ، ٧٠ ، ٨٠ ، ١١٦ ، ١٦٧ ، ٣٦١ ، ٣٦٢ ٠
 ارنست نعمة الله ٤٨٨ - ٤٩٠ ٠
 اسحاق بن ابراهيم الموصلي ٤٠ ، ٤٩١ - ٤٩٤ ، ٧٤٤ ، ٧٨٧ - ٧٩٨ ٠
 اسطفان سالم ٤١ ٠
 اسعد بن الياس = ابن المطران ٠
 اسعد داغر ٤٩٧ ٠
 اسكندر شلفون ١٧٩ - ١٨١ ، ٣٢٥ ٠
 اسلام بن احمد ٤٩٨ ٠
 اسماعيل بن أبي بكر = ابن المقرى ٠
 اسماعيل بن محمد = الانقروي ٠
 الاشبيلي = أحمد بن محمد ٠
 الاصحابي (يحيى بن ابراهيم) ٥٠٠ ٠
 اغناطيوس عبده خليفة ٩٥٢ ٠
 اقليدس ٢٧٨ ٠
 الاقليميسي = علي بن سعيد ٠
 الاكفانى (محمد بن ابراهيم) ٤٢ ، ٤٣ ٠
 البير نصري نادر ٣٤ ٠

- الفريد البستاني ٤٩ ، ٢٣٤
 الفونس جميل = سوريز
 الله ويردي = ميخائيل ٠
 اماري (ميشيل) ٩٥٧
 امام الدين (س.م.) ٤٢١
 امية بن عبدالعزيز = أبو الصلت ٠
 امين سيد احمد الزيات ٥٦٨
 امين فهمي ٤٧
 انجلو بورميда ٥٤
 اندریاس ٣٧٨
 الاندلسي = علي بن سعيد
 انستاس ماري الكرملي ٢٦٨ ، ٢٧٠ ، ٢٨٨ ، ٦٥٣ ، ٦٣٦
 انطون صالحاني ٤٧٩ ، ٥٨٨ ، ٥٨٩
 الانقروي آ٧٤٤ ، ٩١٤
 الاهواني = أحمد فؤاد
 الاهواني = عبدالعزيز
 ايليا الاسود ٤٩٩

* * *

- البابلي ٤٨
 باربيه دي مينار ٨٩٣
 باركشلي ٣٧٩
 پاريسيو ٤٣٥
 باشميل = محمد أحمد ٠
 بحرق بن عمر الحميري ٩٢٤
 بدرالدين المالكي ٩١٦
 بدري حسون فريد ٨٥٢
 بدري محمد فهد ٢٥٤
 بذل ٥٠٦
 بروفنسال (ليثي) ٨٠٤
 بروكلمان ٩٣١
 برونو (رودولف) ٤٧٩
 البسطامي (محمد بن أحمد) ٩١٧
 بشر فارس ٥١
 البقاعي (برهان الدين) ٩١٨
 البكري (شمس الدين) ٩١٩
 البليسي (محمد بن علي) ٥٢

- البطلطي (عثمان بن عيسى) ٥٠٩
 بنو موسى بن شاكر ٩٥٧
 بهاء الدين العاملي ٣
 بورگستان ٤٣٦
 بورميادا = انجلو
 البولاقي = محمود حمدي
 بولج (دوزالد) ٩٥٨
 بولس راويس ٩٥٣
 بولس سبات ٢٨٧
 بولوس ٣٨٠

* * *

- التركمانى = ادريس بن عبدالله
 تريپودو ٤٥٢
 تقى الدين أحمد بن علي = المقرىزى
 تقى الدين بن علي = ابن حجة الحموي
 تقى الدين بن محمد = الحصنى
 التكريتى = سلمان علي
 توفيق سكر ٥٦
 تيمور باشا = أحمد تيمور

* * *

- ثابت بن قرة الحراني ٦٢ - ٦٦ ، ٩٦٠
 ثروت كچوك ٥١٢

* * *

- الجاحظ ٨٠٧ - ٨١٠
 جارگى (س . ٤٢٢)
 الجارم = علي الجارم
 جاكسون ٤٦٢
 جبرائيل جبور ٥١٣ ، ٨١١
 جحظة البرمكى ٨٠٢ ، ٨٠٣
 البرجانى (السيد الشريف) ٧١ ، ٧٠
 جرجي ابراهيم رهبه الدمشقى ١٤١ ، ١٤٠
 جرجي زيدان ١٥٤ - ١٥٦
 جرجيس فتح الله ١٧ ، ٧٢ ، ١٤٧ ، ٤٠٠ ، ٧٣٤ ، ٩٦٤
 جرين ٥١٧
 جعفر بن ادريس الكتани ٩٠١

- جعفر بن ثعلب = الاذفوي .
 جعفر الخليلي ٥٤٣ .
 الجفاتاتي = أحمد الجفانابي
 الجفانابي = أحمد الجفانابي
 جلال الحنفي (الشيخ) ٣٦ ، ١٤٢ ، ١١٨ ، ٨٠ ، ٥٣٢ ، ٥٠٨ ، ٥٣٤ ،
 جمال الدين اللوسي ٤٥٦ .
 جمال الدين بن اسحاق = القراماني .
 جمال الدين حسن بن احمد ٨٩ .
 جمال الدين الرمادي ٥٦٥ ، ٧٨٢ .
 جمال الدين عبدالله بن خليل = المارديني .
 جميل البغدادي (الجاج) ٥٠٨ .
 جميل الجبوري ٥١٦ .
 الجندي = عثمان بن محمد .
 جنون ٩٢٢ .
 جواد علي ٢٠ ، ٧٧ .
 جودة الركابي ٤٦٣ .
 جورج رجي ٧٨ .
 جورج قسيس ٧٩ .
 الجوزجاني = أبو عبيد .
 جونز ٤٢٣ .
 جوين ٣٨٤ .
 الجوييني (محمد بن محمد) ٨٠ .

* * *

- الحاجري = طه
 حاجي خليفة، ٨١، ١٥٨، ٤٦٩، ٦٨٥، ٥٤٥، ٤٧٣، ٤٧٢، ٦٧٤٢، ٦٧٤٢ ب
 حاجي علي ١١٧ .
 حامد توفيق النجم ٦٦٠ .
 الحائث (محمد بن الحسين) ٣٤٨ ، ٢٥٢١ .
 الحباك (عبدالرحمن العودي) ٨٢ .
 حبيب الزيات ٩٥٢ .
 حبيب زيدان ٥٦٩ .
 حتى = فيليب .
 حجاج = محمد كامل .
 الحجازي (شهاب الدين محمد) ٥٢٣ .

- الحداد المصري ، ٨١٣ ، ٩٢٣
 الحريري (درويش محمد) ، ٨٩
 حسن الآلاتي ، ٤٥٥
 حسن بن أحمد (جمال الدين) ، ٩٠
 الحسن بن أحمد الكاتب ، ٦٢٩
 حسن حسني عبدالوهاب ، ٣٧٧
 حسن خطاب الوكيل ، ٦٨٦
 حسن السنديوبى ، ٢٦
 حسن الشناوى ، ٥٨٥
 حسن طنطاوى سليم ، ٩٦٥ - ١٦٥ ، ٩٦٥
 حسن بن المزنق الانصاري ، ٩١
 حسن نبيه المصري ، ٣٢٤ - ٣٢٢
 الحسين بن الهيثم = ابن الهيثم
 حسني كتعان ، ٩٣
 الحسين بن عبدالله = ابن سينا
 الحسين بن علي = الوزير المغربي
 حسين علي محفوظ ، ٣١٥ ، ٢٩٨ ، ٢٩٧ ، ١١٧ ، ٢٧٩ ، ٩٢٦
 الحسين بن محمد = ابن زيلة
 حسين مؤنس ، ٨٠٠
 حسين نصار ، ٤٦٨ ، ٤١١ ، ٤٠٨ ، ٣٨٨ ، ٢٧٩
 الحصيفي الموسيقي ، ٩٤
 الحصني (تقى الدين) ، ٩٥
 الحفني = محمود أحمد
 حكمة ممتاز ، ١١٣
 حليم الرومي ، ١٤٣
 حماد بن اسحاق ، ٥٣١ ، ٨١٩
 الهمار (سعيد بن فتحون) ، ١١٥
 حمدان الساحر ، ٥٧٠
 حمدي الزركلي ، ٣٢٦
 حمودي الوردي ، ٣٤٣ - ٩٧٩
 الحميري = بحرق بن عمر
 الحنفي = جلال (الشیخ)
 * * *
- الحاقاني = علي
 الخندي ، ١١٦
 الخدوخ = الأصبهحي

- خضر حمودي الاعظمي ٥٠٢
 خضر الولي ٨٦٤
 خضير الحاج عباس الشيشخلي ٥٨٧
 خضير بن عبدالله ١١٧
 الخطيب الاربلي ٣٥٢ ، ١١٨ ،
 خلدون ١١٩ ، ١٢٠ ، ٥٤٠
 الخلعي = محمد كامل
 الخليل بن احمد الفراهيدي ٩٦٩ ، ٢٤٩ ، ٢٤٨
 خليل تقى الدين ٥١١
 خليل الحتى ٥٠٥
 خليل المصري ٣٢٥
 خليل مطران ٨٦٠
 خليل الهنداوى ٨٦٢
 الخوارزمي = محمد بن احمد
 الخولي = سمحه
 الخيسري ٩٢٥

* * *

- الداسني (عمر بن خضر) ١٢٧
 الداقوقى (ابراهيم) ١٢٨ ، ٧٤٧
 داود الانطاكي ٣٧٥
 داود الجلبي ٣٦
 السخوار ٥٤٥
 الدرويش = احمد البرلسى
 الدرويش = السيد علي
 الدرويش = الشيخ علي
 درويش محمد = الحريري
 دسيبارمية ٧٣٢
 دلفان ٣٨٤
 دنانير البرمكية ٥٠٧
 الدندراوى = ابراهيم
 ديتريشى ٣٤
 دير لانجيه ٦ ، ٣٧ ، ٧٠ ، ١٣٣ ، ٣٨٥ ، ٢٤٠ ، ٣٨٦
 الديك (احمد أمين) ١٣٥ ، ١٣٤

* * *

- الذهبى = محمد بن احمد

* * *

- رات ٤٥٩
- الراضي = سلامة بن حسن ٥٥٠
- الراغب الاصفهاني ٥٥٠
- الرافعي (مصطفى صادق) ٥٥١
- رأي شود هاري ٤٣٧
- الرجب = هاشم محمد ٥٢٤
- رجب الحريري ٢٨٧
- رزق الله باسيل ١٧٥
- رزق الله شحاته ٨٣٠
- الرعيني ٥٠٠
- الرمادي = جمال الدين ٣٢١
- رنفال (لويس) ٤٤٤ - ٧٤٠ ، ٩٧١
- رهبه الدمشقي = جرجي ابراهيم ٢٨٤ - ٢٨١
- روانية (جول) ٩٢٩ ، ٩٣١ ، ٩٧٥ ، ١٠٠٠
- الرواياتي = علي الروياتي ٩٢٦
- الروباني = الروياتي ٨٩٦
- روبسون ٩٢٩ ، ٩٣١ ، ٩٧٥ ، ١٠٠٠
- رونفال ٥٠٩
- رؤوف يكتا ١٤٤ ، ٣١٧
- الروياني = علي الروياتي ٤٤٠ - ٤٣٨
- رياض الهمданی ٩٢٦
- ريبيرا (جولييان) ٤٥٤
- زروكي (م) ٩٦٢
- زرياب (توقيع مستعار) ٢٧٣ ، ٢٧٣ ، ٢٧٣ ، ١٥٢ - ١٤٥ ، ١٤٢ ، ٢٠ ، ١٠ ، ٦ ، ٥
- ذكر يا يوسف ٢٧٩ ، ٢٧٩ ، ٣١٦ ، ٣٣٨ ، ٤٠٨ ، ٤١١
- ٦٢٩ ، ٧٦٧ ، ٩٧١ ، ٩٧٢
- ذكي عزت ١٥٣
- ذكي مبارك ٥٦٧
- زيدين ٨٣٧
- زين الدين الغمري ٩٢٧

* * *

ساجيلي زاده ٧٤٨

- سامي الدروبي ١٢٩
 سامي الشوا ١٨٤ - ٤٨٦
 السخاوي ٥٠٩ ، ٧٦٢ ، ٧٨٠ ، ٧٨٢
 السرخدي ٩٢٨
 السرخسي = أحمد بن محمد ٠
 سريانو فورتنس ٢٤٠ ، ٤٥٠
 سعيد الديوهجي ١٤٢
 سعيد شابو ٥٧٥
 سعيد بن فتحون = الحمار ٠
 السفرجلاني = أحمد بن عبدالله ٠
 سلامة بن حسن الراضي ٥٤٨ ، ٥٤٩
 سلفادور دانييل ٤٤٥ ، ١٠٠١
 سلمان شكر ١٦٢
 سلمان علي التكريتي ٥٥
 سلمان مهدي ٥٧٦
 سليمان بن ايوب = أبو أيوب المديني ٠
 سليمان جميل ١٦٦ ، ٥٥٧
 سليم الحلو ١١٤ ، ٥٥٩
 سمححة الخولي ١٢٣ - ١٢٦ ، ٨٢٤
 سمث (ايلي) ٤٤٨
 السمرقندى = لطف الله ٠
 سنبل سنان آ٧٤٨
 سندي بن علي الوراق ٦٧٠
 سهام ترجمان ١٦٨
 سهيل ادريس ١٦٩
 سوتان ٤٤٧
 سوتر ٢١
 سيد علي الدرويش ١٣٠
 سيد قطب ٥٧٨
 السيد المكي مبير كو ٥٧٩
 سيمون جارجي ٥٨٠

* * *

- الشاهري ٨٣٣
 شايفر ٧٤١
 شبرنجر ٤٣
 شتيرن ٤٥١

- الشجاعي = محمد حسن
 شرف الدين الحسيني = ابن العلاء العلوي
 شرف الدين هارون ٣٧ ، ٨٠
 الشروانى مولى زاده ١٧٦
 شعوبى ابراهيم خليل ٥٨٢
 شفيع جبri ٥٨٣
 شكر الله بن أحمد ٣٦ ، ٣٨
 الشلاхи (محمد بن ابراهيم) ٩٢٩
 شمس الدين أبو الفضل ٥٨٤
 شمس الدين الصيداوي ١٣٦
 شمس الدين محمد بن المرحوم ١١٨
 الشستقسطي ٤٧٩
 شهاب الدين عبدالله الصيرفي ٢٠٢
 شهاب الدين العجمي ٢١٤
 شهاب الدين محمد بن علي = الحجازي
 شهاب الدين المصري ١٨٣
 شوتان ٣٨١ ، ٩٨٥
 شوريز (القس الفونس جميل) ١٨٧ - ١٩٢
 شوقي ضيف ٩٥٤
 الشيخ علي الدرويش ١٣١
 شيخو = لويس

- * * *
- صاعد الاندلسي ١١٥ ، ٢٨٥
 صالح أحمد العلي ٥٠٩
 صالحاني = انطون
 صائغيان = نرسيس
 صبرى أبو المجد ٧٨٤
 صبرى الشريف ١٧٧
 الصفاقي (محمود بن محمد) ١٩٧
 صفر على ١٩٨ ، ٨٣٤
 صفى الدين البلخى = عبد المؤمن البلخى
 صفى الدين الحلبي ١٩٩
 صفى الدين عبد المؤمن = الارموي
 صفى الدين العواد ٥١٨
 صلحى الوادى ٣٤١ ، ٣٤٢
 الصميري (أبو العنبس محمد بن ابراهيم) ٨٣٥

الصولي (محمد بن يحيى) ٨٣٦
الصيداوي = شمس الدين ٨٣٧
الصيرفي = شهاب الدين عبدالله ٥٧٤

الضبي (أحمد بن يحيى) ٨٣٧
ضهر هلال السعدي ٥٧٣ ، ٥٧٤

طاش كبرى زاده ٢٠٣
طالب حسين الزبيدي ٨٣١
الطريحي = عبدالملوى ٢٠٤
ططاوي جوهري ٨١٢
طه الحاجري ٤٧٤
طه حسين ٤٧٤

عصاية رحباي ١٣٨
العاملى = بهاء الدين ٥٩٧
العباس ٥٩٨
عباس العزاوى ١٧ ، ٢١٦ ، ٢١٥ ، ٢٠٢ ، ١٦٧ ، ١٢٧ ، ١١٨ ، ٣٨ ، ٣٦ ، ٣٦ ، ٩٧٥ ، ٩٥٢ ، ٧٥٠ ، ٣٥٢ ، ٣٢٠ ، ٣١٨ ، ٣١٦ ، ٢٧٩
عباس محمود العقاد ٢٢٢ ، ٨٤٣
عباس يونس ٢٠٦
عبدالجبار جاسم الخليلي ٥٤٤
عبدالجبار محمود العمر ٦١٧ ، ٨٤٦ - ٨٤٨

عبدالحكيم محمود ٨٤٠
عبدالحميد سالم ٥٩٩
عبدالحميد العبادي ٨٣٨
عبدالحميد العلوجي ٨٢٣ ، ٦١٦ ، ٦١٥ ، ٢٢٧
عبدالحميد علي ٢٠٧ ، ٧٤٩ ، ٢٠٧
عبدالرؤوف حسن ٢٠٨
عبدالرحمن بدوى ٩٣١
عبدالرحمن الچقچي ٦٨ ، ٦٩ ، ٥١٥
عبدالرحمن سامي ٤٤٦
عبدالرحمن العودي = العجاجك

- عبد الرحمن الفاسي ٢٤٧ ، ٣٥٨
 عبد الرحمن فهمي ٦٠٠
 عبد الرحمن بن محمد = ابن خلدون ٠
 عبد الرحمن بن مصطفى = العيدروسي ٠
 عبد الرحيم محمود ٦٠١
 عبد الرزاق الحسني ٥٢٥
 عبد الرزاق السامرائي ٥٧١
 عبد الرزاق نعمان ٦٤٦ ٠
 عبد السنوار احمد فراج ٤٧٩
 عبد السلام بن أحمد = عزالدين المقدسي ٠
 عبد العزيز الاهواني ٥٠٣
 عبد العزيز توفيق ٢٠٩ ٠
 عبد العزيز سيد الأهل ١٧٠ ٠
 عبد العزيز المراغي ٣١٥
 عبد الغني النقيب ١٤٢ ٠
 عبد القادر القادري ٢٥٧ ، ٩٣٤
 عبد القادر بن محمد = ابن قضيب البان ٠
 عبد القادر المراغي ٣١٦ - ٣٢٠ ٠
 عبد الكريم العلاف ٦٠٩ - ٦١٤ ، ٦٢٦ ، ٩٦٧ ٠
 عبد الله بن أسد = اليافعي ٠
 عبدالله العلوى ٧ ٠
 عبدالله بن محمد = ابن ناقيا ٠
 عبد المتعال منصور ٦٠٣
 عبد المنعم عرفه ٨٤١ ٠
 عبد المولى الطريحي ٥٩٥ ٠
 عبد المؤمن البلخي ٣٦ ، ١٤٢ ، ٥٨٤ ٠
 عبد الواحد بن أحمد = الونثريسي ٠
 عبد الوهاب اكومي ٢١٠ ٠
 عبد الوهاب بلال ٢١١ ، ٢١٢ ، ٢١٣ ، ٦٠٤ ، ٨٤٢ ٠
 عبد الوهاب حموده ٢١٣ ٠
 عبد الله بن طاهر = ابن طاهر الخزاعي ٠
 عثمان بن عيسى = البلطي ٠
 عثمان بن محمد الجندي ٧٦ ٠
 عثمان مدوخ ٦٠٥ ٠
 العجمي = شهاب الدين العجمي ٠
 عدلي طاهر نور ٢٩٣ ، ٧٥١ ٠

- عدنان منيني ٦٥٥ ، ٧٤٩ •
 عربيد = فومية أسعد •
 عز الدين اسماعيل ٢١٧ - ٢١٩ •
 عز الدين المقدسي ٢٢٠ •
 عز الملك محمد بن عبدالله المسبحي ٦٥٠
 عزيزة هانم فرج زكي ٦٠٧ •
 عسکر الحلبی القادری ٢٥٨ •
 عطا رفعت ٦٠٨ •
 العقاد = عباس محمود •
 عقل الجر ٢٩٢ •
 العلوجي = عبدالحميد •
 علي بن أبي سعيد = ابن يونس •
 علي بن أبي الوفاء ٢٢٨ •
 علي بن أحمد = الكزواني •
 علي امام عطية ٢٢٩ •
 علي الجارم ٦٧ •
 علي بن حسن = ابن طرخان •
 علي بن الحسين = أبو الفرج الاصفهاني •
 علي الخاقاني ٤٧١ ، ٥٣٦ ، ٥٣٨ ، ٦٧٥ ، ٧١٥ •
 علي الروياتي ١٤١ •
 علي بن سعيد الاقليديسي ٢٣٠ •
 علي بن سعيد الاندلسي ٢٣٠ •
 علي بن سلطان محمد القاري الھروي ٦٦٩ ، ٩٤١ ، ٩٤٢ •
 علي الطنطاوي ٥٩٦ •
 علي عبدالحميد الكتبى ٦٣٢ •
 علي بن محمد = أبو حيان التوحيدى •
 علي بن هارون ٨٤٤ •
 علي بن يحيى المنجم ٦٣ ، ٨٤٥ •
 علي بن يوسف = ابن القسطي •
 العمر = عبدالجبار محمود
 عمر بن خضر = الداسني •
 عمر بن خضر الكردي ٢٦٧ •
 عمرو بن بانة ٦١٨ ، ٦١٩ •
 عواد = كوركيس •
 العيدروسي (عبدالرحمن بن مصطفى) ٩٣٠ •
 عيسى اسكندر الملعوف ٣٢٧ ، ٦٥١ •

* * *

غاردون ٢٣٢ .
 غبريل = كامل ابراهيم .
 غرسيا (باترو سينيرو) ٢٣٤ .
 الغزالى (احمد بن محمد) ٩٣١ .
 الغزالى (محمد بن محمد) ٩٣٢ .
 الغزولى (علي بن عبدالله) ٨٥٠ .
 الغزيرى ٦٢ .
 غويدي ٤٧٩ .

* * *

الفارابى ٢٣٦ - ٢٤٣ ، ٣٦١ ، ٣٧١ .
 فارمر (هنرى جورج) ٣٧١ ، ٢٤٣ ، ١٧ ، ١٥ ، ١٢ ، ١٠ ، ٧ ، ٦ ، ٣ .
 ، ٢٥ ، ٢٣ - ٢٨ ، ٩١ ، ٧٢ ، ٧٠ ، ٦٦ - ٦١ ، ٤٨ ، ٤٠ - ٣٨ ، ٣٤ ، ٣٠ - ٢٨
 ، ٩١ ، ٧٢ ، ٧٠ ، ٦٦ - ٦١ ، ٤٨ ، ٤٠ - ٣٨ ، ٣٤ ، ٣٠ - ٢٨
 - ٢٣٧ ، ٢٣٠ ، ٢٢٨ ، ١٥٩ - ١٥٧ ، ١٢٢ ، ١١٨ ، ١١٦ ، ١١٥
 ، ٢٧٣ ، ٢٦٧ ، ٢٦٤ ، ٢٦٠ ، ٢٤٩ - ٢٤٤ ، ٢٤٢ ، ٢٤١ ، ٢٣٩
 ، ٣١٥ ، ٢٩٦ ، ٢٩١ ، ٢٩٠ ٢٨٧ ، ٢٨٥ ، ٢٧٩ ، ٢٧٨ ، ٢٧٦ ، ٢٧٤
 ، ٤٥٧ ، ٤١٢ - ٣٨٨ ، ٣٧٦ ، ٣٥٨ ، ٣٤٨ ، ٣٢٨ ، ٣١٩ ، ٣١٦
 - ٤٩١ ، ٤٨٠ ، ٤٧٨ ، ٤٧٣ ، ٤٧٢ ، ٤٧٠ - ٤٦٧ ، ٤٦٥ ، ٤٥٨
 ، ٦٢٧ ، ٦١٩ ، ٦١٨ ، ٥٧٢ ، ٥٤٥ ، ٥٣١ ، ٥٠٧ ، ٥٠٦ ، ٥٠٠ ، ٤٩٤
 ، ٧٣٤ ، ٧٣٣ ، ٦٨٩ ، ٦٨٥ ، ٦٧٠ ، ٦٦٤ ، ٦٦٢ ، ٦٤٢ ، ٦٣١ ، ٦٣٠
 ، ٨٠٢ ، ٧٩٨ - ٧٨٧ ، ٧٨٢ ، ٧٦٨ ، ٧٦٦ ، ٧٦٢ ، ٧٤٦ ، ٧٤٤
 ، ٩٠٠ ، ٨٦١ ، ٨٥٨ ، ٨٤٥ ، ٨٤٤ ، ٨٣٥ ، ٨٣٢ ، ٨١٩ ، ٨٠٣
 ، ٩٤٥ ، ٩٤٣ ، ٩٣٧ ، ٩٣٤ ، ٩٣٣ ، ٩٢٥ ، ٩١٢ ، ٩٠٨ ، ٩٠٣
 ، ٩٦٨ ، ٩٦٤ ، ٩٦٣ ، ٩٦٠ ، ٩٥٧ ، ٩٥٥ ، ٩٥٤ ، ٩٥٢ ، ٩٤٦
 ، ٩٩٧ - ٩٨٦ ، ٩٧٩ .
 فاروق بيضون ٣٣٩ .
 الفاسي = عبد الرحمن .
 فاضل مهدي ٦٢٠ ، ٨٥١ .
 فان فلوتن ١٢٢ .
 فايد العمروسي ٨٤٩ .
 فائق الاسطا ٤٩٦ .
 الفحام = ابراهيم محمد .
 فخر الدين محمد = الخجندى .
 الفراهيدي = الخليل بن احمد .
 فرج عبدالرزاق العنترى ٢٣١ .
 فرنسيس لويس ٢٥٠ .

- الفزاري (عبد الرحمن بن ابراهيم) ٩٣٣
 فستنفلد ٦٥٣
 فضل الله بن محمد ٢٧٥٠
 فكري بطرس ٢٥٢
 الفناري (محمد شاه شلبي) ٢٥٣
 فنكل ٨٠٧
 فؤاد افرايم البستانى ٥٠ ، ١٩٣
 فؤاد جمیل ٨٥٣
 فؤاد زکریا ٢٥٥
 فؤاد شبل ٨٥٤
 فؤاد قندیل ٦٢٢
 فور هووفه ٩٣١
 فوك (يوهان) ٤١٤
 فومیة أسعد عربید ٦٠٦
 فومیل لبیب ٨٥٥
 فون هامر ٤٦٢
 فيدمان ٤٣ ، ١٢٢ ، ٤٥٣ ، ٢٣٧ ، ٩٥٧
 فيشر (أ) ٢٥٦
 فيلاين ٤١٣
 فيللو تو ٣٦٧ ، ٧٤٢
 فيلیب حتی ٥٢٢ ، ٨٥ - ٨٤
- ***

- القادری = عبد القادر
 القادری = عسکر الحلبی
 القانونجي = ابراهيم غنيمة
 القبانجي = محمد
 القراماني = ٧٥٠ ب ب
 القرطبي (أحمد بن عمر) ٩٣٥
 قريص الجراحی ٩٢٧
 قسطما بن لوقا البعلبکي ٢٦٠
 قسطنطیل رزق ٢٦١
 قسطنطین زریق ٦٢٨
 قسطنطین نقولا مباردي ٦٤٠
 القشیری (عبد الكریم بن هوازن) ٩٣٦
 قطب الدین الشیرازی ٢٦٢
 قطب الدین محمد = الخیضري

قعدان الخازن ٥٣٥
 القلقشندي ٩٧٠
 فنواتي (الأب) ٧
 القونوي (حسن بن علي) ٩٣٧

* * *

كارا دي فو ٣٧
 كاظم (أ.) ٢٦٥ ، ٢٦١ ، ٢٦٣١
 كامل ابراهيم غبريان ٢٢٣
 كامل الغزي ٢٣٥
 كايسفت ٤٢٤
 الكردي = عمر بن خضر ٣٨٢
 كريستيانوفتش ٣٨٢
 الكرملي = إنسناس ماري
 الكزواني (علي بن أحمد) ٩٣٨
 الكلبي = ناصر العودي ٢٧٢
 كلوت بك ٢٧٢
 كمال دسوقي ٣٣٩
 كمال الطويل ٢٠٥
 كمال مصطفى ٩٨٠
 الكندي ٢٧٣ - ٢٨٧ ، ٩٧١ ، ٩٧٢
 گنزالز بالنشيا ٢٣٧ ، ٤١٧ ، ٨٠٠
 الکهربائي = محمد عطية ٤٧٩
 کواترمير ٤٢
 گوتيل (ر.) ٨٣٧
 گوديرا ٩٨٠
 گوركيس عواد ٣٧١ ، ٦٣٥ ، ٦٣٦ ، ٦٣٦
 گوركيس يوسف ٦٣٨
 گوز گارقون ٤٢٠ ، ٤٢٦ ، ٤٢٥ ، ٤٧٩
 گوسان دي برسفال ، ٨٩٤ ، ٨٩٥
 گولانجييه ٣٨٣ ، ٩٥٧
 گوليموس كمارايوس ٢٣٧
 گيرارد الکريموني ٢٣٧
 گيردنر ٤١٥
 گيرونكورت ٤١٦

لاخمان (روبرت) ٤٢٧ ، ٢٧٧ - ٤٢٩

- اللاذقي = محمد بن عبد الحميد
 لافرياك ٤٣٠
 لپرت ١٦
 لسان الدين بن الخطيب ٢٩٠ ، ٢٩١ ، ٣٥٨ ، ٣٥٩
 لطف الله السمرقandi ١٦٧
 لند (ج . ب . ن .) ٤٢١ ، ٤٢٣ - ٧٣٥
 لوپس (ادموندو كورايا) ٢٩٢
 لويس شيخو ١١٨ ، ١٩٣ ، ٩٥٧ ، ٩٦٦
 ليپريت ٧٣٧
 ليغرين ٧٣٦
 لين (ادوارد ولیم) ٢٩٣ ، ٧٥١

- المارديني (جمال الدين عبدالله) ٢٩٤ ، ٢٩٥
 ماسپیرو ٧٣٨
 مافرس ٧٣٩
 مباردي = قسطنطين نقولا
 المبرد ٨٠٩
 متیانا ٤٣٤
 مجتى مینوی ٧
 مجدى العقيلي ٢٢٣ - ٢٢٦
 المجريطي = مسلمة بن أحمد
 محب الدين الطبرى ٦٤٢
 محفوظ = حسين علي محفوظ
 محمد بن ابراهيم = الاكفاني
 محمد بن أحمد المواهب
 محمد بن احمد باشميل ٩١٥
 محمد بن أحمد الخوارزمي ١٢٢
 محمد بن أحمد الذهبي ١٣٦
 محمد أحمد رمضان المدنى ٦٤٧
 محمد بن اسحاق = ابن النديم
 محمد اسعاف النشاشيبي ٧٥٣
 محمد بن اسماعيل = شهاب الدين المصري
 محمد أمين = الشروانى مولى زاده
 محمد البحر ٨٠١
 محمد بلحسن ٢٩٩

- محمد بهجة الاثري ٢٠
 محمد التابعي ٨٠٦
 محمد بن الحسن = ابن الطحان ٠
 محمد حسن الشجاعي ١٧١ - ١٧٤
 محمد بن حمزة = آق شمس الدين ٠
 محمد الخضري ٤٧٩ ، ٥٣٩
 محمد دواره ٨٢٥ - ٨٢٨
 محمد ذاكر ٣٠٠ ، ٣٠١ ، ٦٤٣
 محمد رضا ٢٣٧
 محمد رضا الكتبى ٦٣٤
 محمد بن زكرياء = أبو بكر الرازي ٠
 محمد بن سالم = ابن واصل ٠
 محمد سعيد الجليلي ٥٢٠
 محمد سليمان (الشيخ) ٦٤٤
 محمد سنار (الشيخ) ٣٠٢
 محمد السيد شوشة ٨٥٩
 محمد شاه شلبي = الفنانى ٠
 محمد صديق الجليلي ٧٣ ، ٥٢١
 محمد صلاح الدين ٢٠٠ ، ٥٩٣
 محمد بن عابد التميمي = السرخدي ٠
 محمد عبدالجواد الاصمعي ٥٠١
 محمد بن عبد الحميد اللاذقي ٢٨٨ ، ٢٨٩
 محمد بن عبدالفتاح ٣٥٩
 محمد بن عبدالله = المسبحي ٠
 محمد عثمان جلال ٥١٩
 محمد عطار زاده ٣٠٣
 محمد عطيه الكهربائى ٦٣٧
 محمد بن علي = البكري ٠
 محمد بن علي = الخطيب الاربلي ٠
 محمد بن عيسى = ابن كر ٠
 محمد القبانجي ٢٥٩ ، ٦٢٥ ، ٦٢٦
 محمد قدرى عبد البدين ٨٣٩
 محمد كامل حجاج ٨٦ ، ٨٨
 محمد كامل الخلعى ١٢١ ، ٥٤١ ، ٥٤٢
 محمد كرد على ٣٦٦
 محمد محفوظ ٣٠٤

- محمد بن محمد أمين ٧٥٢
 محمد بن محمد البوزجاني = أبو الوفاء البوزجاني ٠
 محمد محمد حبيب ٨٣
 محمد بن محمد بن المحسن = نصير الدين الطوسي ٠
 محمد بن محمد الخجندي = الخجندي ٠
 محمد بن محمد الذهبي = ابن الصباح ٠
 محمد بن محمد بن سعد المصري ٩٧٣ ٠
 محمد بن محمد بن علي = البليسي ٠
 محمد محيي الدين عبدالحميد ٤ ، ٩٥٢ ٠
 محمد بن المداني = جنون ٠
 محمد بن المرحوم = شمس الدين محمد ٠
 محمد المرعشلي = ساجقلي زاده ٠
 محمد المشكاة ٧ ٠
 محمد بن مكرم = ابن منظور ٠
 محمد الهراوي ٦٦٥ - ٦٦٨ ٠
 محمد بن يحيى = ابن باجة ٠
 محمد بن يوسف الكافي ٩٢٠ ٠
 محمود احمد الحفني ٦ ، ٧ ، ١١٢ - ٩٦ ، ٢٧٧ ، ٢٧٣ - ٥٢٩ ، ٥٢٩ - ٨١٤
 محمود توفيق ٦٤٦ ٠
 محمود حافظ ٣١٢ - ٣٠٥ ٠
 محمود حمدي البولاقي ٧٤٥ ، ٨٠٥ ٠
 محمود الشريف ١٧٨ ٠
 محمود عزت المفتري ٦٥٢ ٠
 محمود علي فضلي ٢٥١ ٠
 محمود فهمي درويش ١٣٢ ٠
 محمود بن محمد الصفاقسي ١٩٧ ٠
 محمود مراد ٣١٣ ٠
 محمود بن مسعود = قطب الدين الشيرازي ٠
 محمود النحاس ٣٣٧ ٠
 مدحت عاصم ٣١٤ ٠
 مدحية كامل ٦٤٨ ٠
 مرتينث (ضيون فرناندو بدراما) ٦٤٩ ٠
 مرجليوث ٨٦٥ ٠
 المسبحي = عز الملك محمد بن عبدالله ٠
 المسعودي ٩٥٢ ٠

- المسلم الموصلي ٣٦
 مصطفى البرلسي البولاقي ٩٢٠
 مصطفى جواد ٣٦٥٠ ، ٧٦٧
 مصطفى رضا ٩٧٤
 مصطفى صادق الرافعي = الرافعي
 مصطفى بن عبدالله = حاجي خليفه
 مصطفى عوض عبدالكريم ٦٠٢
 مصطفى كامل ٣٢٦
 مصطفى كامل الصواف ٢٠١
 مظفر بن الحسين = الحصكفي
 الملعوف = عيسى اسكندر
 المفضل بن سلمة ٩٧٥
 المقرizi ٦٥٣
 مكارشي (رتشرد يوسف) ٢٧٣ ، ٢٧٦
 مكدونالد ٩٣٢ ، ٩٣٩
 مكرم (الدكتورة) ٦٥٤
 ملر ، ٢ ، ٢١ ، ٢
 منزل (ثيودور) ٦٥٥
 منصور رحبابي ١٣٩
 منصور بن طلحه ٢٨٥ ، ٣٢٨
 منصور عبدالمتعال الكتببي ٦٣٣
 منصور عوض ٤٨٩ ، ٣٣٣ ، ٣٢٩ ، ٢٤٩
 المنobi السنوسى ٣٣٤
 منير الياس وهيبة ٤٩٦ ، ٥٩٢ ، ٥٩١ ، ٦٨٧
 مهنا زعرب ٦٥٦
 ميخائيل الله ويردي ٤٤ - ٤٦
 ميخائيل مشاقه ٣٢١

- ***
- النابلسي (عبدالغنى) ٩٤٠
 ناصر الدين = ابن العجمي
 ناصر الدين الاسد ٤٩٥ ، ٧٩٩
 ناصر الكلبي العودي ٢٧١
 ناطان يدمون = يافيل
 نظام أمين ٦٥٨
 نبيه عاقل ٦٥٩
 نجاة قصاب حسن ٩٢

- النجم = حامد توفيق .
 نجم الدين حمودي . ٣٣٥
 نجيب ماضي . ٣٣٦
 نرسيس صائغيان (الا ب) . ٥٩٠
 نذير العظمة . ٢٢١
 نسيب الاختيار ، ٣٢ ، ٣٣ .
 نسيم الحلول . ٥٣٠
 نسيم نصر . ٦٦١
 النشاشيبي = محمد اسعاف .
 نصیر الدين الطوسي . ٣٣٨
 نعمات احمد فؤاد . ٦٢٣
 النواجي (محمد بن الحسين) . ٩٧٦
 النويري . ٦٦٣

- هارون بن علي . ٦٦٤
 هاشم محمد الربج (الحاج) . ١٣٧ ، ٥٥٢ ، ٥٦٣ ، ٨٢٣ ، ٨٢٩ ، ٦٧٩
 الهاوي = محمد .
 هربان . ٣٦٧
 الheroی = علي بن سلطان محمد .
 هشام الشمعة . ١٨٢
 هكمان (هانس) . ٤١٩ ، ٤٢٠ ، ٩٩٨ ، ٩٩٩ .
 هووار (كليمانت) . ٨٩٥
 هوونكه (زيفرييد) . ٣٣٩
 هيارات الدومنيكي (الا ب) . ٣٤٠
 هيينتز . ٤١٨

- الواسطي (عماد الدين احمد) . ٩٤٣
 وديع صبرا . ١٩٤ - ١٩٦
 الوراق = سندي بن علي .
 الوردي = حمودي .
 الوزير = احمد مختار .
 الوزير المغربي . ٦٨٥
 الوشاء (محمد بن اسحاق) . ٩٨٠
 وليم صعب . ٥٩١ ، ٥٩٢
 الونشريسي . ٢٩١ ، ٣٤٨ ، ٣٥٨ .
 ووريل . ١٠٠٢

- اليافعي (عبدالله بن أسد) . ٩٤٤
 ياقيل (نثان ادمند) آ٥٢١ ، ٦٨٨ .
 ياقوت الحموي ٢٣ ، ٧٤٤ ، ٦٧٠ ، ٤٩٤ - ٤٩١ ، ٧٧٤ - ٧٧١ ،
 ٨٦٥ ، ٧٩٧ ، ٧٩٦ ، ٧٩٤ - ٧٩٠ ، ٧٨٨ ، ٧٨٧ ، ٧٧٦ .
 يحيى بن ابراهيم - الاصبجي .
 يحيى بن أبي منصور = ابن المنجم .
 يحيى السعودى ١٦٠ .
 يحيى بن المكي ٤٦٧ ، ٦٨٩ .
 يعقوب بن اسحاق = الكندي .
 يوحنا الاشبيلي ٢٣٧ .
 يوسف اليان سركيس ٩٤٠ .
 يوسف بشارة الباحوط ٥٠٥ .
 يوسف عز الدين ٦١٢ .
 يوسف كركور ٨٦٦ .
 يوسف نعوم رزق الله ٥٦٤ .
 يونس سعيد ٦٩٠ .
 يونس القاضى (الشیخ) ٨٥٧ ، ٨٥٦ .
 يونس الكاتب ٢٦٤ ، ٦٣١ ، ٦٣٠ ، ٨٥٨ .

In this reference the author has undertaken into consideration all that was written on the subject of Arab music, whether it is printed or manuscript, whether it is a study or a research, hoping that it would lead the way to all those who are doing researches on Arab music, or have great concern in this field. We hope that this guide would help in retaining all the outstanding traditional patterns of Arab music.

A.H. AL-ALOUCHI
Baghdad, Oct. 1964

BRUNNEN

Ba



erst in der zweiten Hälfte des 19.
Jahrhunderts entstand eine Reihe von
Werken, die sich auf die Geschichte und Kultur
der Stadt und ihrer Umgebung beziehen.

Republic of Iraq
Ministry of Culture and Guidance

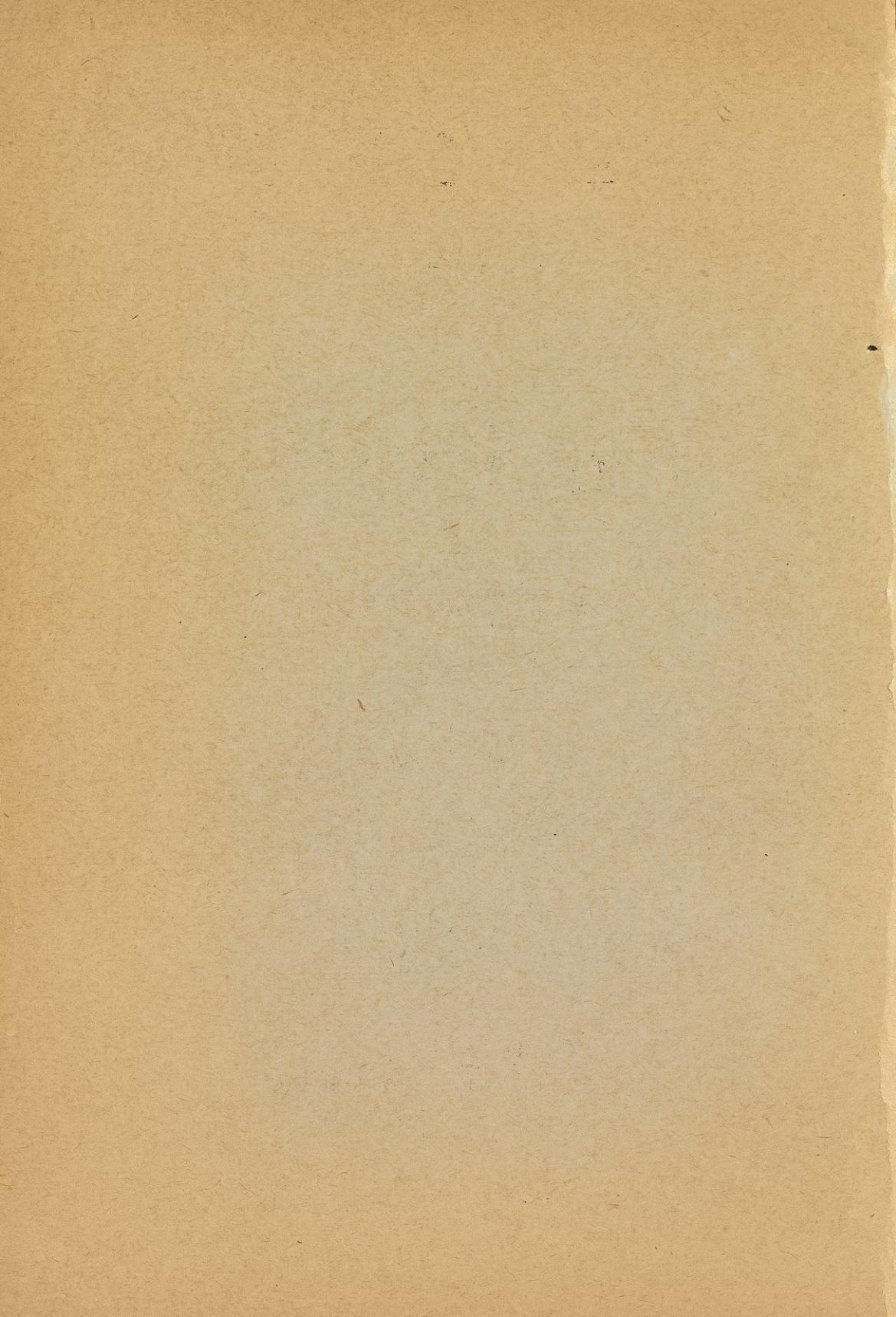
GUIDE
To
ARAB MUSIC

By
Abdul Hameed Al-Alouchi



On the Occasion of the
International Conference for Arab Music
Baghdad 28th, Nov. 1964

Al-Jamhuriyyah Press — Baghdad
1964



Republic of Iraq
Ministry of Culture and Guidance

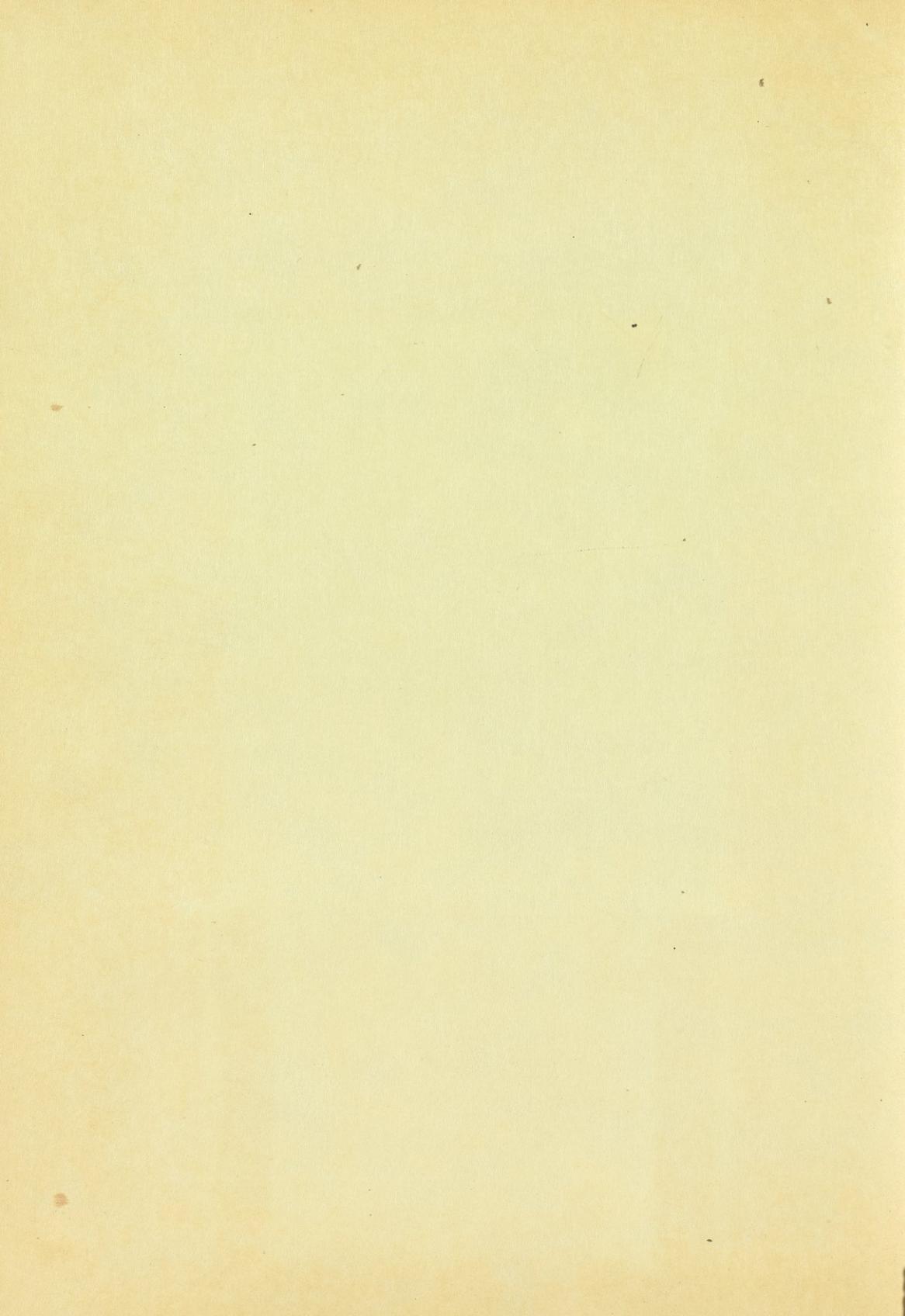
GUIDE
To
ARAB MUSIC

By
Abdul Hameed Al-Alouchi



On the Occasion of the
International Conference for Arab Music
Baghdad 28th, Nov. 1964

Al-Jamhuriyyah Press — Baghdad
1964



COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES



0051710862

956
Ir27
1

